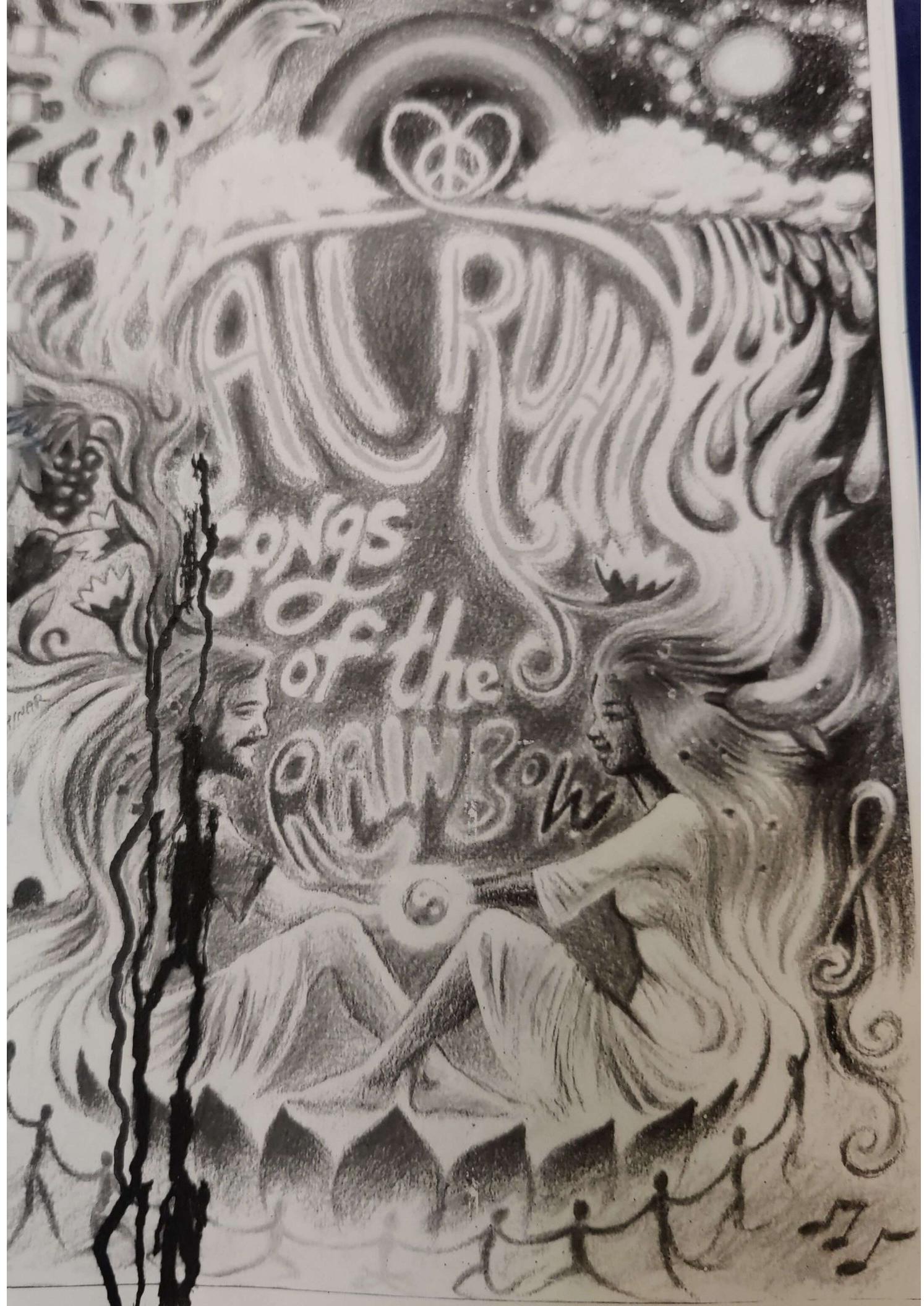


Rainbow songbook

Photographed and converted to PDF in 2/2025 for sharing with Rainbow family. You can distribute and edit this freely.

Pages 256-287 from the original book were missing and are not included. Curiously, they are also missing in the contents of the book. Instead, some pages with no page numbers were included in the photocopied paper folder this PDF was made from. Those pages are included in place of the missing pages.



Asi Rushi

Play the love we share here

Spread its wings

Fly across the Earth

And sing a song to every soul

That is alive

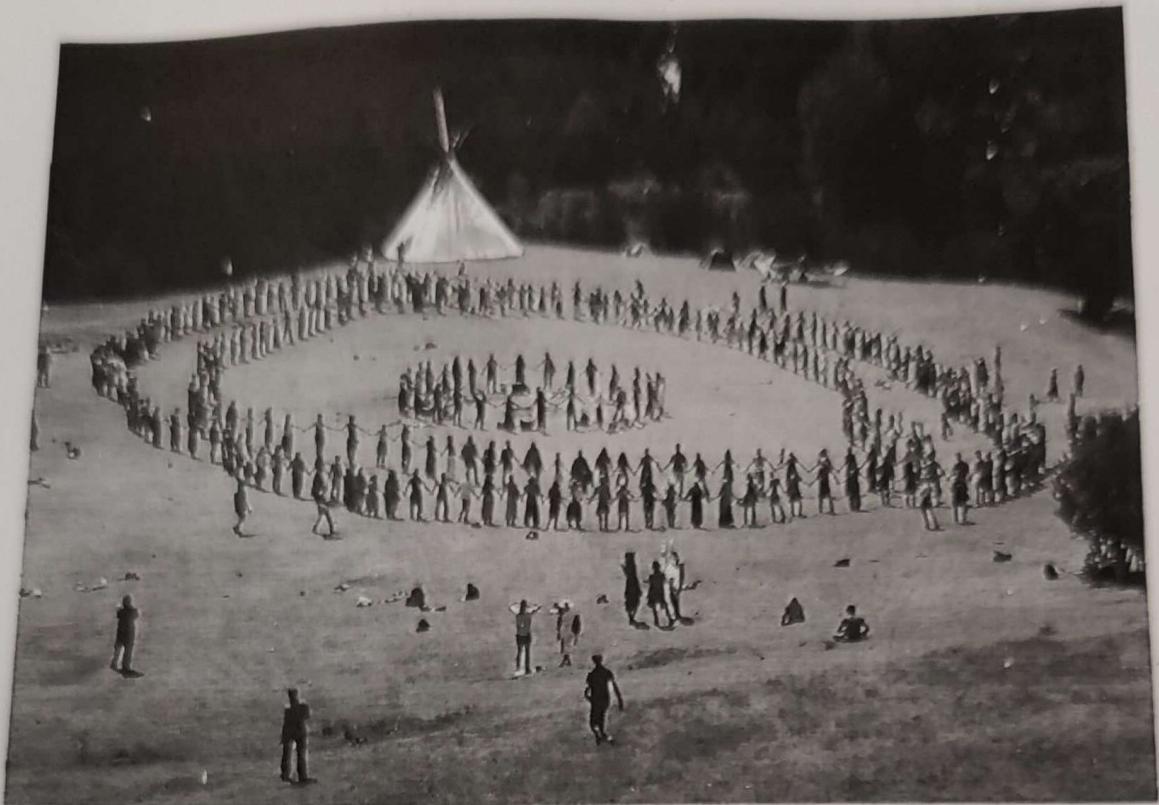
FOR THE RAINBOW BABA'S ZOO LA,

MAY YOU ENJOY THIS SONGBOOK AND MAY
IT STAYS IN YOUR ZOO LA AND INSPIRE ALL

BOOK OWNERS AND MAY WE
SIT AND SING THE FIRE AND
SING THE WHOLE NIGHT



YUVAL
BAKFIQUE @ GMAIL.COM
ROMANIE EUROPE RAINBOW GATHERING 2014



Ali Ruhi is dedicated to all singing circles in the world.

Ten years of work went into Ali Ruhi,
including great material investment.

Your donation to this project will be greatly appreciated.
No commercial use shall be made of this book.

With love

Shimon Lev Tahor

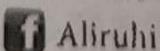
Yuval Rastadidj

© All the rights of the songs reserved to the writers and composers

March 2013

www.ali-ruhi.com

Email: Aliruhi77@yahoo.com



Alli Ruhj

Table of Contents

Rainbow 13-91

Tribal 93-131

Hebrew 133-155

Baladi (Middle East) 157-171

**Gypsy &
European folk** 173-193

Flower Power (Sixties) 195-213

Beija flor (Portugese) 215-255

Bhajans (India) 289-331

Songs List

Rainbow

I find my joy	14	Humble (I chelle)	40
May the love	15	The Spirit of the Plants	41
The river is flowing	16	Spiral (Darpan)	42
Here we are	17	I'm in You (Fantuzzi)	43
We are opening up	18	Dance gypsies (Dandiego)	44
Truth Simplicity and Love	19	Like falling leaves	45
We are One in the Spirit	20	Master plan	45
Joy is in my Heart	21	We need all the help (Bracha)	46
Every part of the Earth	22	Welcome home	47
I am a walking tree	23	I Am a Gypsy	48
May the Circle	23	Ide were were	48
Under Full Moon	24	Earth my Body	49
We are the old People	24	Sweet Soul	50
Earth Child	25	Forever Shining	50
We are the power	25	How could Anyone	51
Great Ship	26	Every Little Cell	51
Dear Friend	27	Angel Heart (circle song)	52
Child of the Universe	28	Let the way of the Heart	53
(Size the day)		Ama take me away	53
No One's Slave (Size the day)	30	Catch the Moon (Markuss)	54
There once was a People	32	One Breath (Still water)	54
Shakti Jay (Katerine)	34	Butterfly People (Markuss)	55
One Planet	35	We are a Circle	56
Hoof and Horn	36	We are Circling	56
Let me Dream my Life (Sangita)	37	Thank You for the Food	56
Deep Inside	37	Fire Child	57
You are Forever Pure	38	We are One in Harmony	57
		(Nrichdel still water)	

Kaayal	147	Gypsy	
Shii Ha Ma'alot	148	No Tengo Lugar	174
Pacha Mama (Ronny)		Lead us	78
Shuvi Nafshi (na..)	148	Ederlezi	175
Fly	59	This Body and Mind	79
Rrit	149	Ecumelav	176
Celestial Heart	60	Here and There	79
The Hummingbird Brings	61	Arunachala	79
Our Magic	62	In the End of Days	80
Come Dance the Mystic	63	Jay Ma	81
Child of the sky (Laor)	64	Beautiful bird (Adrian)	82
Ancient mother	65	I am born of the earth	83
Oh Great Spirit	65	(Adrian)	
There are many Rivers	66	In this reality (Jah Levi)	84
Above and below	66	Jah Rstafarai (Shimshay)	85
Rainbow Women	67	I Sense Your Presence	86
Raggle Taggle Gypsy - O	68	(Shimshay)	
Angels singing	70	Pure (Shimshay)	87
Oh Silent Water	70	Off to India (Assi rose)	88
Music of Silence	72		
Return Again (Carlibach)	72	Gospel	
Sound of the Water	73	Kumbaya	90
Heart beat	73	Down to the River	90
Fly High	74	I Release	91
That I May Serve	74	Halleluyah	91
Sea of Joy	74		
I Am	75	Tribal	
I Say Thank You	75	Native American	
I Here the Silence	76	Fly like an Eagle	96
Wave in the Ocean	76	Guate	97
Look Into the Fire	77	Hey Yanga	98
Nothing is Heard	77	Mother I Feel You (Wind)	99
I Am One with Thee	78		

Hey Yona	100
Hey Niketi	100
Strong Wind	101
Circle Around	102
Wakatanka	102
Yo Sine Yo Yo	103
Whichi Tai	103
Cura sana	104
Todo es mi familia	106
Weha ehayo	107
Taita inti padre sol	108
Madre	109
Abrete Corazon	110
El Viejo tanbor	111
Aguita fresco	112
Agua de estrellas	113
Ayahuasca takimuyki	114
Umkatay	114
Cunaq	115

African

Adjumba	118
Nye Nambohe	118
Bonso Nane	118
Akatumbale	119
Tan – Tanzania	119
Eloha Banane	120
Baga Women	120
Ko Lo Oko	121
Halunde	121
Kilele	121

Aborigines

Didgeridoo- Kailash	124
Dream Time	124
Hinane Kpuana	125
Kurta	125
Kalgare Kalgare	125
Raparidoo (Yuval)	126
Jackie Jackie	128

Nayabhingi

Four Hundred Years	130
Come in to My...	130
Rasta Man Chant	131

Hebrew

Im ninalu	134
Ayelet chen	134
Lecha eli	135
Et dodim	136
Hava nagila	136
Shma Yisrael	138
Shma Yisrael	138
Toldot Hanshama	139
Shir Lama'alot	140
Ose Shalom Bimromav	141
Eli Eli	142
Mi Ha'ish	142
Gesher Tsar	143
Lev Tahor	143
Mal'achev Hashalom	144
Zocher Halevana	145
Bechol Mila Kayam	146

Ka'ayal	147	Gypsy	
Shir Ha Ma'alot	148	No Tengo Lugar	174
Shuvi Nafshi (na..)	148	Ederlezi	175
Brit	149	Roumelay	176
Shecharchoret	150	Vishine Ruvina	177
Im Betoch Ha'esh	151	Opa Cupa	178
Nuach	151	Otchie Chyornie	179
Sha'ar	152	Tutti Frutti	179
Ali rochi	153	Katchur Khan	180
Salam	154	European Folk	
Hineh Ma Tov	154	Contaos Aligria	182
Pray for the Peace	155	Papillon	182
Baladi		Glava Lita	183
Ah Ya Zain	158	La Luna Pue Bella	184
Ya Chabibi	158	Alla Fierra De'll Est	186
Ya Baba	159	Bella Ciao	188
Hassna	159	Vu Bistu Geven	189
Ya Rayah	160	Nanette	190
Lama Bada	161	Dame La Libertao	191
Nabi Nabi	162	Makedonsko Devojce	192
Fain Radibi...	163	Misirlou	193
Allahi Turgus	163	Flower Power	
Katibim	164	Imagine	196
Allah hu	165	Give Peace a Chance	197
Ishaq Allah	166	Let It Be	198
Mash Allah	166	Because	200
Allahu Allah	168	Blowin' in the Wind	201
Tu In Zamune	170	We shall overcome	202
Benim Bir Kardasim	171	Aquarius	203

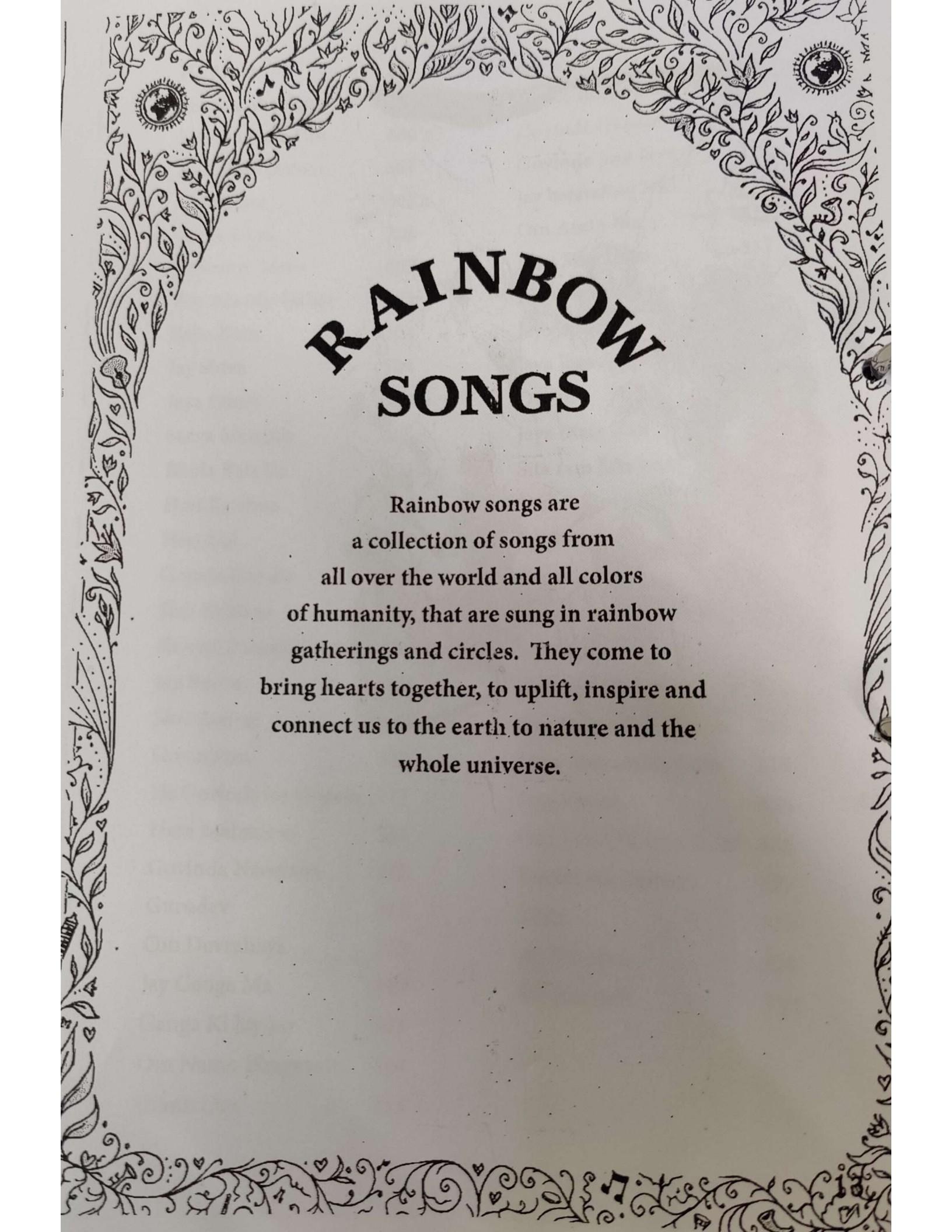
Summer Time	204	Yemanja	235
Dust in the Wind	205	Vai Coracao	236
Redemption Song	206	Cura Do Beija Flor	238
Three Little Birds	207	O Beija Flor De Lotus	240
One Love	208	Jardim Do Amor	242
Solo le pido a dios	209	Cavalo Marinho	243
Gracias a la vida	210	Canto	244
Cancion con todos	211	Agradeco	244
		Me Ilumina	245
		Coracao Do Mundo	246

Beija Flore

Defumacao	216	Seres Vivos Da Floresta	248
Oh Lua	217	Harmonia	249
Filha De Yemanja	218	Cachoeira De Oxum	250
Ceumar	219	Nana	250
Flor Das Aguas	220	O Anjinho Beija Flor	251
Forca da lua	221	Duas ventarolas	251
Tupinamba	222	Sou Brilho Do Sol	252
Caboclo	222	Eu Agradeco	253
Luz Amor E Paz	223	Sinfonia do universe	254
Linda Verdade	223		
Luz E Amor	224	Bhajan	
Vento	225	Ganesha Sharanam	293
Mae Divina	226	Jay Ganesha	294
Salve rainha do mar	227	Jay ganesha jay ma	295
Viracao	228	Shiva Maheshwara	295
Pacha Mama	229	Gayatri Mantra	296
Meu Doce Beija Flor	230	Mahadeva Shambo	297
Oh lua	232	Namami Shankara	297
Oracao	233	Jay Maha Maya Ki Jay	298
Sou Beija Flor	234	Sabmila	299

He Amba	299	Sat Nam	315
Shivaya Shankara	300	Nache Bholenath	315
Shivaya Nma Om	300	Govinda Gopala	316
Alek Bom (Rohan)	301	Govinda Jaya Jaya	316
Namastase	301	Jay bajarahng Bali	316
Chote Gaya	302	Om Asato Ma	317
Twameva Mata	303	Hari Sharanam	317
You Are My Father	303	Ragupati Ragava	318
Baba Bom	304	Jay Ambe	319
Jay Shiva	304	Jaya Jagadambe	320
Jaya Gauri	305	Durge	320
Sarva Mangala	305	Jaya Mata Kali	321
Bhola Bala Re	306	Sita ram Sita ram	321
Hari Krishna	307	Shakti Kundalini	322
Hari Bol	307	Jay Shri Ma	322
Gopala Gopala	308	Ama	323
Shri Krishna	308	Uma	323
Shivaya Parameshvaraya	309	Namastasye	324
Jay Radhe	310	Govinda Hari Om	324
Shri Radhe	310	Om Namo Amitabaya	325
Govindam	310	Uma Trayambhakam	325
He Govinda He Gopala	311	Om Sarave	326
Hara Mahadeva	311	Om Mani Padme Hum	326
Govinda Narayana	312	Bholenath Tumara	327
Gurudev	312	Mira	328
Om Devrahaya	312	Jay Sitaram,	329
Jay Ganga Ma	313	Jay Jagdish	330
Ganga Ki Jay Jay	313		
Om Namo Bhagavate	314		
Shanti Om	314		





RAINBOW SONGS

Rainbow songs are
a collection of songs from
all over the world and all colors
of humanity, that are sung in rainbow
gatherings and circles. They come to
bring hearts together, to uplift, inspire and
connect us to the earth to nature and the
whole universe.

I FIND MY JOY

I find my joy in the simple things
That are coming from the earth
I find my joy in the sun that shines
And the water that sings to me

Listen to the wind
And listen to the water
Hear what they say

Singing héya heyá heyá héya
Héya heyá ho

Let us never forget
Never forget to give thanks
Give thanks give thanks
Give thanks and praise

| Singing heyá heyá...

I hear the voices
One voice all
Singing héya heyá ho

| Singing heyá heyá...

Heya-A Wordless Native American chant consisting an expression of power



Rainbow

MAY THE LOVE

May the love we share here spread its wings
Fly across the earth
And sing a song to every soul
That is alive

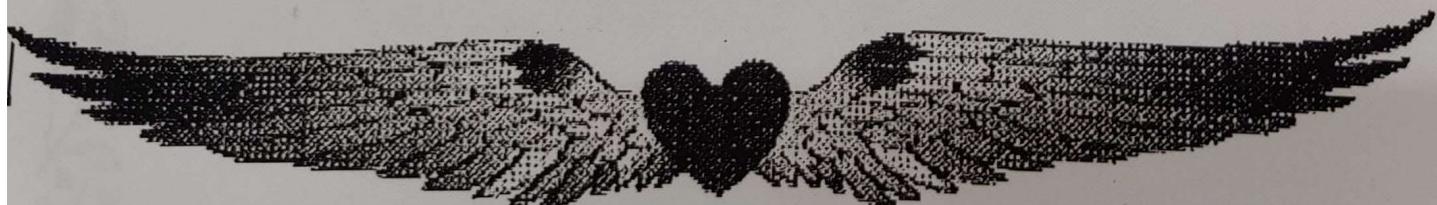
May the blessing of your grace my Lord
Shine on every one
And may we all see the light within
The light within

Loka samasta ^G ^{Em} ^{Am} su^{kino} bhavantu
May all the beings of all the worlds be happy

Salam aleycum aleycum asalam
Salam aleycum aleycum asalam
Salam aleycum

Shalom aleichem...

Halleluya ...



THE RIVER IS FLOWING

The river is flowing flowing and growing
The river is flowing back to the sea
Mother Earth is carrying me, her child I will always be
Mother Earth carry me back to the sea

The moon she is waning waxing and waning
The moon she is waiting for us to be free
Sister moon watch over me, your child I will always be
Sister moon watch over me until we are free

The sun he is shining rising and shining
The sun he is shining to brighten our way
Father sun shine over me, your child I will always be
Father sun shine over me and brighten our way

The fire is burning destroying and burning
The fire is burning for us to get pure
Violet flame burn over me, a child I will always be
Violet flame burn over me until I am pure



Rainbow

HERE WE ARE

Here we are once again
Holding hands in a circle

Mother Earth gives us birth
Father sky brings us changes

Face the sun feel the power
Face the moon let it flow



WE ARE OPENING UP

We are ^{A_m} opening up
In a sweet surrender
To the ^G luminous ^{E_m} love light
^{A_m} Of the one

אנו נפתחים

ובמתיקות מתמסרים

לאהבת האור שבאחר

We are ^{A_m} opening
^{E_m G A_m}
We are opening

אנו נפתחים

אנו נפתחים

We are rising up
Like a phoenix
from the fire
Brothers and sisters
Spread your wings
and fly higher

We are rising up
We are rising up





Rainbow

TRUTH SIMPLICITY AND LOVE

|^{Aṁ}Truth Simplicity and ^GLove

|^{Aṁ}Hari om namah shivaya

Spanish: verdad simplicidad amor

Czech: pravda prostota a'laska

French: Verité Simplicité Amour

Portuguese: Verdade Sempre Yamor

Italiano: Verità Simplicità Amore

Hebrew: Emet pashtut ve'ahava

Arabic: asuduk basata wa'elchub

Norwegian: Sannhet Enkelhet Kjaecliek

Finnish: Totuus Uksinkertaisaus va Rak-kaus

German: varhite ine-fach-hite und libbe

Turkish: Gerçek Sadelik ve Sevgi

WE ARE ONE IN THE SPIRIT

(C)²

We are one in the spirit

We are one in the 'Lord

And we know that our unity

Has this day been restored

And we know we're God's children

By our love, by our love

Yes we know we're God's children

By our love

We will walk with each other

We will walk hand in hand

And together we spread the word

That ²God is in the land

And we know we're God's children

By our love, by our love

Yes we know we're Gods children

By our love

1 Light/Love

2 Hippies



JOY IS IN MY HEART

I am filled by the light
Of a thousand angels
Softly on my way
Softly on my way (to you)

Joy
Joy is in my heart
Joy is in my heart
Joy is in my heart

I am washed by the tears
Of a thousand rivers
Softly on my way
Softly on my way to you

Joy...

I am filled by the light
Of a thousand rainbows.
Softly on my way
Softly on my way to you

Joy...

EVERY PART OF THE EARTH

Every part of the Earth
Is sacred to my people
We are part of the Earth
And she is part of us

All beings share the same breath
All beings share the same breath

If beasts were gone we would die
Of a great loneliness of spirit

All things are connected
All things are connected

This we know that the Earth
Does not belong to us
||| We belong to the Earth

Our God is the same God
Our God is the same God



This song is said to be taken from the letter of native American Chief Seattle to the United States government, who wanted to buy his tribal land.



Rainbow

I AM A WALKING TREE

I am a walking tree

I am a walking tree

My feet on the ground

My head in the sky

My heart joins together

The two to one to be

MAY THE CIRCLE

May the circle be open

Yet never broken

Love of the Goddess

Forever in our hearts

Merry meet and merry part

And merry meet again

UNDER THE FULL MOON

D^m Under the full moon light we dance
D^m Spirit dance we dance
F Holding hands we dance
B^b Joining souls rejoice

WE ARE THE OLD PEOPLE

D^m We are the old people
D^m We are the new people
D^m We are the same people
A^m Wiser than before

D^m Cauldron of changes
C Feather on the bone
D^m Arc of eternity
A^m Bringers of the storm

*Brooms of the witches
Fire in the night
Dance of creation
We won't give up the fight

*Some add
Some sing-ring out of stone



Rainbow

EARTH CHILD

Dm
Earth child star child

Am
Now is the time

Am Dm
To open up your heart

C
With your feet

Am Dm
Firmly on Grandmother Earth

C
With your hands

Am Dm
Reaching for Grandfather sky

WE ARE THE POWER

Dm C Dm
We are the power in everyone

Dm C F
We are the dance of the moon and the sun

Dm C Bb
We are the hope that will never hide

Gm⁷ C Am Dm
We are the turning of the tide

GREAT SHIP

^{E^m}Mother Earth
Is a great big ship
We are ^{E^m}sailing on
^{E^m}Sailing on

Through the space
And time,

^{E^m}Touch the Earth
^{B^m}Feel her worth
We all join hands
For a new rebirth

^{E^m}Share our love
And open up
To the divine





Rainbow

DEAR FRIEND

Dear friends dear friends
Let me tell you how I feel
You have given me so much pleasure
I love you

Love love love love
The message is love
Love your neighbor as thyself
Love love love

Peace peace peace peace
Wars have been wars must cease
West east north and south
Peace peace peace

Amor amor amor amor
El mensaje es el amor
Ama tu projimo como a ti mismo
El es tu amor

*Hareini mekabel alay
Et mitzvat habore
Ve'ahavta lere'acha camocha
Re'acha camocha

* Hebrew verse

CHILD OF THE UNIVERSE

Here is a little history
Of a bigger mystery
I have written this story
Into my song
If it is not what you're used to
I hope it will amuse you
And maybe if you'll choose to
Then you'll sing along

It goes
I am as old as the universe
I've been here before and I'll be here again
I am a child of the universe
A part of all women and a part of all men

Once upon a sometime
And once upon a somewhere
And once upon a somehow
There was a big bang
Energy evolving
And energy revolving and
Energy dissolving
And that's what I am I am as old...



Rainbow

I am a little flower
That blossoms for an hour
But in me there's a power
That grows on and on
Power in the roots of me
Power in the shoots of me
Power in the fruit that will
Pass my seeds on I am as old...La la la la ...

I am not a somebody
I am not a nobody
I'm a cell in one body
Filling all space
All I ever could be
And all I ever should be
And all I ever will be is
Here in this place I am as old...

NO ONE'S SLAVE

| No one's slave I am no one's master

On my grave they will write this after I am gone

I will be gone

And then my flesh will go to the earth it lived on

Breath will go to the air it lived from

I am through with the shame of my lying

I got my fill of the cruelty and crying

Earned my keep in the land Where the dying deserts grow

And now I know

And now I'm looking up with a new perspective

Listening out for a new directive

Going home to the land of our mothers

I will walk with my sisters and brothers

We will share what is good with each other in our love

It is a love

It is a love that brings you the invitation

Join me now in my invocation

Mother Earth I was nearly the end of you

Please accept my desire to be friends with you!

Now I know just how much I depend on you for life



You are my life

You are the life that grows in the flesh I am weaving

Life that blows in the air I'm breathing

I am strong as a tree on a mountain

Full and fresh as a free flowing fountain

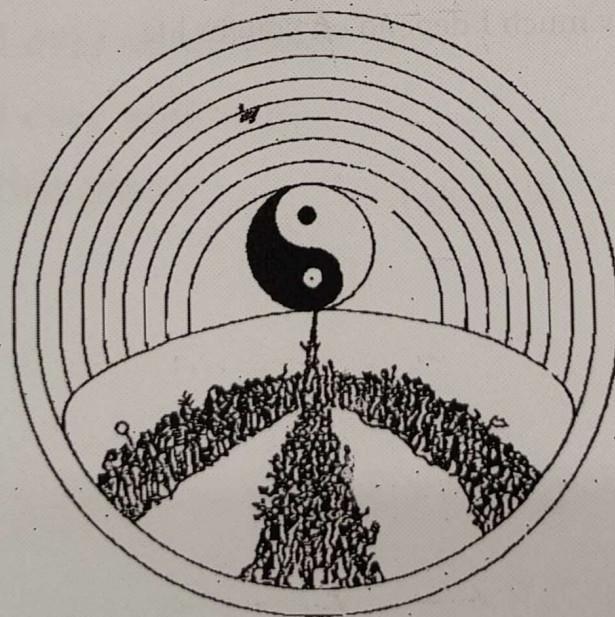
Bright and clear as the stars beyond counting in the night

I am their lights

I am the light that shines in a thousand people

In my sight every life is equal

No one's slave...



THERE ONCE WAS A PEOPLE

There once was a people
Of blood that ran strong
Traveling people
Of story and song
They lived their lives
True to the wisdom gone by
They spoke their own tongue
Beneath the clear sky

Now those who were young
Would be hushed off to bed
At night by the fire
The pipes could be heard
It was the sound of the wind
And the trees and the stream
And the moonlit night
Where the banshees scream

And the old folks would tell
Of the magic long gone
Of the elves and the fairies
Their laughter, their song
Of the stones of midsummer
And the power within



Of the travelling people
And the places they've been

Now come around people
In this time-honored place
Down in the hollow
Beneath the moon's face
Don't need much money
For the road isn't poor
So come with me together
We travel some more

Leave stinky black town
Of civilized man
Where black tar and concrete
Have strangled the land
Come out in the open field
Running with me
And together we'll find...
What it is to be free

SHAKTI JAY

When God was a little child
She used to play with stones
And lifted them one by one all alone
She took the tears of joy and let them flow away
Let them flow away every day

| Shakti jay shakti jay
| shakti jay ambe

When God felt like a butterfly
She took a rest on a mountain high
Looked around could nothing but smile
I sing this song for celebration
Thank you God for all creation
Thank you for the fascination

Shakti Jay...

Let's feel like a butterfly
And let's take a rest on a mountain high
Let's look around, nothing but smile
Let's sing a song for celebration
To thank God for all creation
Thank you for the fascination.

Shakti Jay...



ONE PLANET

Dm One plánet is turning
Dm Circle ón her path afound the sún
Earth mother is cálling
Dm Her children home'

The light is returning
Although it is the darkest hour
No one can hold
Back the dawn

Let's keep it burning
Let's keep the flame of the hope alive
Make safe our journey
Through the storm

HOOF AND HORN

We all come from the Goddess
And to her we shall return
Like a drop of rain
Flowing to the ocean

Hoof and horn hoof and horn
Those who die shall be reborn
Corn and grain corn and grain
Those who fall shall rise again

We all come from the sun god
And to him we shall return
like a spark of fire
Flying to the open sky

Hoof and horn . . .

We all come from one
And to one we shall return
like a ray of light
Reaching for eternity.

Hoof and horn . . .



Rainbow

LET ME DREAM MY LIFE

| Let me ^{Dm} dream my life
| Let me live my ^C dream

People ^C dancing ^{Dm} around the fire
People ^C singing ^{Am} songs for God
People ^{Dm} joining ^C hands in circles
People ^{Am} sharing ^C love and ^G tears and ^{Dm} joy

DEEP INSIDE

Deep ^G inside my heart I've got this
Everlasting love that's shining
Like the sun it radiates on everyone ^{G7}

And the more that I ^C give
The more ^D I've got to give
It's the way that I live
It's what I'm living for ^G

YOU ARE FOREVER PURE

You are forever pure
You are forever true
And the dream of this world
Can never touch you

So give up your attachment
And give up your confusion
And fly in the space
That's beyond all illusion

Nā na na na na...
Nā na na na na...

Sanskrit:

* Sudōssi budōssi nīrājanosi
Samsara maya parivar jitosi
Samśara swapanam
Triāja mohan nidram
Najamna mrityor tatsat swa rupe

Rhythm 3/4

* The original song

Sanskrit mantra originally sung as a lullaby by an Indian woman who sang it every day for her 12 children and all of them became Sadhus.



Rainbow

Spanish:

Eres siempre puro eres verdadero
Y el suenyo del mundo no te tocara
Deja los apegos deja la confusion
Y vive en la verdad mas alla de la ilusion

| Na na na na na na...

| Na na na na na na...

Hebrew:

Lanetsach ta-hor lanetsach tsa-hor
Vechalomot ha-olam lo yastiru ha-or
Shachrer ha-machshavot vater-al re-tsonot
Venichie be-olam sheme-ever la-ash-layot

| Na na na na na na...

| Na na na na na na...

Quechua:

Kanmi yuraq kanmi checkaq
Kaypacha mosqoy mana tupayna
Saqoy chay watayta saqey chay tutaychiyta
Kausay chey chekaqpi jajay karu yupay chaipi

| Laira rrararai Larararai lararaririri

| Laira rrararai Larararai liririu

HUMBLE

Humble yourself to the sight of the mother
Dm

You gotta bend down low and
Am

Humble yourself to the sight of the mother
Dm

You gotta know what she knows
Am

And we shall lift each other up
Dm

Higher and higher
Am

We shall lift each other up
Dm

Humble yourself to the force of the sun

You gotta bend down low and

Humble yourself to the force of the sun

You gotta know what he shows

And we...

Humble yourself to the light of the moon

You gotta bend down low and

Humble yourself to the light of the moon

You gotta shine with her glow

And we...

Humble yourself to the spirit of the forest

You gotta bend down low and

Humble yourself to the spirit of the forest

Don't be afraid to let go

And we...



THE SPIRIT OF THE PLANTS

The spirit of the plants
Has come to me.
In the form of a beautiful
Dancing green woman

Her eyes fill me with peace
Her dance fills me with joy

The spirit of the... ²wind, ³earth , ⁴sea... (etc)
Has come to me
In the form of a beautiful
Dancing... ²red, ³yellow, ⁴blue... (etc) woman.

Her eyes....

SPIRAL

E^m Spiral to the center of the light'
D/F# Where sacred dreams and visions do abide'
G Awaken to the calling of the spirit
E^m Soaring with the winged ones in the sky

Speak to me oh sweet celestial voice
And journey to the center of my soul
So I can hear the songs that you are singing
As my path of love and light unfolds





Rainbow

I'M IN YOU AND YOU'RE IN ME

^{Em}You are my mother, you are my father
You are my lover and you are my ^{Em}friend
You're the beginning, you are the center
And you are beyond the ^{Em}end

You are the colors of the rainbow
You are the pure white light in me
You are the river, you are the mountain
You are the sky, you are the sea

And I love you ^Dso 'cause you help me ^{Em}see
To see you in ^Dall is to see you in ^{Em}me
'Cause I'm in you and you're in ^{Em}me

I want to touch you, I want feel you
I want to be right by your side
I want to know you, I want to love you
I want to serve you all the time

Profits and religions are many
But God we know is one
Teachers and teaching are many
But the truth we know is one And I love you so...

DANCE GYPSIES DANCE

^{Cm}
Dance Gypsies Dánce

^{Gm}
Sing Gypsies Síng

^{D7}
Life is for loving let freedom riñg

^{Cm}
Sing Gypsies Sing

^{Gm}
Dánce Gypsies Dánce

^{D7}
Life is for lóve and romancé

^{Cm}
Kushte diwas que apo tí

^{D7}
Kássasár en da que mo lí

^{Cm}
Que apo tí que magnifi

^{D7}
Kássasár e mo lí

^{Cm}
Baila baile Cantá Canté

^{D7}
Es la vida y el amor



Rainbow

LIKE FALLING LEAVES

Like falling leaves blowing away
Words disappear
And all we can say is we love you
We love you

We were born to love you
Blessed one you've set us free
Precious one we've set you free

By the Australian Rainbow

MASTER PLAN

D⁷⁺ The Creator has a master plan
D⁷⁺ The Creator has a master plan
And it's Peace and Love
For everyone

La Boreh yesh Kavanah tovah
Zeh Ahavah ve Shalom
Le Kulam

El Creador tiene un gran plan
Paz y Amor
Para todos

WE NEED ALL THE HELP THAT WE CAN GET

Am⁷ Calling all the angels and the ancestors
D⁷
Dm Keep us in your prayers do not forget Am⁷
Am⁷ Calling all the helpers on both sides of the veil D⁷
Dm We need all the help that we can get Am⁷

Am Help me help you D
Dm Help us keep our feet upon the ground Am⁷
Am Help you help me D
Dm Celebrate and make a joyful sound Am⁷ (whoop)

Am⁷ Everybody needs a little help sometimes D⁷
Dm Crying when they think it isn't there Am⁷
Am You just need to ask and then welcome it in D⁷
Dm There are helpful beings everywhere! Am⁷

Am Help me help you...



Rainbow

WELCOME HOME TO YOUR FAMILY

Welcome home to your family for you all we have been waiting
Somewhere over this rainbow shining right within our hearts
Let us all join hands in the cathedral of the creator
And chant of love, peace and harmony to the four corners of the earth
Oh Yah... People can you feel it, Love is everywhere
Oh Yah... People can you feel it, Love is in the air
In an all too troubled world, people are searching for direction
Hoping to find the path that leads to the oneness of us all
Let us all come together in life's mysterious puzzle
And chant forth the golden rule we all know so well
One Love ... One Heart ... Let's get together and feel alright
One Love ... One Heart ... Let's get together and feel alright

I AM A GYPSY

I am a Gypsy
I am a wanderer
I am a Rainbow
My soul will never die

Ongala ongala we
Ongala ya poma
He la pokon mini ole ole

I am a dreamer
I am a dancer
I am a rainbow
My soul will never die Ongala...

IDE WERE WERE

Ide were were Nita oshun
Ide were were
Ide were were Nita Oshun
Ide were were nita ya
Ocha kiniba Nita Oshun

Cheke cheke cheke Nita ya
Ide were were



Rainbow

EARTH MY BODY

Earth my body
Water my blood,
Air my breath and
Fire my spirit.

Tierra mi cuerpo
Agua mi sangre
Aire mi aliento
Yfuego mi espiritu

Adama gufi
Hama'im dami
Avir neshimati
Ve'esh nishmati

*Hebrew

SWEET SOUL

D^m Within the circle of the heart
C The white bird flies D^m
D^m From life to life
C She rides the wind
C She's never born and never dies D^m

D^m Like the wind C
C Like the wind she flies D^m
D^m Across the endless C
C Across the endless skies D^m

D^m Sweet soul C
C Your journey's just begun D^m
D^m Sweet lover of the light C
D^m Your time has come

FOREVER SHINING

D^m Forever shining
D^m Forever flowing A^m
D^m Guiding me to you C
D^m You are beautiful
A^m You fill me up
C With love



Rainbow

HOW COULD ANYONE

How could anyone ever tell you
You are anything less than beautiful
How could anyone ever tell you
You are less than whole

How could anyone fail to notice
That your love is just a miracle
And how deeply we are
Connected in our souls

EVERY LITTLE CELL

Every little cell
In my body is happy
Every little cell
In my body is well

I'm so glad
Every littel cell
In my body
Is happy and well

ANGEL HEART (CIRCLE SONG)

Angel heart

Is this another ^{Am} ending or a start

Is there anyway that they could be apart

In the end we come full circle again

Gentle soul

You know each daily trouble takes its toll

But every silver lining hides a seam of gold

In the end we come full circle again

Angel heart

Never be afraid to face the dark

If you are you'll never let the healing start

In the end we'll come full circle again

Gentle soul

Never be afraid to face the goal

Don't you know the light you see is your own soul

In the end we come full circle again

Special one

Set your ship to sail into the sun

And when you finally get there you have just begun

In the end we come full circle again



Rainbow

LET THE WAY OF THE HEART

Let the ^{E_m} way of the heart
Let the ^D way of the heart
Let the ^C way of the heart
Shine ^{E_m} through

^G Love upon ^D love upon ^{E_m} love
^C All hearts are ^D beating as ^{E_m} one
^G Light upon ^D light upon ^{E_m} light
^C All dissapear into ^D ^{E_m} one

* Shining and brightning as the sun

AMA TAKE ME AWAY

^{A_m} Take me away won't you carry me
^F Let me rest in your ^G arms just for a while ^{A_m}
^{A_m} Take me away won't you carry me
^F Let me bathe in the ^G sweetness of your ^{A_m} smile

^C Ama take me away ^G ^{A_m}
^C Ama take me away ^G ^{A_m}

CATCH THE MOON

Catch the moon ride the sun
As we enter the magical mountains now
Where the pictures are drawn
And the visions can grow
And the waters and rivers of love can flow
Dream of a million rainbow colors
Shining in Utopia

Babylon lights
Are leaving longer
Shadows to the stars
Of fantasia

ONE BREATH

Breath of eternity one song
Becomes a symphony of hearts
Beating in harmony with you
Blessed one one breath



BUTTERFLY PEOPLE

D_m
On the shore
C
Of a mystical I_mland
T_chere lies a c_ave
D_m
With a magical door
D_m
All are welcome
C
But those who enter
C
Never shall return
D_m
Not a single day more
D_m
C_an you hear
C
The rhythm of my heartbe_mt
C
Beating in time
D_m
With the d_rum in your hand
D_m
Fly away
C
On the waves of the o_mcean
C
Seeking and finding
D_m
The butterfly people

Some begin the song "far away in a mystical ocean"

WE ARE A CIRCLE

D_m We are a circle
D_m With no beginning and never ending A_m D_m

Sung for many years in Rainbow gatherings
at Om circles before the food circle

WE ARE CIRCLING

D_m We are circling circling together C D_m
D_m We are singing singing our heart song D_m
D_m This is family this is unity C D_m
D_m This is celebration this is sacred C D_m A_m D_m

THANK YOU FOR THE FOOD

D_m Thank you for the *food Lord
C Thank you for the food D_m

| It's healing it's healing
| It's healing me D_m

* Sun, rain, joy ...



Rainbow

FIRE CHILD

| Light streaming, light streaming
| Making my fire child glow
| Fire child sing, fire child dance
| Fire child you'll be mine

WE ARE ONE IN HARMONY

| We are one in harmony
| Singing in celebration
| We are one in harmony
| Singing in love

We are one singing in celebration
We are one singing in love

PACHA MAMA

I wanna be free so free
Like a flower and a bee
Like a bird on the tree
Like a dolphin in the sea

I wanna fly high, so high
Like an eagle in the sky
And when my time has come
I gonna lay down and fly

Pacha Mama I'm coming home
To the place where I belong

I wanna be free, be me
Be the being that I see
Not to rise and not to fall
Being one and loving all

There's no high, there's no low,
There's nowhere else to go
Just inside a little star
Telling me be as you are

Pacha Mama.....



FLY

^{A_m} Sing for me my ^{D_m} little bird'

^{A_m} Sing your song for me ^{D_m}

^{A_m} Sing for me my ^{D_m} little bird'

^{A_m} Take me to your world'

To the ^C sun, to the ^{D_m} moon'

To the ^{F_m} stars beyond the ^{E⁷} sky'

In your eyes I see the light

In your eyes I see

Of the sun and the moon

The stars beyond the sky

Love leads to eternity

Your heart will show the way

To the sun, to the moon

To the stars beyond the sky

I just need your little smile

I just need your smile

To fly, to fly, to fly

Beyond the sky

CELESTIAL HEART

Oh ^{Em} my celestial heart
With your ^G love that takes me so ^{Am} high
You teach me the way I can ^{Bm} live
You show me what it means to ^{Em} die

Oh my celestial love
With your light you heal my pain
In your kingdom I feel I am home
And I don't want to leave you again

Oh my celestial dream
With your light that shows me the way
To lead me back home to the love
That's deeper than my words can say

Oh my celestial queen
With your love that takes me so high
My heart has opened its wings
With you I have learned how to fly



THE HUMMINGBIRD BRINGS

The Hummingbird brings
The Hummingbird brings
These eight lessons for everyone to arrive
One is to have fun
Two is to be free
Three is eternal happiness
And four just be
Five is to be strong
Six is carry on
Seven create heaven
And eight don't wait
With the flapping of his wings
The Hummingbird brings
Vibrations of eternity
Sweet sweet eternity
The Hummingbird brings

OUR MAGIC

Our ^{Dm} magic is our giveaway
Our ^C magic is our ^{Dm} song
So give ^{Dm} away your love today
And sing the whole day long.

Sing the whole day long
Sing the whole day long





Rainbow

COME DANCE THE MYSTIC SPIRAL

Come ^{Dm}dance the mystic spiral
Come ^Cdance the dance with ^{Dm}me
With ^{Dm}every step revitalize
^Cflowers birds and ^{Dm}trees

The ^{Dm}dance is very ancient
It's ^Corigin is unknown
With ^{Dm}every step we take
It ^Cgently leads us ^{Dm}home

Life is a mystic spiral
Dance flows through me
Reaching ever onwards with love
For flower, plant and tree

Your future like the Earth
Is a balance very fine
So dance the mystic spiral
And scatter the seeds of time

CHILD OF THE SKY

| ^{A_m} Open your heart ^{E_m} open your ^{A_m} soul
G And the lord will be born inside you ^{E_m} G

| So fly fly away with your wings of love
Fly so high child of the sky

Open your heart open your soul
And the children will dance with you

So fly fly away ...

Open your heart open your soul
And the babies will smile to you

So fly fly away...



ANCIENT MOTHER

||^{Am} Ancient mother I hear you calling
||^C Ancient mother I hear your ^{Am} song

Ishtar, Cerredein, Hecate, Inanna
Isis, Artemis, Sophia, Athena,
Coatilicue, Aphroddite, Mielikki, Astarte
Gaia, Saraswati, Kali
Pele, Paso Wee, Demeter, Parvati
Hera, Akewa, Diana, Nidaba
Chicomecoatl, Lilith, Shekhina, Morgana
Maya, Izanami, Shakti

OH GREAT SPIRIT

^{Dm}
Oh Great Spirit
^F
Earth, sun, sky and sea
^{Dm}
You are inside
^F ^C ^{Dm}
And all around me

THERE ARE MANY RIVERS

There are many many ^{Dm} rivers (²colors, ³people, ⁴songs)
And they all are one
As they are flowing together
Mingle and become
^{Am}Part of one another
One big ^{Dm} stream (²light, ³tribe, ⁴sound)
As they flow into the ^Cocean (²rainbow, ³rainbow, ⁴music)
Flowing over flowing free (⁴round and round)

ABOVE AND BELOW

Above and below
And all around you are
^{Am}You are the essence of all
The beauty of life
^{Am}You are the essence of all
The love of my life
Sacred one source within
And beyond



RAINBOW WOMEN

There was a time before you were born
She was the calm in the eye of the storm
A man and a woman passionate in love
They gave birth to a freedom child
We are the children of the vision and light
We will steer the planet through the perilous night
So lift up your heart and raise your voices

Tell the people just what their choice is
There is a women who weaves the night sky
See how she spins see her fingers fly
She'll stand beside us from beginning to end

She is our mother, our lover, our friend

She is the weaver and I am the web
She is the needle and I am the thread

She changes everything she touches
And everything she touches changes

RAGGLE TAGGLE GYPSY - O

There were three old Gypsys
Came to our hall door
They came brave and boldly-o
They one sang high the other sang low
And the other sang a raggle taggle gypsy-o

It was upstairs downstairs the lady went
Put on her suit of leather-o
And there was a cry
From around the door
She's away with a raggle taggle gypsy-o

It was late that night
When the lord came in
Inquiring for his lady-o
And the servant girl she said to the lord
She's away with a raggle taggle gypsy-o

Then saddle for me
My milk white steed
The black horse is not speedy-o
And I will ride till I see my bride
She's away with a raggle taggle gypsy-o



Now he rode east
And he rode west
He rode north and south also
Until he came to a wide open plain
It was there that he spied his lady-o

Tell me how could you leave
Your goose feather bed
Your blankets strewn so calmly-o
How could you leave your newly wedded lord
All for a raggle taggle gypsy-o

Well what care I for
My goose-feather bed
For my blanket strewn so calmly-o
Tonight I lay in a wide open field
In the arms of a raggle taggle gypsy-o

How could you leave
Your house and your land
How could you leave your money-o
How could you leave your only wedded lord
All for a raggle taggle gypsy-o?

Oh what care I
For my house and my land
What care I for my money-o
I'd rather have a kiss from the yellow Gypsy's lips
I'm away with a raggle taggle gypsy-o

ANGELS SINGING

| Wood, stone, feather and bone
| Currents of the ocean guide us home

| Angels singing, angels singing
| In my soul, in my soul, in my soul

River, sea, red wood tree
Howling of the wind gonna set us free
Angels singing...

OH SILENT WATER

Oh silent water is my spirit name
I love the moon and the sea
I swim with the creatures of the great ocean
and they whisper joy and love to me

Héya heyá heyá heyá
Héya heyá ho'
Héya heyá heyá
Heya heyá heyá heyá ho'



Oh fire feather is my spirit name
I love the birds and the trees
I dance upon the sacred mountain
And I witness all eternity Heya heyah....

Oh earth walker is my spirit name
I love the rock beneath my feet
I dance with the plants of our Lord's creation
And they teach us how to live in peace Heya heyah....

Oh spiral of air is my spirit name
I love the storm and mystery
I fly with winds of the highest plan
And they teach me ancient melodies Heya heyah....

Oh hidden ether is my spirit name
I love your presence in me
I dance in the stars where we all are coming from
And they give us light for us to see Heya heyah....

MUSIC OF SILENCE

Music of silence
Music without words
Secret of the ocean
That's what we are'

Love is the most shining star
In the inner sky of your being
Love is the most shining star
Inside you'

Some sing children (instead secret)

RETURN AGAIN

Return again
Return again
Return to the land of your soul'

Return to who you are
Return to what you are
Return to where you are
Born and reborn again'

Rhythm 3/4



Rainbow

SOUND OF THE WATER

A^m I just close my E^m eyes
And the D^m earth
Is carried away
By the A^m river

A^m What is left behind C⁷⁺
I can't E^m say
D^m It's just the sound E^m
Of the A^m water

HEART BEAT

A It's the heartbeat of the universe
A[#] It's the silence in our soul
A It's the joy that makes every moment new
A[#] It's the bliss when we are whole

A^m Om shanti
G Shanti
F Shanti
E Shanti om'

FLY HIGH

|
 Fly fly high
 Let the earth touch the sky

|
 Om sri rama jaya jaya Rama
 Jaya Rama jaya jaya Rama
 Om sri rama
 Jaya Rama jaya jaya Rama

THAT I MAY SERVE

|
 Flood me
 D With your divinity
 Em^{7/A} Fill me with your teachings

|
 That I may serve
 D With the purity
 Em^{7/A} That you have attended

SEA OF JOY

|
 Sea of joy, sea of joy
 Mountains of grace, mountains of grace
 Rivers of love, Rivers of love

|| This body will melt
 Into this



I AM

I am as God created me
In the light in the love
In the glory

In the light in the love
In the glory of God I am

In the light
In the love in the glory
In the light
In the love in the glory
In the light
In the love in the glory
I am

I SAY THANK YOU

Ahoh, I say thank you
Ho Great Spirit
In this way
I give my love to you
Love and devotion
Love and devotion

Hia Aha Aha Aha OH

I HEAR THE SILENCE

I hear the silence calling me
So softly calling me
To what I have always been'

I am burning and burning in your grace
I am burning and burning
I am burning and burning in your grace

I surrender ah... to this mystery ah...
Awaken ah... to the beauty ah..

WAVES IN THE OCEAN

There is so much magnificence
In the ocean
Waves are coming in
Waves are coming in

Halleluya

Halleluya



Rainbow

LOOK INTO THE FIRE

^{Am}Om Namaha Shivaya look into the fire
^{Am}Om Namaha Shivaya let go of all desire
Om Namaha Shivaya love will take you higher
Learn to be a flyer, fly higher and higher

NOTHING IS HEARD

^{Dm}Nothing is heard
^{Dm}Nothing is said
^CWhen the heart starts
Dancing with the master

^{Dm}Nay na nay...
^CNay na ^{Am}nay...
^{Dm}When the heart starts
Dancing with the master'

I AM ONE WITH THEE

One my Lord

I am one with thee

I am one with the beauty

Of all I see

I am one with the grass

And the leaves and the tree

I am one with your love to eternity

I am one with the grass

And the leaves and the tree

I am one love eternity

Sri Ram jay Ram jay jay Rám

Sri Ram jay Ram jay jay Rám

Om sri Ram jay Ram jay jay Rám

Sri Ram jay Ram jay jay Rám

LEAD US

Lead us from the unreal to real

From darkness into light

From death to immortality

^{2nd} (From ignorance to knowledge)

Shanti shanti'



THIS BODY AND MIND

| ^{A^m} This body and ^G mind are the ^{A^m} servants
 | ^{A^m} Of the divine within me ^{A^m} ^G
 Aum fat sat Aum fat sat

HERE AND THERE

| ^C Here and there and ^{A^m} everywhere
 | There is ^{D^m} only my ^{G⁷} father
 | No past, no present, no future
 | There is ^{D^m} only my ^{G⁷} father
 Everywhere, ^{A^m} everywhere
 | There is ^{D^m} only my ^{A^m} father
 Anywhere

ARUNACHALA

In the ^C heart Aru^Nnachala
 This is Shiva this is ^C Shankara
 In the ^{A^m} heart Aru^Nnachala
 This is Shiva this is R^Gamana
 In the ^C heart

IN THE END OF DAYS

In the end of days, world in ever change
Clouds are hiding sun, night is on the run
Till it turns around'

All will pass away nature of all things
What is born today surely dies someday
Now it's time to pray'

^{A_m} Om namah shivaya óm
^{D_m} Om namah shivaya óm
^F Om namah shivaya
^{D_m} Om namah shivaya ^{A_m} óm

Master of the change dances and destroys
Just to leave a room for the new to bloom pray
before it's gone



Rainbow

JAY MA

When the fire in my soul
Burns a longing for the goal
Then I know in my heart
It is you

Jay ^{Em} ma jay ^C ma jay ^D ma jay ^{Em} ma
Jai ^C ma jay ^D ma jay ^{Em} ma

When the truth is revealed
All the sorrow will be healed
And I know in my heart
It is you

Jay ma...

In the still of the night
From the darkness comes the light
And I know in my heart
It is you

Jay ma...

BEAUTIFUL BIRD

All I have to do is glide
Over the ocean

All I have to do is glide
Over the sea

Petals falling to the earth
Flowers opening to the sky
Tears falling to the earth
Hearts opening as I die

I'm coming home coming home

Ei ya' ei ya'

I'm coming home coming home

And there's a beautiful bird flying in the sky

The spirit of freedom spirit of Light

Beautiful bird fly through the sky

On the wings of eternal love



I AM BORN OF THE EARTH

I am Born of the Earth
The Fire and the Wind
My Body is a Shelter
For the Spirit Within

C Dm C Dm
Pachamama Pachamama
Gm
Pachapapa

Papapapaparúe Papapapaparuá

^{Gm}
Currupipipiragúa
^{Gm}
Com a rainha Yamanja
^C
E o Rel Ógum da Beira-Mar

I am Born of the Earth
The Rivers and the Seas
My body is a Shelter
For the Spirit in Me

Pachamama...

I am Born of the Sun
The moon and the Stars
My body is a Shelter
For the Light in my Heart

Pachamama

I am Born of the Earth
Am Born of the Skies
Am Born of the Spirit
And the Spirit Never Dies

Pachamama..

IN THIS REALITY

Oh Jah you have given me
Everything I need
To be free in this reality oh oh
Yes in this reality

Send my sons and my daughters
From a far far over yeah
My remnants from the four corners
Of the earth far over
Jah, Jah say baptize the children with water
And pure white light
This is the healing of the nation in this creation Oh jah...

Let the music fill your soul
Great spirit is in full control
Let the music feel your soul oh yeah

Oh jah...

Ya ata Natata li
Kol ma shetsarich
Lihiyot chofshi/t
Bametsioot hazot oh oh
Az ten leruwach lehovil otcha
Elohim kan behashgacha
Ten laruwach lehovil otcha Oh ya



JAH RASTAFARAI

^{A'm} Jah rastafarai ^G

You are my salvation you help I realize ^G

That love surrounding us all ^G

In every situation here with I and I ^G

^{A'm} Ya shchinat elohay ^G

At mekor chayay ^{A'm}

Mishkan ha'ahava ^G

Bechol yom vesha'ah ^G

Oti at memalah ^{A'm}

Bechsed veshalva ^G

I SENSE YOUR PRESENCE

Em Am Bm Em
Om Shabbat Shalom holy way of the most high Em
Em Am Bm Em
Om Shabbat Shalom I sense your presence

Em Am Bm Em
And I am the light within your soul
Em Am Em
In the essence of truth and right
Bm Em
Love makes the circle whole
Em Am Em
And here we stand in line waiting for some sacred sign
Em Bm Em
To restore the balance is the purpose of this time
Em Bm Em
To restore the balance of the Universal Mind

In the presence of my Lord of light and love
Everything I see aspiring to be free
And When I call to Thee, and come on bended knees
Surrender to the all-providing light and love
Reflections of the One surrounding me with love
||| And I sense your presence...

Within and without above and below
East, west, north & south I sense your presence
And in the presence of my Lord of light and love
Everything I find in tune with the Divine
And Here we stand in line waiting for some sacred sign
But to find the balance is the purpose of this time
To restore the balance of the universal mind
I am the light within your soul
In the essence of truth and right love makes
the circle whole
And I sense your presence... Om Shabbat Shalom...



PURE

Pure pure like the water
Let it run forever more
To be clean clean as the waves come
Crashing to the shore it leads me
Smooth smooth as a pebble
Polished in the depth of love and
Carried by the wings of grace
On the wings of a dove

So shine shine as a diamond
Projects the light of one
From the source we are sent through the center
As the moon reflects the sun
Arise and awake from your slumber
Kindle the ancient flame
As witness through the waves of what's to change
Though the essence remains the same

All finds the way

OFF TO INDIA

Bye bye mom I'm off to India
Don't worry I will not catche bacteria

Don't make a fuss don't make a mess

Just relax and play your bingo

I'm off to Rishikesh just like

John Paul George and Ringo

Eventually I'll be back

I will bring you a carved elephant

I'll be carrying books on my back

And return much more intelligent.

I'm going to Ladakh at the top of the Himalayas

To meditate a lot with the yogies & The babas

If I feel I need a guru I'll be looking for the Dalai Lama

If I feel I need a guru I'll be looking for huggy Amma.

Bye bye mom . . .

I'll meet a sadhu on the road doing yoga like a Budha

I give him some rupee he will teach me Kama Sutra

Chai in the morning sun after Kundalini Tantra

I will reach enlightenment and be spinning all my

Chakra



Rainbow

Coconut from the trees, mango and papaya
I will be so healthy drinking Smoothy with banana
The Full Moon will rise on beach party in Anjuna
I'll be dancing all night with the dolphin and the tuna
Bye bye Mom . . .

I'll get a little fishing boat and sail along the Ganga
I start in Varanasi, shanti, shanti, to Calcutta
I pull out my sitar and chant a little mantra
With Kali on tambura and with Ganesh on the tabla.
Shiva Shiva Shiva Shambo, Shambo Shambo
Shivaya.

Bacteria, bacteria, will not catch bacteria
Malaria, malaria, will not catch malaria
Diarrhea, diarrhea, will not catch diarrhea
Hysteria, hysteria, I will not catch hysteria
Bye bye Mom . . .

GOSPEL

KUMBAYA



Kumbaya my lord kumbaya
Kumbaya my lord kumbaya
Kumbaya my lord kumbaya
Oh lord kumbaya

|| Someone's *crying lord Kumbaya
Oh lord kumbaya

* dancing, singing, praying...(Kumbaya - come by me)

DOWN TO THE RIVER

As I went down to the river to pray
Studying about that good old way
And who shall wear the thorny crown
Oh Lord show me the way

Oh brothers let's go down
Let's go down come on down
Oh brothers let's go down
Down to the river to pray

*sisters, mothers, fathers



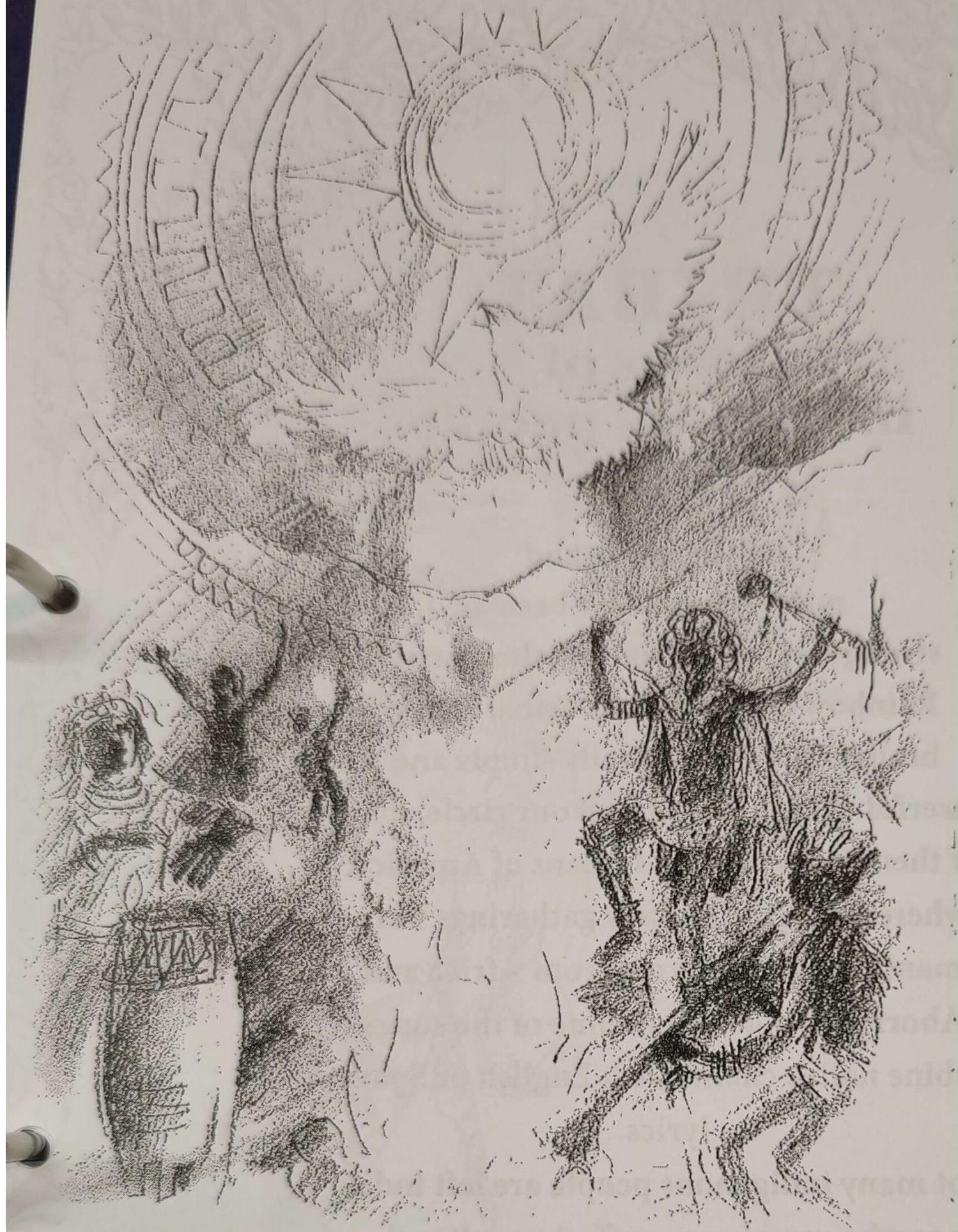
Rainbow

I RELEASE

I release and I let go
I let the spirit run my life
And my arms are open wide
And I'm only here for love
No more struggles no more strife
With my faith I see the light
Yes I am free by the spirit
And I'm only here for love

HALLELUYAH

Halleluyah
Hallelú halleluyah
Halleluyah
Halleluyah
Halleluyah
Halleluyah halleluyah



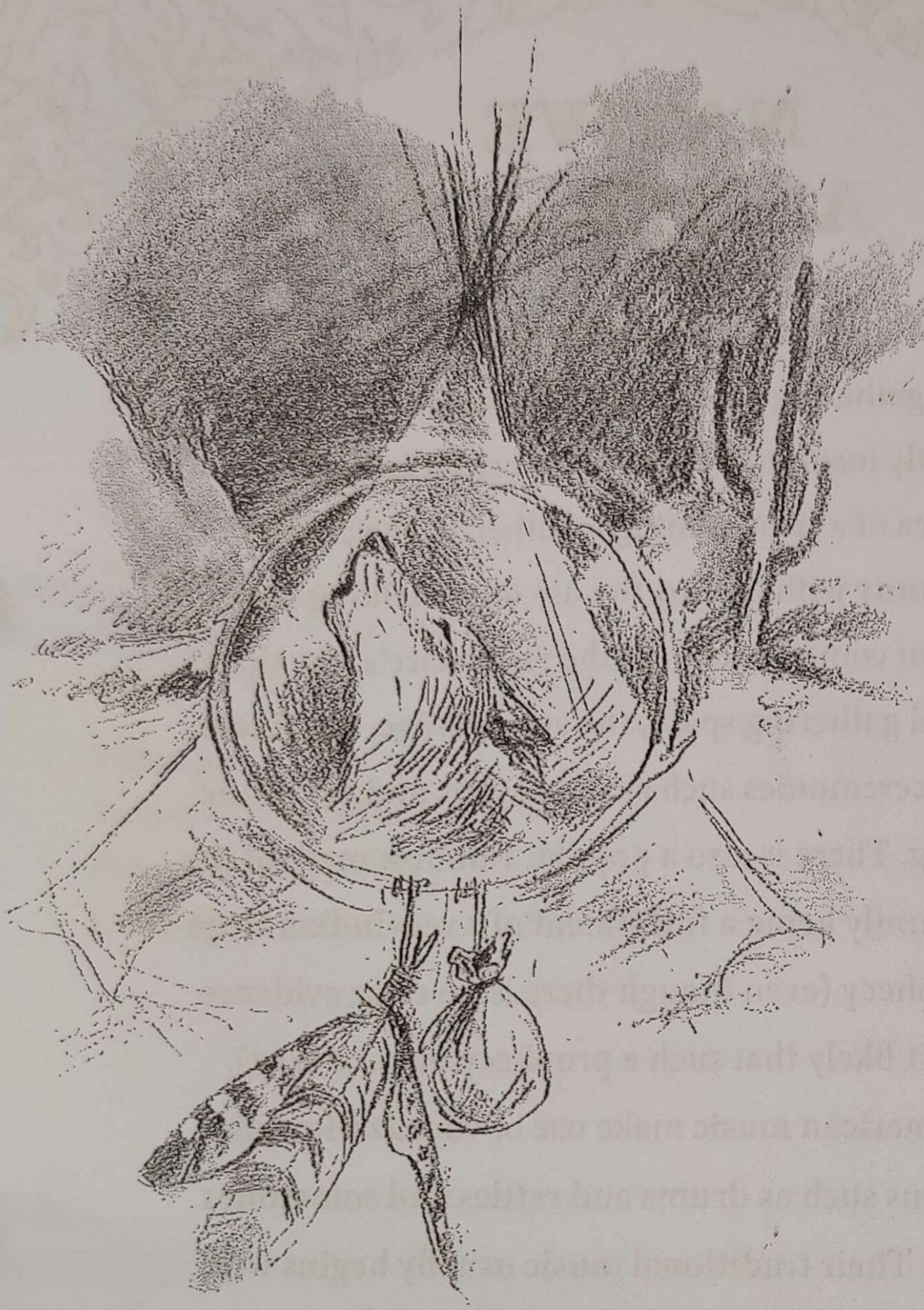
TRIBAL

Songs of indigenous people

Tribal culture and music have always been a strong inspiration for our alternative Rainbow culture. Many Tribal songs brought here are actually simple and powerful chants, fitting well our circle, many of them from the Red Indians of America, where the first Rainbow gatherings were manifested. Others are from Africa and Aboriginal Australia. Some of the songs combine native chants with English or Spanish lyrics.

Not many indigenous people are left today. Those who remain are suffering cultural and personal oppression, loss of ancient knowledge including dance and music, and the destroying of their habitat. By singing their songs we are doing something to keep their spirit, culture and art alive.

We dedicate these tribal pages to all of the last tribal people on Earth.



NATIVE AMERICAN

The vision of Rainbow gathering that started in America is greatly inspired by Native American culture:

The idea of a tribe coming together, of the circle, and the unity with nature, the use of the talking stick as our way of communication, the vision circle, the tipi as a living and gathering space, the sweat-lodge, the Totem, the circle ceremonies such as the peyote, and the music and singing. There is also a popular rainbow myth of the rainbow family being a fulfillment of a red-Indian Hopi tribe prophecy (even though there is no clear evidence and most likely that such a prophecy did not exist).

Native american music make use of vocalization and percussions such as drums and rattles and sometimes also flute. Their traditional music usually begins with slow and steady beats that grow gradually faster and more emphatic. Often songs use meaningless syllables combined with texts of epic legengs,historical events, and natural phenomena such as seasons of the year. Many of the songs sung in rainbow circles use Native American chants and motives combined with English or Spanish. Aho mitako yasin !(to all my relations)



FLY LIKE AN EAGLE

| Fly like an eagle
| Soaring so high
| Circling the universe
| On wings of pure light

Hey witchi chai yo
Hey witchi chai yo
Witchi chai yo
Witchi chai yo

Fly like a butterfly
Flowing so low
Circling the mother Earth
Wings of rainbow

Hey witchi...

This place is holy
Sacred is the ground
Forest mountain river
Listen to their sound

Hey witchi...

GUATE

Guate leno leno mahote
Háyeno hayeno hayeno

We are one
With the infinite sun
Forever and ever and ever Guate leno...

We are in tune
With our sister the moon
Forever and ever and ever Guate leno...

Somos uno cómel infinto
Per siempre per siempr per siempre Guate leno...

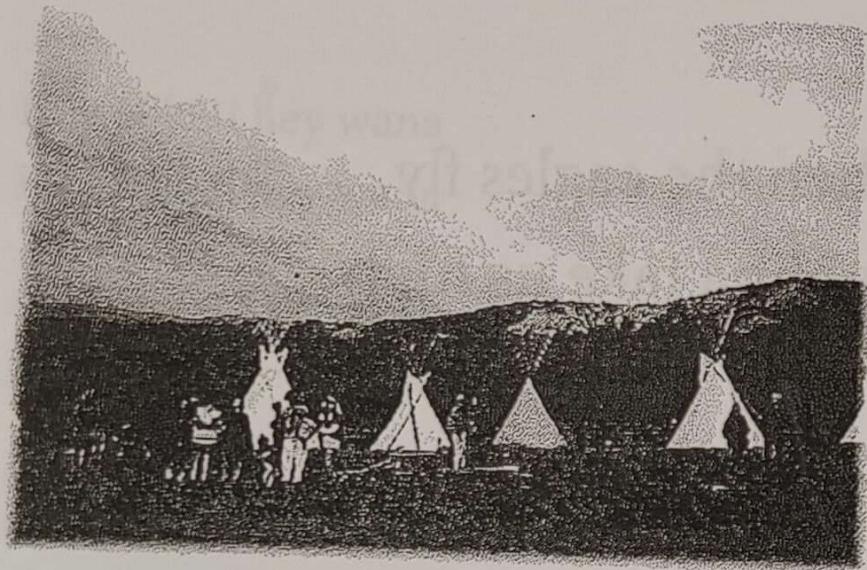
TR - We lay the seed into the earth, it is coming up
* Spanish

HEY YANGA

The Earth is our mother
We must take care of her
The Earth is our mother
We must take care of her

Hey yanga ho yanga
Hey yang yang

This sacred ground we walk upon
With every step we take
Hey yanga...



MOTHER I FEEL YOU

Móther I feel you under my feet

Móther I feel your heart beat

Héya heyá heyá heyá heyá heyá ho

Héya heyá heyá heyá heyá ho.

Sister I hear you in the river song

Eternal waters flowing on and on.

Heya heyá ...

Father I see you when the eagles fly

Light of the spirit gonna take us high

Heya heyá ...

HEY YONA

Great spirit we give thanks
Hey yona hine he yo wanna
For the...rainbow
Hey yona hine he yo wanna
Wanna yo wana he yona hine yo wanna
Wanna yo wana he yona hine he yo he'

Great spirit we give thanks
He yona hine he yo wanna
For the...

HEY NIKETI

Hey Niketi hey wana
Hey Niketi hey wana

Asse wana hey wana
Asse wana hey wana

Hey sister we are one
Hey brother we are one

No matter where we're going
No matter where we're coming from

STRONG WIND

Strong wind deep water

Tall trees warm fire

I can feel it in my body

I can feel it in my soul

| Heya Héya...

| Heya Héya...

'Adama' veshamaim

Hom haésh tslil hamayim

Ani margish' zot begofi

Berohi benishmati

Heya Heya...



CIRCLE AROUND

Wearing my long wing feathers
As I fly

עוטה נוצות כנפיים

אני עף

I circle around, we circle around
The boundaries of the earth
Around the universe

סובב מעגל סובב מעגל

מעל הארץ

מעבר ליעולם

As I fly I see the
Mountain high
I circle...

Hebrew verse

WAKATANKA

Wakatanka ho wani teya
Wakatanka ho wani teya
Wani teya
Wakatanka ho wani teya
Heya na hey yo
Wakatanka ho shi maya hey
Heya hey hey heyah hey
Wakatanka ho wani teya
Heya na he yo

* A Native American chant praising Great Spirit
(wakatanka - Great Spirit)

YO SINE YO YO

Yo sina yo yo sina hi yo
Yo sina yo yo sina hi yo
Yo sina yo yo sina hi hi yo
Wana hay oh na
Yo sina yo yo sina
Hey oh na whey neh yo whey

WHICHI TAI

Wichi tai tai timurai
Huranica huranica
Hey ne hey ne naoai

CURA SANA

Oh core me hai Ohore asparunjay
Puremai gente pinta Selva tierra urumanjay

Y quise manjay O amor azul cielo
Celeste azulejero Que viene y pinta

Cura cura, sana sana Taita celoc be licencial
Cura cura sana sana Taita celoc ashlepay

Y quise manjay urumanjay y gente
Cordillera montaña que viene y llega
Yage yage pinta pinta azulejero
Chuma rasca borrachera que viene y pinta cura cura...

Oh core me hai ohore tra tra y otro
Manjero pinta selva tierra urumanjay
Y quise manjay o amor azul cielo
Celeste azulejero que viene y pinta cura cura...

Core me hai ohore asparunjay
Purai la gente pintamos cielo tierra vida
Astrocentro mundo cosmos y el
Interplanetario que llega cura y sana cura cura...

Lyrics: Andres Cordoba
Colombian medicine song
Letra aproximada



Mongolian Shaman - 1900

TODO ES MI FAMILIA

TR:

Caminaré en belleza ^{Am}

I will walk in beauty

Caminaré en páz

I will walk in peace

| Todo es mi familia' ^{Em} ^{Am}

Everything is my family

Todo es sagrado ^{Am}

Everything is sacred

plántas y animales

Animals and plants

Todo es sagrádolas

everything is sacred

Montañá selva y el mar

mountains jungle And the sea

| Todo es mi familia' ^{Em} ^{Am}

Everything is my family

Hey ah hey ah hey ah ^{Am}

Hey ah hey ha hey ah

Hey ah hey ah hey

Hey ah hey ha hey

| Todo es mi familia' ^{Em} ^{Am}

Everything is my family

WEHA EHAYO

Weha ehayo Weha ehayo

Weha ehayo Weha ehayo

Weha ehayo Weha eyajo

Gran espíritu yo voy á pedir óyeme'

Al universo yo voy á pedir oyemé''

Para mi puebló que sobreviva Yo he dicho Hey

Weha ehayo...

Pachamama yo voy a pedir óyeme

A Wiracocha yo voy a pedir óyeme

Para mi pueblo que siempre viva yo he dicho hey

Weha ehayo...

Great Spirit I am going to plead, hear my call

To the universe I am going to plead hear my call

For the survival of our people I am saying hey

Weha ehayo...

TAITA INTI PADRE SOL

Táita Inti Padre Sol

Ven ven ven trae tu calor

Esta por el río por la tierra

Por el mar volando en el viento

El Poder de

Dios está

Eia je yage ia yage ia yage yage...

Sol Luna y Estrella

Yo les canto otra vez

Ayahuasca, caapi

Pipiripiguá currupipicurrupi.

Como me enseñó

Yo aquí fui y le llame

Agradezco siempre

Que nos abra su Poder

Pájaro cantó, pájaro voló

Llevo su presencia

Quien aquí lo mereció

MADRE

|^CMadre tierra madre vida"

D^m Hoy le canto al padre sol"

Levantando en el árbol de la vida"

D^m La medicina de su amor"

Que nos cure que nos cure cada herida'

Madre tierra...

Llévame en tu corazón

Madre querida protege nuestras vidas

La medicina de tu amor

Que nos cure que nos cure cada herida

Madre tierra...

Y hoy te entrego un corazón

Levantado en el árbol de la vida

La medicina de su amor

Que nos cure que nos cure cada herida

Madre tierra...

ABRETE CORAZÓN

Ábrete corazón ^{Em} ábrete sentimiento

Ábrete entendimiento deja a un lado la razón

Y déja brillar el sol escondido en tu interior

Ábrete memoria antigua escondida en la tierra

En las plantas en el aire

Recuerda lo que aprendiste bajo agua bajo fuego

Hace ya ya mucho tiempo

Ya es hora ya ya es hora

Abre la mente y recuerda

Como el espíritu cura como el amor sana

Como el árbol florece

Y la vida perdura

EL VIEJO TAMBOR

G Desde los tiempos en que mi abuelo soñó
Que un día yo viviría para cantarles esta canción^{Em}"

G Desde los tiempos en que mi abuelo soñó
Que un día yo moriría para entregarles mi corazón^{Em}"

A Y voy cantando por mi camino
Me va alegrando un viejo tambor^{Em}"

A Vivo danzando por mi camino
Me va guiando un viejo tambor^{Em}"

Por las quebradas veo mi cóndor volar
Y siento que voy abriendo como
El sus alas mi corazón

Y voy cantando....

Por las montañas veo que mi águila va
Me va mostrando el camino
Camino rojo del corazón

Y voy cantando...

AGUITA FRESCA

Los abuelos me contaron que antes ^{Am} se viva aquí
Tomando aguita fresca y respirando eran felíz
Le de esos céros nevádos, brote ^{Am} agua cristalina
Tomete un poquito de esa para que te Fortaleza
Ahi respirando viento puro así no más se vive aquí

| ^C ^{C/B} ^{Am} ^F ^G ^C
Ellos décian así así no más se vive aquí
^C ^{E_m7} ^{Am} ^F ^G ^C
Tomando aguita fresca y respirando eran felíz

Receremos todo el dia para que floresca vida
Donde siembra un corazon alegría y Buena vida
La mejor medicina que me pueden dar a mi
Es un poco de aguita fresca y aire puro para vivir
Resperando aire puro aqui no mas se vive aqui

Ellos décian asi...

AGUA DE ESTRELLAS

En tus ^{Dm} ojos de agua infinita
Se báñan las estrellitas mama^G ^C ^{Dm}

Agua de luz agua de estrellas
pachamama vienes del cielo^{Am}

Limpia limpia

Limpia corazón agua brillante

Sana sana

Sana corazón agua bendita

Calma calma

Calma corazón agua del cielo mama^G ^C ^{Dm}

AYAHUASCA TAKIMUYKI

Ayahuásca úrkumanta
Taki takimuyki

Chuyay chuyay hampikuyñi
Miski ñúñu cérpo chaita

Ayahuasca curandera...
Ayahuasca lucerito manta...
Ayahuasca chacrunera...
Ayahuasca pinturera...

6/8

UMKATAY

Om no no no me he he he
Otay umkatay
Enawena he ^{Am} hey

Umkatay enahayay
Umkatay umkatay
Enawena he ^{Am} hey
Enawena he ^{Am} hey ""

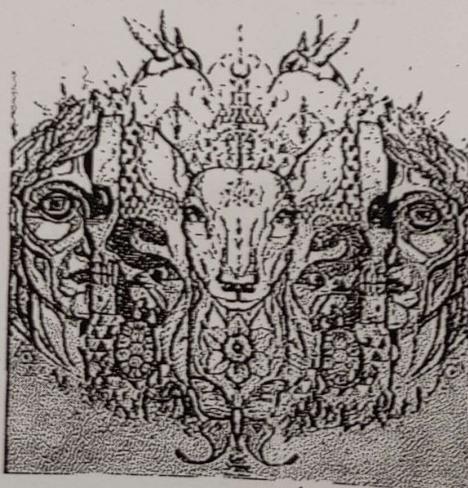
CUÑAQ

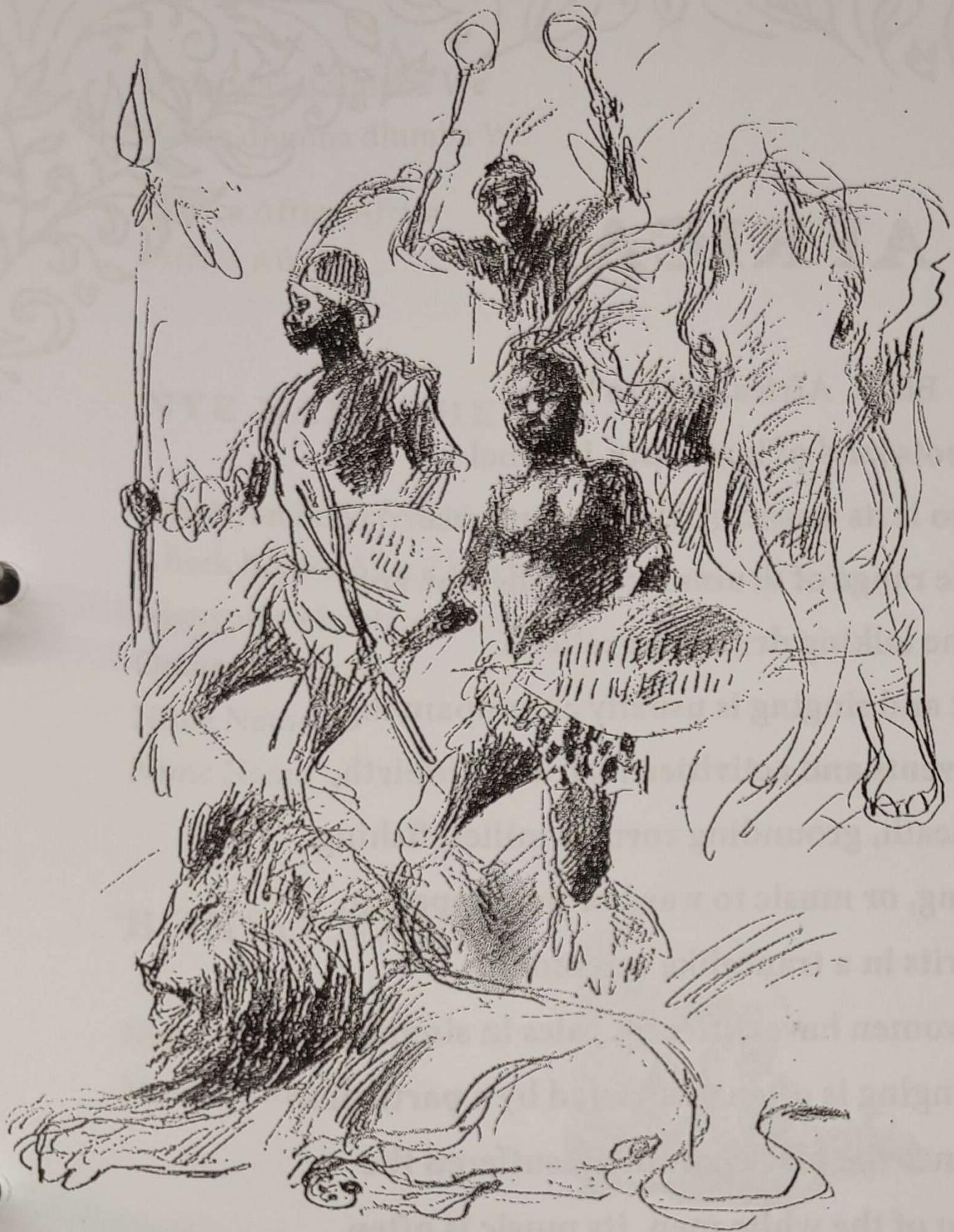
Am
Desde Cuñaq viene agüita serpenteando
Pór las acequias y en remolinos
Hacia nuestras vidas

Am
Dé cantar hualinas y á la vez llorando
Tóditas mis penas se acabaron
Pachamama está de fiesta

Am
Una estrellita que alegre me decía
Cánta cantorcito á la agüita
A la agüita madre Cuñaq

De cantar hualinas...





AFRICAN

Black Africa, said to be the roots land of humanity, is tribal and so is its music. African people use voice, wide range of drums like the djembe and the talking drum and rattles.

The music and singing is usually accompanying everyday events and activities such as childbirth, marriage, death, grounding corn or millet, fishing and hunting, or music to ward or pay respect to spirits in a trancelike ceremonies.

Men and women have different roles in singing, while their singing is often associated by a particular dance. Since the black continent suffered the oppression of the white men, its music is often connected with the inspiration for freedom! Djembe drumming circles, roots music along with African chanting are common seen at the rainbow gathering!



ADJUMBA

Adjumba Adjumba We
Gana dJumba dJumba We

Africa Africa Africa
Africa Africa

NYE NAMBOHE

Nye Nyambohe Nye Nyambohe
Afisek Bejeke Afisek bejeke
Nienyoma Nomboa Haomanye
Omanyé Gigonowe
Nime Name
Nime Name

***BONSO NANE**

Nane Wa'adaeko
Mandela Mandela



* Fisherman song

These 3 songs come from the Gha tribe from Ghana

AKATUMBALE

Akatúmbale Akatúmbale	*טיפה עולה ומתארה
Baléle Baléle	למעלה למעלה
Bale simi Bale simi	מעל שטים העננים
Simimi Simimi	נימ נימ נימ נימ
Simi saya simi saya	הרוח מביאה אותם
Sayaya saya ya	אלינו אלינו
Saya butu saya butu	עוד מעט ירד עליינו
Bututu bututu	שם בוא גשם בוא
Butu kunda Butu kunda	בואי רוח
Kundana kundana	בואי רוח
Kunda lele Kunda lele	
Lelele lelele	
Lele manga Lele manga	
Maganga oh maganga	

*Hebrew version

Oh milengo Oh milengo
Oh milengo Oh milengo

TAN - TANZANIA

Tan Tanzania
Eneke Gwanena
Natumba Qwadawe
Ale Ale Ale

A warrior song Of Tanzania

ELOHA BANANE

Eloha Banane Eloha

Eloha Banane Eloha

Eloha Eloha Eloha Banane Eloha

Batonga Tribe Zimbabwe, old women singing

BAGA WOMEN

Auorama

Auorumahé

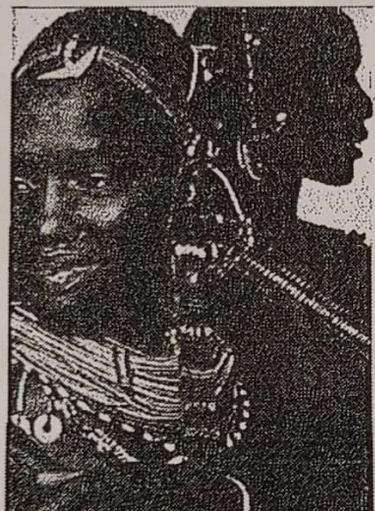
Auorumahé

Auorumahé

Ella ello baga gini

Faro baroma

I oto qui hi he



Tr - Baga tribal women dance and sing all day

KO LE OKO

Ko le oko
Mama ko le oko

Mama
Ko le oko



HALUNDE

Halunde halunde
Halunde haluya

Hepo hayehe
Heposam hayaye hayayaye
Hayayaye halunde

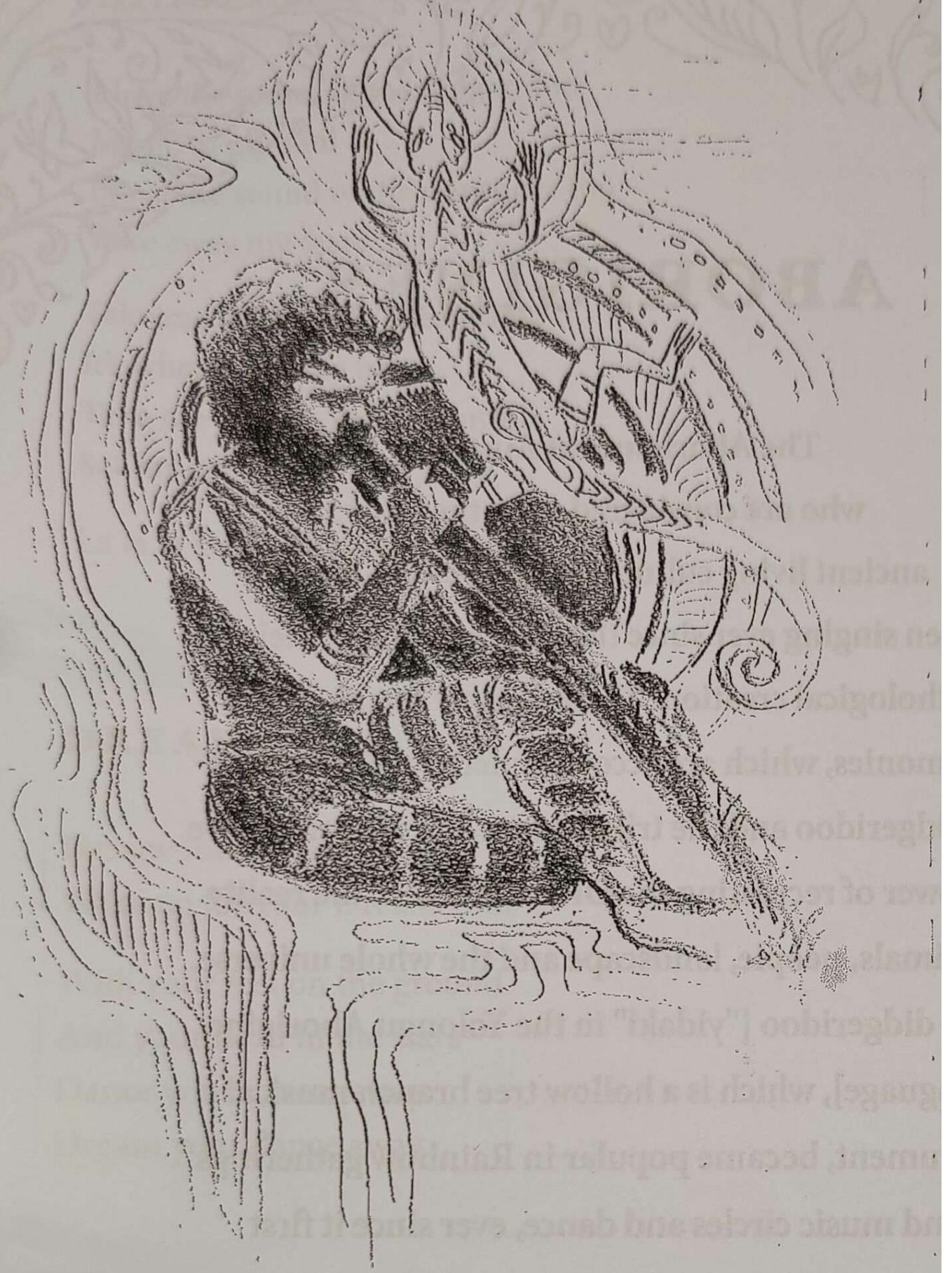
KILELE

Kilele Kilele

Awo Awo Kilele

Abo Abo Kilele
Amo Amo Kilele

Ho Kilele Ho Kilele
Awo Awo Kilela



ABORIGINES

The Aborigines of Australia, who are considered to be the most ancient living culture on earth today, have been singing ever since the DREAMTIME, their mythological creation. Their songs ["manikey"] in ceremonies, which are accompanied by the sound of the didgeridoo and the tribal dance, are meant to have a power of recreating the DREAMTIME, the reality of animals, people, landscape and the whole universe. The didgeridoo ["yidaki" in the Yolongu Aborigine language], which is a hollow tree branch musical instrument, became popular in Rainbow gatherings and music circles and dance, ever since it first emerged out of the Aborigine forest.



DIDGERIDOO

I love the sound of the didgeridoo
Music to my soul
I love the sound of the clapsticks too
Take away my fears

Take me back to the dreamtime
It's where I wanna be
Take me back to the dreamtime
Set my spirit free

La ...

DREAM TIME

Dream-time, Dream-time
Wake up for your Dream-time

With your feet on the ground
And your head in the stars
Dance your dream away
Dream your dance away



Aborigines

HINANE KAPUANA

Hinañe kapuána
Hinane kapuána
Héy héy guna'
Guna guna'
Hipiye hipiye hipiye
Guna ha guna ha guna ha guna hey'

An Aborigine children song from south Australia.

KURTA

Kûrta kurta dilti murungin'
Kurta martji nara
kûrta martji hara

An Aboriginal children's song from north-east Arnhem Land in north Australia [where the Didgeridoo is traditionally played]
Kurta - sun, Martji - to come, Nara - to me

KALGARE KALGARE

Kalgare kalgare tiriun martji
Wak wak wakwak klrrr...

Craw song from north east Arnhem-land Australia
Kalgare - craw, martji - to come, wak wak - sound of its wings



RAPARIDOO

Shalom everybody how do you do
Here is a song for you it's the raparidoo
From the aborigine tribe called Yolungu
We got the yidaki it's the didgeridoo

They sing and play to keep creation
Eternal dreaming is their intention
They teach us the nature give inspiration
Earth people a world connection

| Nhungu djalove you we do not forget
| We play the yidaki with the greatest respect

Didge...

Since the white men to the bush arrived
It's harder and harder for them to survive
To keep their ancient knowledge alive
And this is the story of many many tribes

Masai Hopi, the people of Uluru
Yanomani Bushman, Maori and Zulu
Bedawin Kelts, the people of Andaman
Tribes of the Earth, we are all one

Nhungu djalove you... Didge...



Aborigines

We shall keep the song the tribal culture
We shall learn to dance the spirit of nature
Know the plants the roots of the earth
Rainbow dreaming a tribal rebirth

So wawa ka yapa how do you do
Here is a song for you it's the raparidoo
From the Aborigine tribe called Yolungu
We got the yidaky it's the Dideridoo



Full moon ceremony "om-shalom" lan./first all Australia rainbow gathering 1996

Yidaki is the original word for the didgeridoo in N.E
Arnhem land Australia

Wawa ka yapa : brothers and sisters

nhungu djal - love you

This song is sung in a rap style and can be
accompanied by a Didgeridoo in a rap rhythm

JACKIE JACKIE

Jackie Jackie was a smart young fella
Full of fun and energy
Hes the only one that can tell you
What the emu told the kangoroo

Chrita boobala willi mayer
Billi nagel gon jally wah

Jackie Jackie was a smart young fella
Full of fun and energy
He was thinkin' bout getting married
But his girl ran away you see

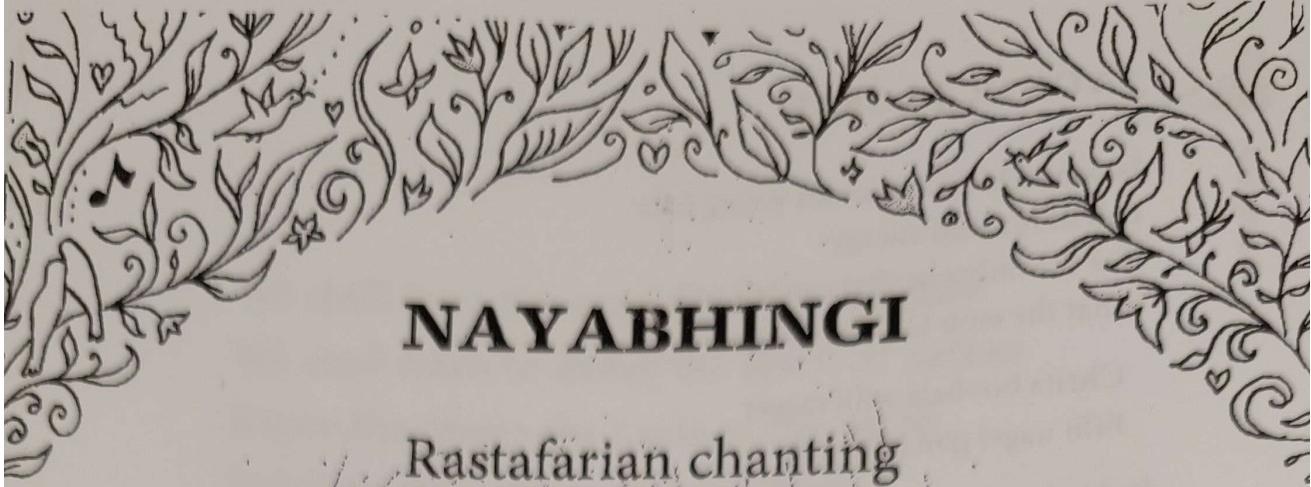
Chrita boobala...

Hunting food was Jackies business
'till the white man came along
Now his fences cross the country
And the hunting days are gone

Chrita boobala...

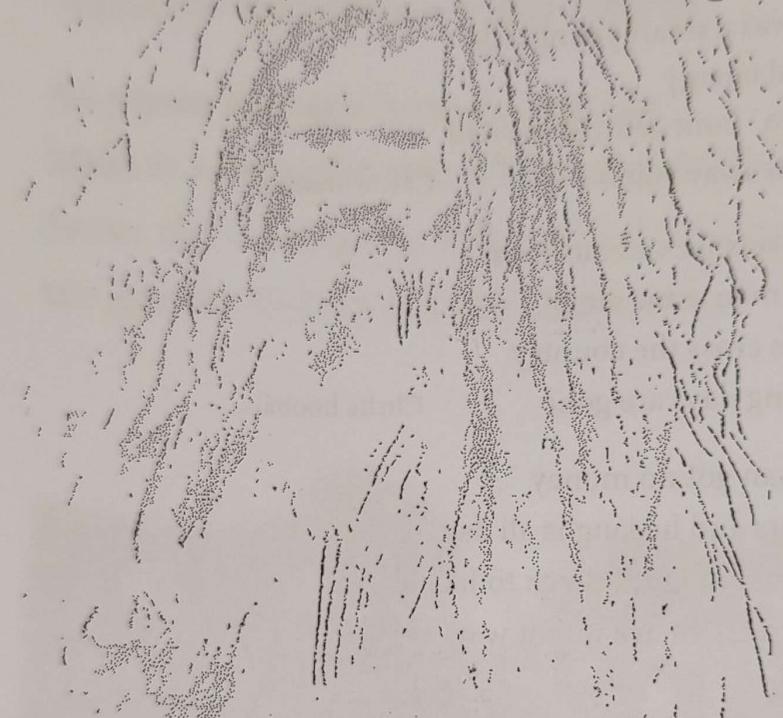
Now white man got no money
Jackie Jackie sits and he laughs all day
White fella wants to give it back to Jackie
No fear Jackie won't have it that way
Chruta boobala...





NAYABHINGI

Rastafarian chanting



Nayabhingi is the original order of the Rastafari people of Jamaica. Twice a month a Nayabhingi ceremony is held, while Nayabhingi prayer chants are sung to the Nayabhingi special drumming rhythm, said to be the beat of the heart. These chants involve Rasta motives such as nature, Zion and Babylon. These ceremonies are a spiritual experience of unity, of spirit, of love and oneness of hearts.

FOUR HUNDRED YEARS

Four hundred years in a Babylon
Four hundred years.....
Four hundred years in a Babylon
Four hundred years.....
I and I and I never yet cease the fire
Till Babylon walls burn down.....

COME IN TO MY FATHER'S HOUSE

Come in my little ones come in
Come into my father's house
Come in my little ones
Come in my pretty ones
Come in to I father's house'

I father's house it is built on love
I father's house it is built on love
It is built it is built
Come into I father's house'





RASTA MAN CHANT

I ^Ehear the words
of the Rasta man say

Babylon your throne
Gone down gone down
Babylon your throne
Gone down'

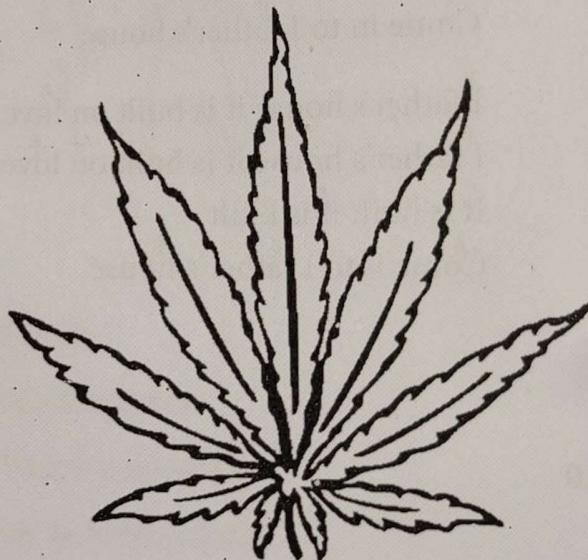
I ^Ehear the words
of the higher man say
Babylon ...

I ^Ehear the angles
with the seven seals
Babylon

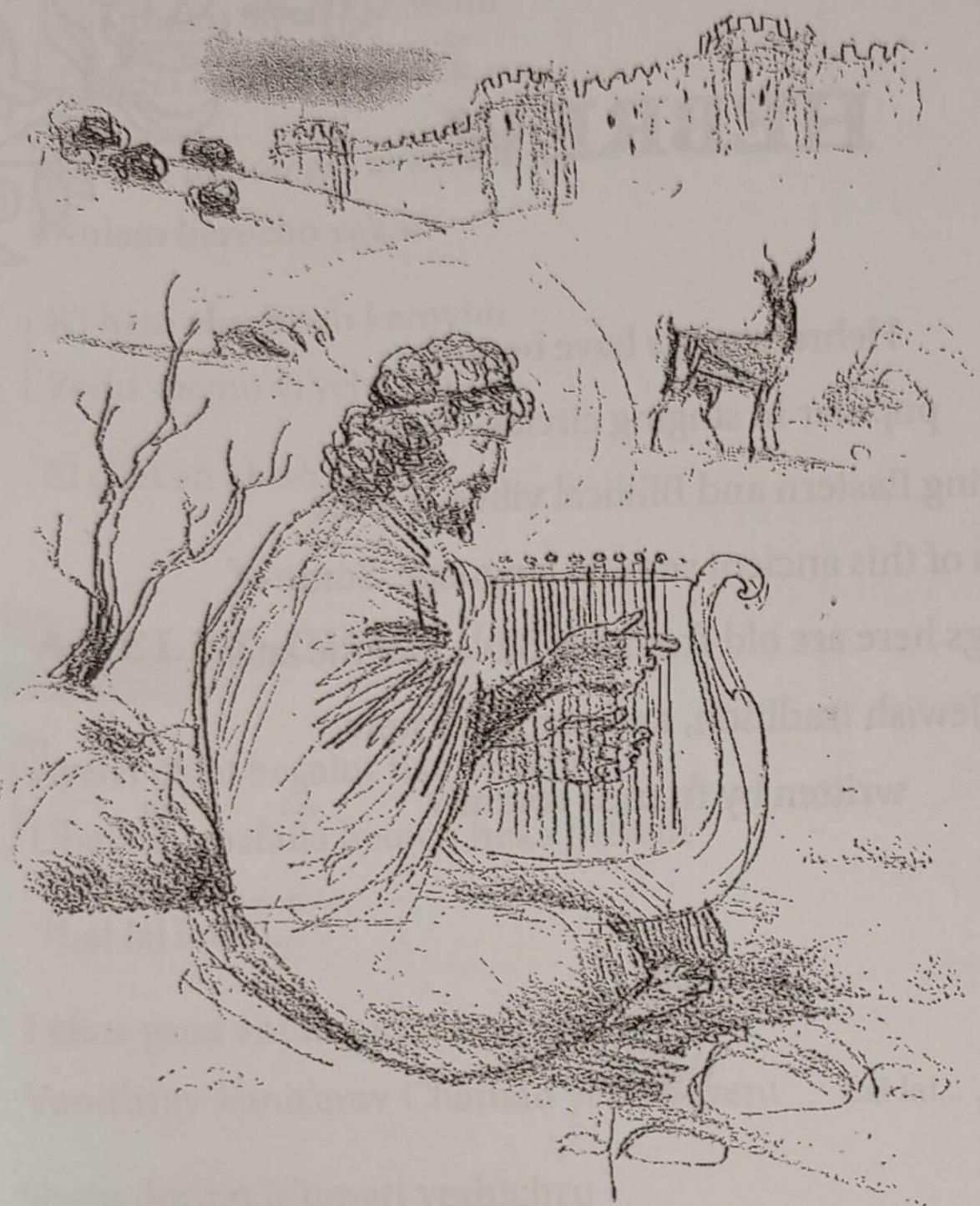
I say fly away home to
Fly away ^B^E home

One bright morning
When my work is over
I will fly away home

I say fly...

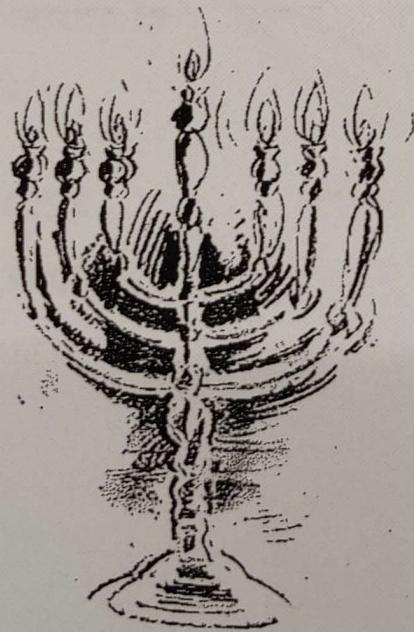
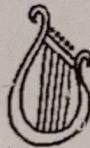


*A Nayabbingi chant played also by Bob Marley



HEBREW

Hebrew songs have became popular in singing circles. They bring Eastern and Biblical vibes and the sounds of this ancient semitic language. Some of the songs here are old from the Bible and the later Jewish tradition, and some are new written by friends recently.



The “ch” in this section sounds like the German “ch”

IM NINALU

| Im ^{Am} nín'álú daletei nedivim

| D'aletei marom lo ^G ^{Am} nín'álú

| El chai meromam al keruvim

| Kulam berucho ya'alu

| Ki hem eley kise'o kerovim

| Yodu shemo vi'yehalelu

| El chai'ah ah áh... ^{Gm Am}

AYELET CHEN

| Ayelet čhen begalut tismechení

| Ubalaila ubalaila betoch heka meloni

| Lai lái lái lái... ^{Dm Am G Am}

Lekos yena ani tamid mezuman

Vanit'arav Vanit'arav Chamad yena beyeni Lai lai...

Shetu dodim le'umati veshichru

Veha'eeru veha'eeru lesechel raayoni Lai lai...



Hebrew

LECHA ELI

A^m Lecha eli' teshukati G
G Becha chaskhi' ve ahavati D^m E^m A^m
A^m Lecha libi' vechilyotay G
G Lecha ruchi' ve nishmati D^m E^m A^m
D^m Hashiveni va'ashuvá G
D^m E^m Ve tirtse et' teshuvati A^m

Lecha yadai lecha raglai
Umimcha hi techunati
Lecha atzmi lecha dami
Ve'ori im gviyati

Hashiveni...

A^m oh oh... G
G D^m E^m A^m oh oh...



TR: To you God my passion is.

ET DODIM

| Et ^Ddodim kala ^{Gm}^{Cm} bo'i el gani
| ^{Cm} Párcha hagefén ^D ^{Cm} henetsu rimoñim

| Chalaf hageshem hasetav avar
| Kumi ra'ayati hacheshek gavar

| Naranena ^{Cm} venismecha
| ^{Cm} Naranena ^D venismecha

HAVA NAGILA

| Hava' nagila Hava' nagila
| Hava nagila ^{Cm} ^D venismecha

| Hava néranena Hava néranena
| ^{Cm} Hava néranena vénismecha

| ^{Gm} Úru uru áchim
| ^{Gm} Uru achim belév same'ach
| ^{Cm} Uru achim belév same'ach
| ^D Uru achim úru achim
| Belév same'ach ^{Gm}



D Life is a celebration
D In every moment
Gm We open up our heart D

D Come join and celebrate
Cm Come join and célébrate
Cm Come join come join and celebrate D

Gm Brothers and sisters
Gm Now is the time to open our hearts
Cm Now is the time to open our hearts
D Now is the time
D To open up our hearts Gm

SHMA YISRAEL

Shma Yisraél
Adonai elohenu
Adonai echad
Baruch shem kevod
Shem kevod malchuto
Le olam
Le olam va'ed

SHMA YISRAEL

Shma Yisraél
Adonai elohenu
Adonai echad
Shma Yisraél
Adonai elohenu
Adonai echad

Hebrew mantra
TR - Hear Israel our God is one for ever



Hebrew

TOLDOT HANSHAMA

^C Egel ^{C/B} ^{A^m} menagnim ^{A⁷} yachad
^{D^m} Beheichal hadmama
Vilonot harakia ^{C/B} ^{A^m} im haruach
Sheba'a im neshima

Mi shenach ba'achdut
Ha'achdut nacha bo
Gam belev hashmama
Beheichal bereshit vilonot harakia
Naeem toldot hanshama

^C Ma yihye ^{C/B} ^{A^m} haya
^{D^m} Ma hove ^G hove ma
Menagenet ^C hamusica
^{A^m} ^{A⁷} Umesaperet
Et ^{D^m} ^G sód toldot hanshama

TR - A dewdrop and a crystal play together in the court of silence

SHIR LAMA'ALOT

Am Em F Dm
Shir la maalot esa einay el he harim
G Am
Me'ayin yavo ezree
Am Em
Ezree me'im hashem
F Dm
Ose shamayim va'aretz
Al yiten lamot raglecha
Dm Em Am
Al yanum shomrecha
Am Dm
Hine lo yanum velo yishan
Dm Am
Shomer yisrael
Dm Em Am
Hashem shomrecha hashem tzilcha
F G Am
Al yad yeminecha
Am Dm
Yomam hashemesh lo yakeka
Am
Veyareiach balaila
Dm Em Am
Hashem yishmorcha mikol ra
F G Am
Yishmor et nafshecha
Dm Em Am
Hashem yishmor tzetcha uvoeicha
Dm G Am
Me ata ve ad Olam'

TR: A song to ascended I look to the mountains from where will come salvation...help will come from God creator of sky and earth



Hebrew

OSE SHALOM BIMROMAV

Ose shalom bimromav

Hu ya ase shalom aleinu

Ve al kol yisrael

Ve imru imru amen

Y'aase shalom ya'ase shalom

Shalom aleinu

Ve'al kol yisrael

Y'aase shalom ya'ase shalom

Shalom aleinu

Ve'al kol yisrael

Y'aase shalom ya'ase shalom

Shalom aleinu

Ve'al kol yisrael

TR: The one who makes peace in the sky will make peace upon us!

ELI ELI

Eli eli
Shelo yigamer le olám
Hachol vəhayam
Rishrush shel hamayím
Berak hashamayím
Tfilat ha'adám

Hachol vəhayam
Rishrush shel hamayím
Berak hashamayím
Tfilat ha'adám

TR - My God, my God, may it will never end. The sand and the sea
the sound of the water the lightning the sky, prayer of man kind.

MI HAISH

Mi ha'ish
Hachafetz chayim
Ohev yamim' ohev yamim'
Lir'ot tov'

Netzor leshoncha mera'
Usfatecha' midaber mírma
Sür meira va'ase tov
Bakesh shalom' verodfehu'

TR: Who is the man who wishes for life loves the days and sees good
Keep away your tongue from bad and your lips from speaking lies!



GESHER TSAR

Kol ha'olam kulō
 G'esher tsar me'ōd
 Gesher tsar me'ōd
 G'esher tsar me'ōd

Veha'ikar
 Veha'ikar
 Lo lefached
 Lo lefached klal

Veha'ikar
 Veha'ikar
 Lo lefached klal

TR - The world whole is a narrow bridge. The main thing is not to fear!

LEV TAHOR

Lev tahor
 Bra li elohim
 Veruach nachon
 Chadesh bekirbi

Al tashlicheni
 Milefanecha
 Veruach kodshecha
 Al tikach mimeni

TR: Pure heart God created in me and right spirit renew in me!

MAL'ACHEY - HASHALOM

^{Em} Shalom aléchem ^{B7} mal'achei hašhalom

^C Mal'achei ^{B7} elyon

^{Em} Mi melech ^{B7} mal'achei hamelachim

^{Am} Ha kadosh ^{B7} baruch ^{Em} hu

^G Shalom aléchem ^D mal'achei hašhalom

^C Mal'achei ^{B7} elyon

^{B7} Mi melech ^{Am} mal'achei ^{Em} hamelachim

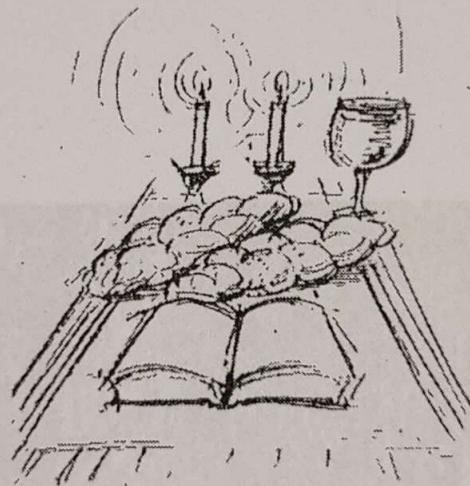
^C Ha kadosh ^{B7} baruch ^{Em} hu

Bo'achem le shalom....

Barchuni le shalom...

Be shivtechem le shalom...

Tsetchem le shalom...



TR: Peace upon you angels of peace

Welcome in peace, bless me in peace, go on your way in peace.



Hebrew

ZOCHER HALEVANA

Umi^{A^m}

Shesod ha emuna bekoch^{D^m}
Zocher halevana belibo^{E^m A^m}

Yechamem ora et gufo^{D^m}
Zocher halevana belibe^{G E^m A^m}

Velo yira ki tov^{G A^m}
Velo yira^{G A^m}



TR: The one who has the secret of belief in his power
remembers the moon in his heart and is warmed by her light.

BECHOL MILA KAYAM

Béchol milá kayam
Vechai bechol neshima
Aah Aah

Váani mechapess
Héna vahena lo emtza
Ahhh...

Ein sof la m'aagal
Ma shehaya od yihye
Aah Aah

Bein kol hamedume
Ma achapes
Bein kol hamedume
Ma avakesh
Natati lévavi
Ahhh...

Rhythm 6/8

TR: In every word and breath there is life
I'm looking every where and not finding



Hebrew

KAAÝAL

A^m A^{m/G}
Ka'ayal ta'arog

A^{m/F#} A^{m/F}
Al afikey mayim

C Ken nafshi ta'arog
G

Elecha Elohim

C Tsam'a nafshi
G

A^m E^m
Le elohim le el chái

F Matay avo
G

Ve'eraé pney Elohim
A^m G A^m

A^m A^{m/G}
Haita li'dima'ati

A^{m/F#} Lechem yomam

A^{m/F}
Vá laila

C Be emr eláy kol hayom
G A^m

A^m A^{m/G}
Aye Elohecha

A^{m/F#} A^{m/F}
Aye Elohecha

A^m A^{m/G} A^{m/F#} A^{m/F}
Aye... Elohecha

TR: Like a deer you will looks for water so my soul seeks God.

SHIR HAMA'ALOT

Am Shir ham'a'alot Am/G

F Mima'amakim Dm Em

Kra'aticha' Elohim E7 Am

F Adónai shím'a bekoli G

Tihiyena ozneicha kashuvot C/B

Dm Lekol tachanunay E7 (E7)²

TR: I call upon you God from the depths. God listen to my begging.

SHUVI NAFSHI (NA NAY NA...)

Am Shuvi nafshi le'mnuchaychi G Am

Am A7 Dm Am Ki hashem ki hashem

F Em Am Gamal alaichi

Dm Ki chilátsta nafshi mimavet G

C F Et éyni midim'a

Dm G C Dm Et ragli ragli midéchi

Na nay na na...

Rhythm 6/8

TR: Come back my soul to rest, you saved my soul from death.

By Rabbi Shalom Carlibach



Hebrew

BRIT

Ve kharati lah^c
Brit bayom hahu^{Dm}
Im chayat hasad^c
Ve im off h^ca shamayim ve remes ha adama^{Gm}
Ve keshet vecherev^{Dm}
Umilchama eshbor^c
Min ha'aretz^{Gm Gm⁷}

Ve hishkavtim labefach^c

In that day I make a covenant
With the beasts and the birds
With all creatures that walk on this earth^{Gm}
As bow and sword and battle
Disappear from the land^c
So that all may safely rest^{Gm Gm⁷}

SHECHARCHORET

D^m Shecharchoret yikré' ...u...ni
A^m C D^m
Tsach haya ori
D^m A^m G F
Ki meláhat shemesh ká...yits
A^m C D^m
Bá li shechori
A^m G A^m G
Shecharchoret yafyafit kolkach
A^m Eynayich ésh boéret libi
A^m Gm Am
Kulo shelach

Shecharchoret yikre'u...ni
Kol yordey hayam
Im od pa'am yikre'u...ni
Shuv elech itam

Shecharhoret yafyafit ...

Shecharchoret yikree...ni
Ben le'av molech
Im od pa'am yikree...ni
Acharav elech

Shecharhoret yafyafit ...

TR: Dark-skinned girl will call me, clear was my skin,
because of the heat of the summer sun I got the dark skin.



IM BETOCH HA'ESH

Im betōch ha'esh
^{E^m}

Im betōch hayām

Tfila'i olá

El mekom shochen
^{E^m}

El mekom shchiná

El hamāayán

Besorát chai shata el ha or
^{E^m}

Neshama gdola

TR - If in the fire, if in the sea, my prayer goes up.

NUACH

Nuach al
^{C^c}

Kanfei hachaim
^{C^c}

Hem yovilucha
^{C^c}

Lamakom hanachon'
^{A^m}

Tén be tarlmilcha
^{F^F}

Chochmat hadrachim
^{D^m} ^{A^m}

Úvelibcha ahava
^{F^F}

Hate oznecha litschok yeladim
^{F^F}

Tén bekolcha shira'
^{F^F}

TR: Rest on the wings of life, they will take you to the right place.

Put in your backpack the wisdom of the road and in your heart - love.

Listen to children's laughing, and sing.

SHA'AR

| A^m , , G A^m

| F E^m D^m C G A^m (A^m) |

| Sh'aar asher nisgar | A^m

| Kuma petachehu | G A^m

| Utzvi asher barach | F E^m D^m

| Elai shelachehu | C G/B A^m (1) A^m Lai la la... | A^m

| Leyom bo'acha adai

| Lalin beven shadai

| Sham rechacha hatov

| Alai tanifehu

| Maze demut dodech

| Kala yefeyfiya

| Ki tomeri elai

| Shilcha vekachehu

| Hahu yefe ayin

| Adom vetov ro'ee

| Re'i vedodi ze

| Kuma meshachehu

TR: A closed gate. Stand up and open it. Deer that ran away, send him to me.



ALI RUCHI

Koli esa léfanecha
Bemetek leshoni odeha
Be'od odéha be poem'

Ahalel el beshir hadash
Tiferet ozo alay elbash
Matok midvash hu lechaiki

Ali ruchi áli nafshi áli ali
Ali ruchi áli nafshi áli ali
Ali ruchi áli nafshi áli ali
At harei yoda'at et hagan mimeno bat

Al luwach libi bo'er mabatech
El hagan hané'elam hashivi chelkech Ali ruchi...
At harei yoda'at et hagan mimeno bat

Gale na zohar panecha
El'ay tiftah sód razecha
Hé'ater berachamecha
Pros alay sukat shlomecha
Hashamaim bétohi zru'ey kohavim Ali ruchi...

SALAM

Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu
Ve'al koolam'

Saláam
Aléynu ve'al kol haolám
Saláam Saláam'

TR: Peace will come upon us and upon the whole world

HEENE MA TOV

Héene ma tóv uma náeém
Shevet achim gam yáchad

Héene má tóv
Shevet achim gam yácl



Rhythm 3/4

TR: How good and pleasant it is, brothers and sisters sitting together



Hebrew

PRAY FOR THE PEACE

^{A^m} Pray for the peace

^{D^m} Of Yisraél

^{G⁷} Pray for the peace

^C Of Yishmaél

^{A^m} Pray for the peace

^{D^m} Of all the world

^{E⁷} And all the world

^{A^m} Shall live in Peace

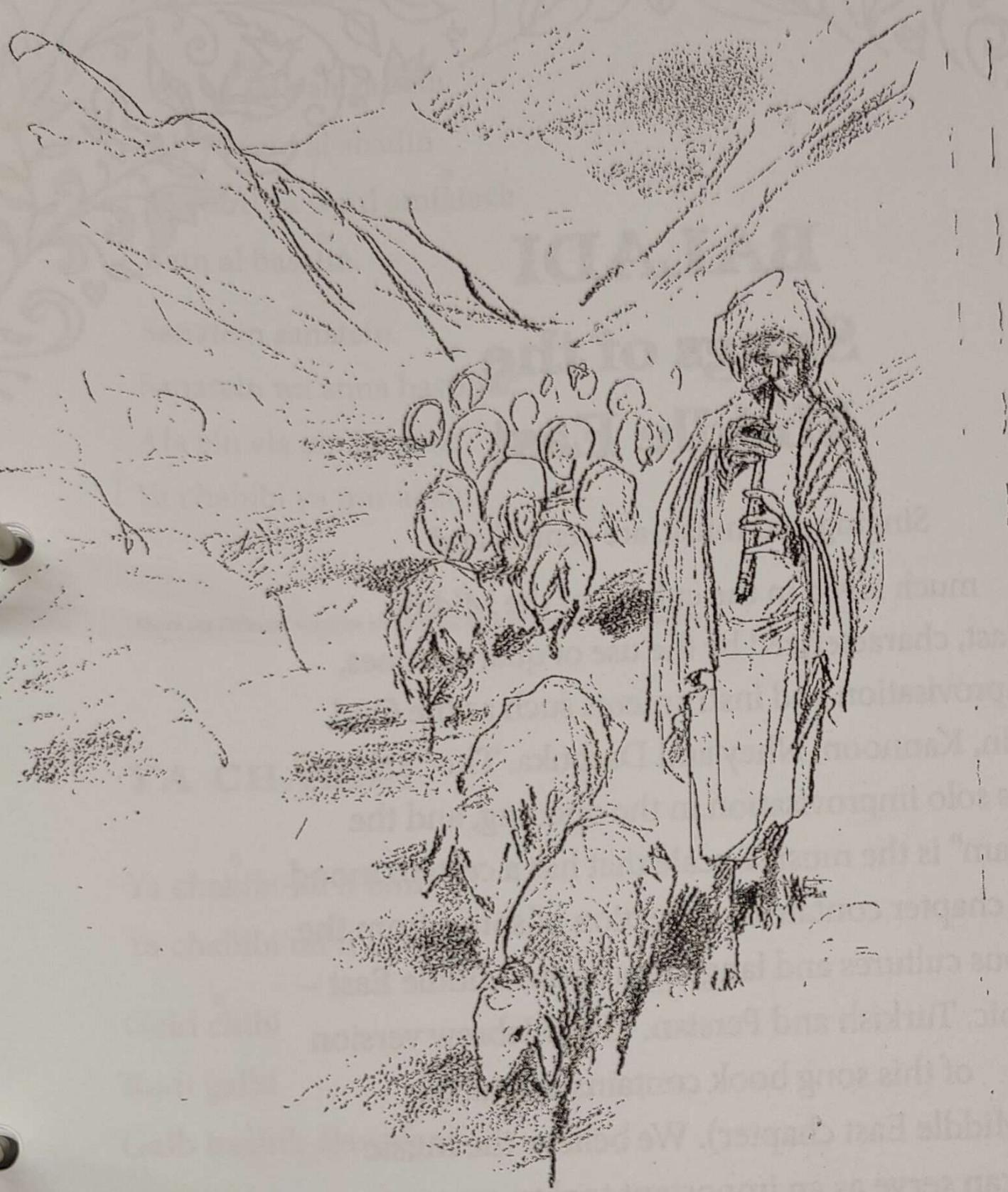
^{A^m} ^{A⁷} ^{D^m} Shalom shalom

^{G⁷} Shalom shalom shalom

^F ^{D^m} Shalom shalom shalom

^{E⁷} Salám aleicom ya habibi ^{A^m}





BALADI

Songs of the Middle East

Singing and music are central and much loved in the culture of the Middle East, characterized by the use of quarter tones, improvisation and instruments such as the Oud, Violin, Kannoona, Nhey and Darbuka. The "Taksim" is solo improvisation in the opening, and the "Makam" is the musical scale that has a certain mood. This chapter contains a collection of songs from the various cultures and languages of the Middle East – Arabic, Turkish and Persian. (The Hebrew version of this song book contains a detailed Middle East chapter). We believe the music can serve as an important tool to connect the people of this troubled area. Enjoy!



AH YA ZAIN

Ah ya ^Dzaiñ ah ya zain

Ah ya ^Dzain al 'abadin'

| Ya ^{Gm}ward ya ward amfātach

| Bein al basatih

Sanatein sanatein

Sanatein wa'anna bastinac

| Ala ein ala ein bastana

| Ya chabibi ya nur al ein

There are different versions all over the Middle East and the Balkans

YA CHABIBI

Ya chabibi'ud li tani'

Ya chabibi'ud li'tani'

Gald ^Dchibi

'Radi galbi

'Galb ba'chib élawalani'

A song from Sudan about first love



Baladi

YA BABA

Allah allah ya baba
Wesallam aleic ya baba
Sidi mansur ya baba
Nimshi unzur ya baba

Rhythm 2/4
From the Berbers of Morocco.

HASSNA

Hassna ya Leilá
Hassna ya jarti, Hassna ya járti
Hasna ya Léila Leilá
Akatabti aléihá

Imshit leil abuha
Gulti lo ya jari
Wabintec chamka chamka
A Shalat leil nari

Wedayna h^De wallá
Wadayni m^Gin allah

TR - Hassna my dear, my heart goes for her. I told her father - your daughter is crazy, she stole my heart. Moroccan song.

YA RAYAH

Ya rayah ^{Dm} win tsafar' trouh taaya wa twali ^A
^A Sh'al nadmou l'abad el ghaflin qablak ou qabli ^{Dm}
Sh'al cheft al bouldan l'amrine wa ilbard al khali
Sh'al dhiyaat wqat chhal tzid mazal ou t'khali
Ya lghayeb fi bled enhas chhal t'aya ma tadjri
Tzid waad el qoudra walá zmane wenta ma tedri

Ya rayah ...

Ya msafer naatik oussaayti addiha an bakri
Shouf ma yeslah bik qbal ma tbia ou ma teschri
Ya nnayem djani khabrek ma sralek Ya srali
Hakdha rad el qalb bel djbine sabhane el aali

TR: OH TRAVELER (Translation)

Oh departing traveler where are you heading

Your journey is bound to failure

How many travelers before you

Have sought the path with similar results

How many cities and deserts have I roamed

How much time have I wasted

Touring from one place to another

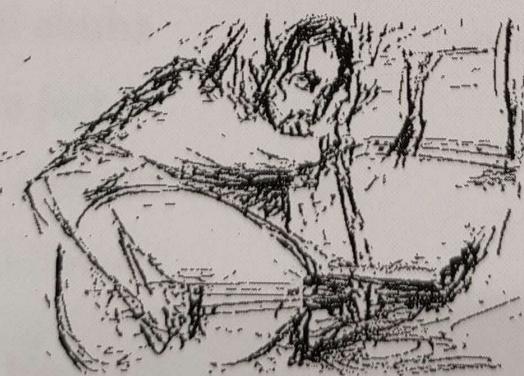


Baladi

LAMA BADA

| Dm Gm A Dm
Lama bada ya thassa'ana
Gm Dm A Dm
Aman aman aman aman
A Gm Dm
Hibi jamal ufataana
Gm Dm A Dm
Aman aman aman aman

| F
Wadi waya hirati
A
Man li rahim shakwati
Gm Dm
Il hubi min lawaati
Gm Dm A Dm
Illa malic eljamal
A Gm Dm
Hubi jamal ufataana
Gm Dm A Dm
Amam aman aman aman



Rhythm 10/8

A Muwasakh song that originated in Andalusia in samai thaqil (10/8)
TR - when she begins to sway my love the beautiful one attracts me

NABI NABI

Line: G
G E m C D G

Nabi nabi nabi

Aaleca sallamo

Nabi nabi nabi

Aaleca sallato

Ya khabib Allah hu

Aaleca sallamo

Ya khabib Allah hu

Aaleca sallato

Line:

Adam adam...

Nuah Nuah...

Ibrahim Ibrahim...

Mariam Mariam...

Mussa Mussa...

Issa Issa...

Muhammad Muhammad...

Line:

Allah Allah Allah

Ya rab el alamin

Allah Allah Allah

Ya malic yum el din

A chant from the Sahara



Baladi

FAIN RADIBI YA ACHUYA

Fain radibi ya cahuya

Fain radibi ya

Fain radibi ya cahuya

Fain radibi ya

Lá illáh il Alláh

El Mulana

Lá illáh il Alláh

El Mulana

Played by Nas El Jiwan, a Morrocen band about their singer Jil Jalal,

who was murderd because of his struggle for peace.

TR - Where did our brother go

ALLAHI TURGUS

Allahi tûrgus

Um urgus

Wallahi tûrgus

Um urgus

*Elohim roked

Kum lirkod

TR - God is dancing Get up and dance

* Hebrew version

KATIBIM

- | ^{Dm} Üskudara gider iken ^{Gm} aldı da bir yagmur ^{Dm}
| ^{Dm} Katibimin setresi uzun ^{Gm} ^{A7} ^(Dm²) etegi camur
- | Katip uykudan uyanmis pozleri mahmur
Katip benim, ben katibin el ne karisir
Katibime kolali da gomlek ne guzel yarasir
- | Uskudara gider iken bir mendil buldum
- | Mendilimin icine de lokum doldurdum
- | Katibimi arar iken yanimola bulolum
Katip benim, ben katibin el ne karisir
Katibime kolali da gomlek ne guzel yarasir

Tr:

As I was going to Üsküdar it started raining.
My secretary's long skirt trailed in the mud.

ALLAH HU

ye zāmīn jab na thii
 ye jahāan jab na thaa

chaand suraj na the
 aasmaan jab na thaa

raaz-e-haq bhii kisii
 par āyaan jab na thaa

jab na thaa kuch yahāan
 Thaa magar tuu hi tuu

Allah hu allah hu allah hu
 Allah hu allah hu allah hu



ISHQ ALLAH

Ishq ^{Am} allha mahbud ^G lilah ^{Am}
Ishq ^G allha mahbud ^{Am} lilah

God is love lover and beloved ^G

Love Lover and beloved ^{Am}

I am love lover and beloved ^G

Love lover and beloved ^{Am}

* Sufi chant

MASH ALLAH

Through your ^{Em} eyes

Shines the light

Mash alláh mash alláh

Wonder of God in you ^{D7} ^{B7} ^{Em}

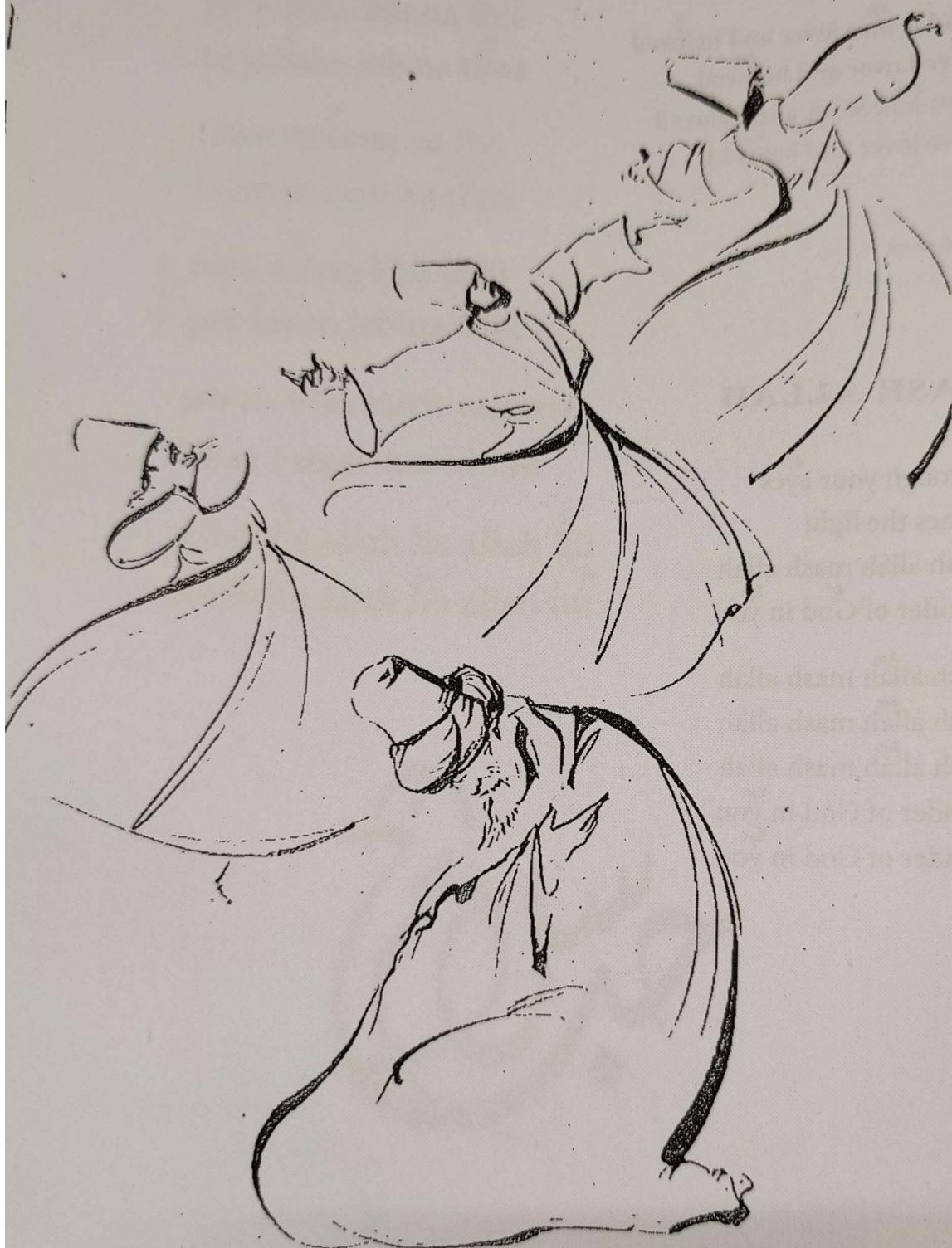
Mash állah ^{Am} mash alláh

Mash állah ^{Em} mash alláh

Mash állah ^{Am} mash alláh

Wonder of Gód in you ^{B7} ^{Em}

Wonder of Gód in you ^{B7} ^{Em}



Bayram Mw
1.

ALLAHU ALLAH

| ^DOmrum ^{Gm}yitirmis ^Dvironemiyem

| Aklin ^{Cm}yitirmis ^Ddivanemiyem

| ^DAllahu ^{Gm}Allah ^DAllahu Allah

| ^DAllahu ^{Cm}Allah ^DAllahu Allah

Kanat vururum doner dururum

Yanar kururum pervanemiyem

Allahu Allah...

Yasli gozlerim tutmaz tizlerim

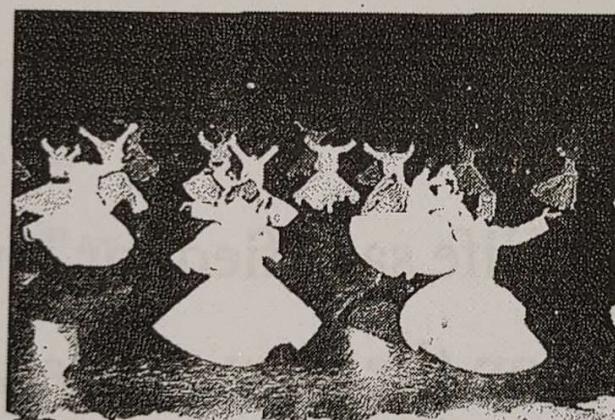
Yolun gozlerim mestanemiyem

Allahu Allah...

Aska can feda alsa ne fayda

Ask oku yayda kemanemiyem

Allahu Allah...



Turkish sufi

By Aski

TR: ALLAHU ALLA

Am I ruin who lost his life

Am I mad who lost his mind

Allahu Allah

Allahu Allah

I beat wings I keep turning

I burn and dry am I a butterfly

Allahu Allah...

My eyes wet my knees weak

I wait for your coming, am I drunk

Allahu Allah...

What good if life sacrificed for love

Love's arrow on the bow am I a violin

Allahu Allah...

TU IN ZAMUNE

Am
Tú in zamune
Dm Am
Eshke immuñe
Dm Am
Osheri yo eshk ine
Em Am
Váfu immuñe

Am
Umat mohapat
Dm Am
Hál shode hod"át
Dm Am
Háme rafik hame yadust
Em Am
Háme ye hamdán

Dm Am
Góli chu donya
Dm Am
Birank nemishe
Dm Am
Choreye gul umade
Em Am
Váfo hamishe

Daru gushe bod
Náraftam asyód
Sókute in kal'be
Pósorkam shodhe fariot

Dm Am Dm Am Dm Am E Am
Hala voy voy voy vo
Dm Am Dm Am Dm E E7 Am
Hala voy voy voy vo

A Persian folk song

BENIM BIR KARDASIM

D_m, B^b A_m G_m F C D_m

| Benim bir kardasim var dunyalarin ^{G_m} eyisi
 | Vay vay vay vay vay vay ^F canim kardaşim | (D_m)

Gururunla kendini bu yerlere getirdi

Sayısılıyla insanlara kendisini sevdirdi

Vay... benim kardasim vay... asil kardasim

Bir kalbi vardi onun dunyalara sigmayan

Bir beyni vardi onun dunyada ender olan

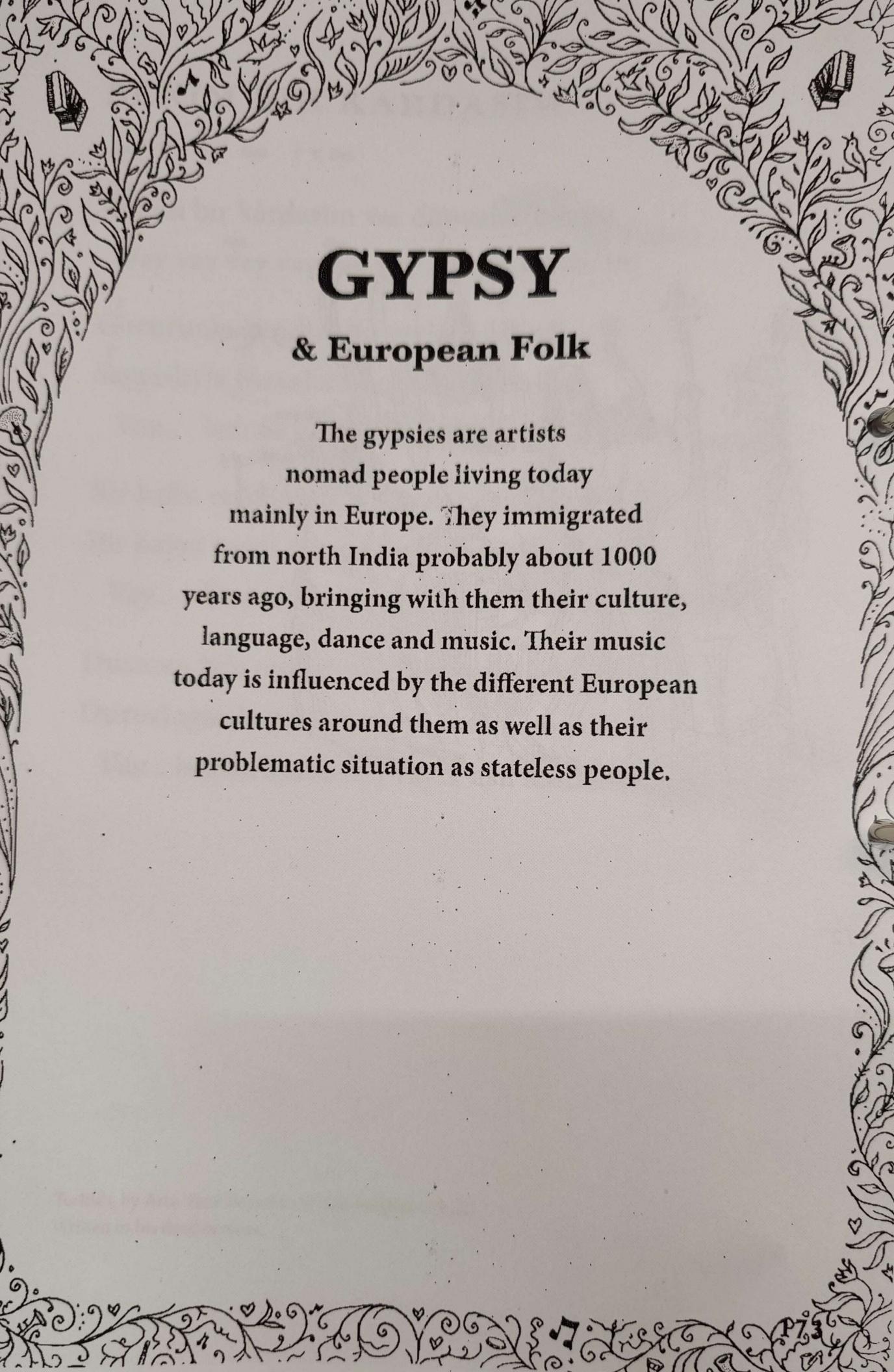
Vay... benim kardasim vay... canim kardasim

Dusman bile olsaydin kizamazdin sen ona

Duruslugunle getiri sevgiyi insanlara

Vay... benim kardasim vay... asil kardasim





GYPSY

& European Folk

The gypsies are artists
nomad people living today
mainly in Europe. They immigrated
from north India probably about 1000
years ago, bringing with them their culture,
language, dance and music. Their music
today is influenced by the different European
cultures around them as well as their
problematic situation as stateless people.

נולד לאהבה

NO TENGO LUGAR

No tengo lugar ^{E_m} _{B_m}

No tengo paisaje ^C

Yo ménos tengo ^D ^{E_m} patria

Con mi dedos hago el fuego ^{E_m B_m}

Y con mi corazón te canto ^C

Las cuerdas de mi corazón ^{E_m} lloran

Nací en Álamo ^{B_m} ^C

Nací en Álamo ^G ^F

No tengo lugar ^{E_m}

No tengo paisaje ^C

Yo ménos tengo ^D ^{E_m} patria

Nací en Álamo

Nací en Álamo

Ay cuando canta

y con tus dolores

Nuestras mujeres te hechizan

B_m D G F E_m C D E_m

A_m E_m B⁷ E_m, A_m E_m B⁷ E_m

אין לי מקום

לא נופף לא אדרמה

רק אש זורמת בין אצבעותי

מנגן ליבי שיר נドורי

שירת הלב ניגון חי

נולד לאהבה נולד לאהבה

האהבה היא אש שירדי

האהבה היא כל געגועי ^{1st}

האהבה מתר כל נドרי ^{2nd}

Greek song in a spanish version.

עברית - של גיל רון שמע



EDERLEZI

Same amala oro keleña
Oro keleña dive kereña
São roma daje
Kelen...á

São roma babo babo
São roma o daje
Sao roma babo babo
Ej ederlezi éderlezi
Sao roma daje

Sao roma babo e bakren cinen
A me coro dural besara
A me coro dural besara
A a daje amaro dive
Amaro dive ederlezi
Edivado babo amenge bakro
Sa o roma babo e bakren cinen
Ej sa o roma babu babu

*Goran Bregovic-from the movie Ederlezi-הדרלזי

ROUMELAY

Tsé tou minimay moundra kourva me
Tse tou minima mada moundra dameri
Roume roume roumelay ayde ayde ayde
Roume roume roumelay ayde ayde ayde

* Hungarian Gypsy





Gypsy

VISHINE RUVINA

| ^{Fm} Vishina rovina lanu kola korim ^{Bbm} vishina ^{Bbm C} rovina

| Ah ha ha vishina ^{Bbm C} rovina

| Aruvina vishina ruvina

| Aruvina vishina ruvina

| Vishina ruvina

| Vishmiba nerseno moge romaine nato

| Ah ah moge romaine nato Aruvina...

| Hai de tano hai devlako haida palamende

| Ah ah ah haide palamende Aruvina...

*Albanian Gypsy

OPA CUPA

Mé sem gova chavoro
Khleav mange majilacho
Oj andale mandale é chora man astařen

Kás me astarava me mange asava
Samo jekh chaj ni mangel
Voj mande puchel

Oó pa cupa'na ker mange chaje muka
Ti daj ka merel áko ní keles

Lúmbaj, lumbaj lum balai áide aide aide
Lumbaj, lumbaj lum balai áide aide aide

Sa e chaja kelena
Voj ni mangel te khelel
Oj andale mandale, mundarel man o devel
Ava ruza ava khel
Pa tiro mek avel
Oj andale mandale,e sviracha ka kelen

Oo pa cupa...

Written by Saban Bajramovic, a Gypsy from Serbia

Tr- I am a poor guy, the best dancer, but there is one girl who doesn't like to dance with me, Come Rosa dance with me, marry me the fire burns in my heart

OTCHIE CHYORНИЕ

Otchie chyornie
 Otchie strasnie
 Otchi zguchie
 I prekrasnie
 Kak lyublyu ya vas
 Kak boyus ya vas
 Znat uvidel ya
 Vas v nedobriy chas



(Dark Eyes) A Russian Gypsy folk song

TUTTI FRUTTI

Tútti frutti tékelas tékelas tekelabas
 Tékelas tekelabas veromentse témangar
 ||| Tchisanamso tekéraw' palalate mé meraw
 Sayelou nyatai teki ke pápalate ómere
 Tchisanamo...
 Kato bitaw omaato haida dou mako dgoro
 Aukera make guiri kererori za mogui
 Tchisanamo...

*Romanian Gypsy song from the movie – A Stranger between Gypsies (Toni Gadlif)

KATCHUR KHAN

D^mAje takari yeri jhane chadin
D^mJhane padima sita nebila leri
G^mD^mAje takari yeri jhane chadin
D^mJhane padima sita...

D^mAje takari nesa de kabel jun
G^mJivule reka re dungla D^m

Gameri

D^mDonia rake ma
D^mAllah rake iman chakarie
D^mYero name katchur khan G^m D^m

Take take me goldilla ya
Goldilla sava rebilla la
Take take me goldila, goldila sava

Aje takari nesa...

Tota mota game-lutiya nina kalelo la nebila la
Tota mota gameluti
Nina kalelo la...

Aje takari nesa...

*Rajasthani Gypsy in Marwari language from a Titi Rubin CD. Words from hearing.
About a local Rajasthani Muslim hero called Kachtur Khan

EUROPEAN FOLK
Folk Songs Of
European Cultures



CONTAOS ALIGRIA

Confamos con algria	Lets sing with happiness
El ciel esta gustande	Because the sky loves it
E nosotre Hermaninio ^G fuego	And to our little brother - the fire.
La grascias esta gustando	Thank you for your love

Rhythm 3/4

* Spanish folk song, sung in a kannon style-men and women

1-Change words each time

PAPILLON

Papillon vole vole vole	^{Em}	^D
Papillon vole vole donc	^D	^B
Vole vole vole sur mon village	^{Em}	^{Em}
Vole vole vole sur ma maison	^{Em}	^D

TR - Butterfly fly above my village
French song by a friend



GLAVA LITA

Glava lita boli zinomoy
Bm A G Bm

Glava lita bo....li

Illi polo dina zinomoy
G Em Bm

Illi polo dina

Nima glava boli mamoma

Nima glava bo....li

Sritse sou ma boli mamoma

Zasnosh nata vetcher

Say glassilo sare mamoma

Say glassilo sa...re

Koyno torno loube mamoma

I ste dassa jene



Bulgarian love song. Bm - Open accord.

TR - My son - do you have headache or you get crazy

I don't have headache mom, my heart hurts because of yesterday,
because my beloved left with another

LA LUNA PUE BELLA

TR:

Il cielo pieno di stelle

The sky is full of stars

Tifa pensare

Make me think of more

Alle cose piu belle

beautiful things

Piu belle piu belle

More beautiful More beautiful

Io sono gvardo lontano

I see far

E-Vede un fiume che scorre

Flowing river

Pian piano pian piano

Slowly slowly

El fiume che una piroga

There is a canoe in the river

Edentro-questa che un

In it a man that seeks

Uumo ce yoga

And seeks and seeks

Ce yoga ce yoga

E-Intanto dietroa la duna

In that time

Vedo salire pian

behind the dune

Piano la luna

The moon is slowly rising

La luna la luna

The moon the moon...

I Uumo lasha volgare

The man leaves the oar

Guárda la luna

Looks to the moon

E-si-mette-a cantare

and starts singing

Cantare cantare

And singing and singing

Rhythm 3/4



Ti prego o marde luna He is praying to mother moon
Dong al mio popolo un-po Give my people luck
Di fortuna and abundance
Fortuna fortuna luck luck...

Proteggi Le Protect
Nostre greggi our herds
Face ll mio popolo (not) Make my people
Rispette la legge respect the law
La legge laegge The law the law..

Intanto detroa la duna In that time
Vedo sparire pian piano behind the dune
La luna The moon is setting
La luna la luna The moon The moon...

Italian folk song
che - pronounced ke and c- che
in the Italian Rainbow they would often sing
No la legge -will not keep the law

ALLA FIERRA DE'LL EST

Alla fierra de' ll est per due soldi
Un topolino il mio pádre compro

E` viene il gatto che si mangio il topo
che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene il cane che morse il gatto che si mangio il topo
che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene il bastone che picchio il cane che morse il gatto che
si mangio il topo
che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che
morse il gatto che si mangio il topo
che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene l'aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che
picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al
mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene il toro che beve L'aqua che spense il fuoco che brucio il
bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo
che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` viene il macellaio che uccise il toro che beve L`aqua
che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio
il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al
mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` Langelo dell'a morte sul macellaio che uccise il toro
che beve L`aqua che spense il fuoco che brucio il bastone
che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il
topo che al mercato il mio padre compro Alla
fiera...

E infine il Signiore su' ll Langelo dell morte sul macellaio
che uccise il toro che beve L`aqua che spense il fuoco che
brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto
che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

* Italian song similar to the Hebrew 'HAD GADYA'

BELLA CIAO

Quella mattina mi son son svegliato
Oh bella ciao bella ciao bella ciao ciao ciao
Quella mattina mi son son svegliato
E o trovato L'invasor

Oh Partigiano porta mi via, Oh bella ciao
Oh Partigiano porta mi via
che mi sento di morir

E se io muoio da partigiano, Oh bella ciao
E se io muoio da partigiano
tu mi devi sepellir

Seppelire la su in montagnia, Oh bella ciao
Seppelire la su in montagnia
sotto lombra di un bel fior

E tutti quelli che passeranno. Oh Bella ciao
E tutti quelli che passeranno
Mi diranno che bel fior

E questo il fiore del partigiano, Oh bella ciao
E questo il fiore del partigiano
morto per la liberta



VU BISTU GEVEN

D^m Vu bistu geven
A⁷ Az gelt iz géven
Un der nádn iz gelegn oyfn tish
Haynt bistu do az keyn G^m gelt iz nito
Un dos lébn iz gevorn asoy mies...

F Ya ya ya ya C⁷ F E^b D G^m C
F G^m D^m, B^b A D^m,

Vu bistu geven
Az yugnt iz geven
Un dos lebn iz geven tsuker-zis
Haynt bistu do az di hor zaynen gro
Un dos lebn iz gevorn azoy mies Ya ya ya...

Vu bistu geven
Az yugnt iz geven
Un dos harts hot mit libe gebrent
Haynt bistu do az der kop iz shoyn gro
Un es tsitern bay mir shoyn di hent Ya ya ya...

TR:Where were you
When my dowry was readily at hand
Now you are here
But all is lost
And my life has become an ordeal

Yiddish song

NANETTE

Ouvrez ouvrez

La porte Nanette ma jolie
1st Dm C Dm C Am Dm
J'ai une belle robe a vous presenter

Ouvrez moi la porte
Et laissez moi entrer

M'on pere est en chagrin

Ma mere en grande tristesse

Et moi je suis fille de bien grand merci

4th Pour ouvrir ma porte a ette heure ici

2nd-j'ai un beau foulard

3rd-j'ai un beau mari

4th Mais j'ouvrirai ma porte

Pour le beau mari

TR- open open the door, Nanette my beauty

I have a scarf to give you

Chorus-My father and mother are in sadness so I cannot open now

But I will open for my beautiful husband

The third line in the first verse changes each time

The last line changes only while singing the third time

French folk song



DAME LA LIBERTAD

A
Dame la libertad del agua de los mares
A
Dame la libertad de la tormenta
Dm
Dame la libertad de la tierra misma
Bb
Dame la libertad del aire
Dm
Dame la libertad de los pájaros de las marismas
Gm
Vagadores de las sendas nunca vistas A⁷

Mchani zin el amar'
Mchani zin
Mchani zin amulat'
El einin

Tr - Give me freedom of the water, of the seas,
Freedom from suffering, of the earth, air !
Some call it God, some Allah, some are wondering,
Maybe comes the time and maybe you will
Understand that what was lost cannot be searched and found

MAKEDONSKO DEVOJCE

Makedonsko devojce ^{Fm} kitka sarena
Vo gradina nabrana ^{Cm} dar podarena

Dali im ^{Cm} na ovoj beli ^{E^b} svet
Poubavo ^{Fm} devojce ^G od makedonce
Nema nema nek'e se rodi
Poubavo devojce od makedonce

Nema dzvezdi policni od tvoj'te oci
De sa nok'e na nebo den k'e razdeni Dali im...

Koga kosi raspletis kako koprina
Licna si I policna od samovila Dali im...

Koga pesna zapee slavej nadpee
Koga ora zaige srce razigra Dali im...

Line: | C^m F^m B^b E^b
| C^m F^m G C^m 7/8

Macedonian folk song-about how beautiful Macedonian girls are.
Their eyes like the stars, their hair like silk, they sing and dance so nicely.

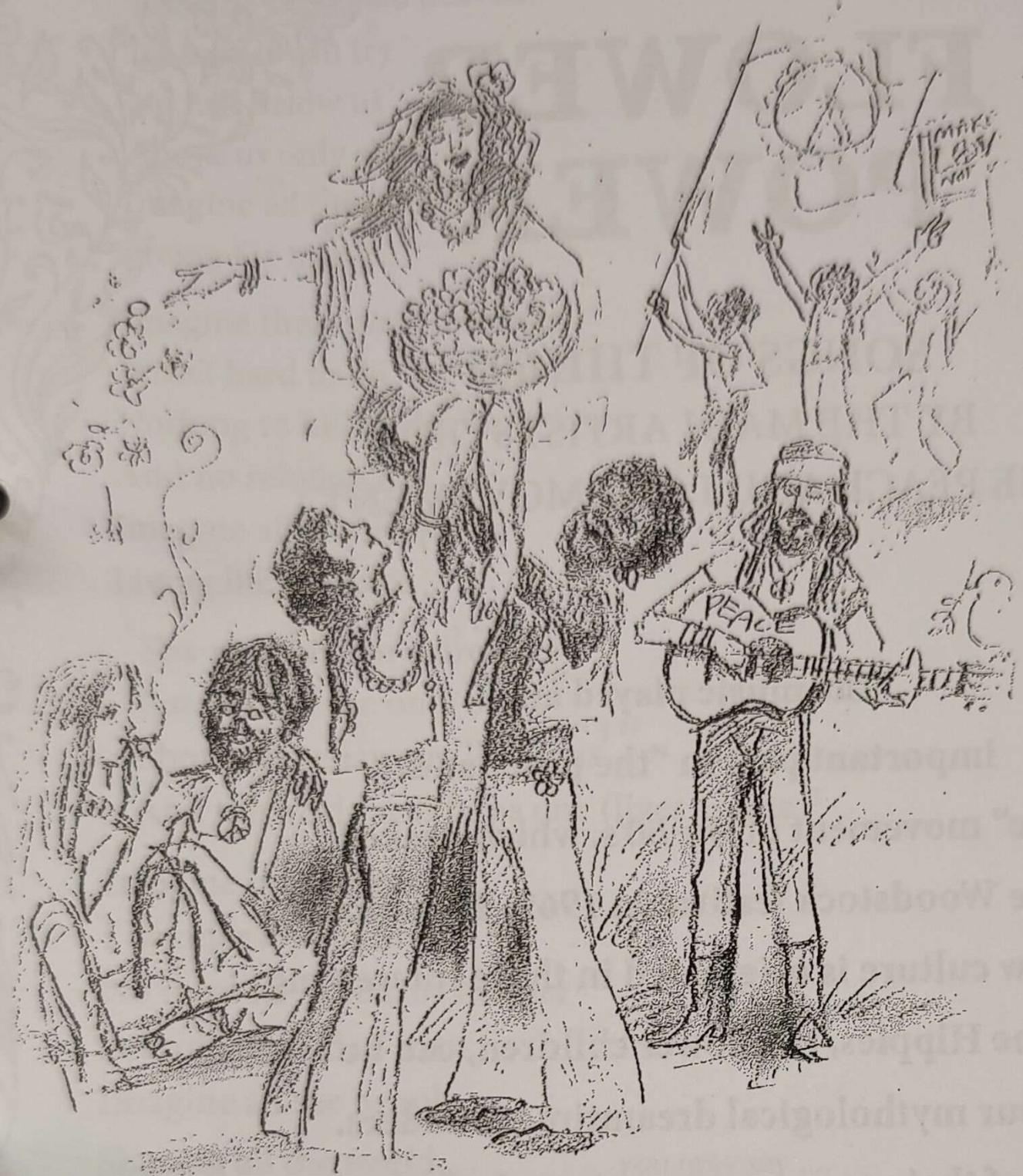
MISIRLOU

Misirlou mou I glikia sou matia
 Floga mehi inapsi mes tin karolia
 Ah Yahaibibi Ah Yaleleli Ah
 Tá dio sou hili stozoune meli imé

Ah Misirlou G F B E
 Trella tha merthi den ipofero pia
 Ah tha si klepso mes ap tin Arapia

Mavro mata Misirlou mou trelli
 Tizoi mallazo mena fili
 Ah Yahabibi Mena filaki Ah
 Aoto diko sou to sto mataki ime

Ah Misirlou...



FLOWER POWER

SONGS OF THE 60'S
BY THE MAIN ARTISTS OF
THE PEACE AND LOVE MOVEMENT

The music played an important part in "the peace and love" movement of the 60's, which peaked in the Woodstock festival in 1969. The whole Rainbow culture is originated in those interesting years. The Hippies, the flower children, can be seen as our mythological dreamtime founders.

Many of their songs are sung in today's singing circles. I remember, at the European Rainbow in Poland in 1991, before the vision circle, we sang, hundreds of people, for about 2 hours, John Lennon's song "All we are saying is give Peace a chance".

Another Lennon song, "Imagine," seems as if taken directly from the Rainbow invitation to the world gathering.

IMAGINE

Intro: C C7+ F F

C Imagine there's no heaven
C It's easy if you try
C No hell below us
C Above us only sky
F Imagine all the people
G Living for today...

Imagine there's no countries

It isn't hard to do

Nothing to kill or die for

And no religion too

Imagine all the people

Living life in peace...

F You may G say I'm a dreamer C C7+ E E7

F But I'm not the only one C C7+ E E7

F I hope someday G you'll join us C C7+ E E7

F And the world will G be as one' (lives as one)²

Imagine no possession

I wonder if you can

No need for greed, or hunger

A brotherhood of man

Imagine all the people

Sharing all the world...

you may say

John Lennon

GIVE PEACE A CHANCE

Ev'rybody's talking about
Bagism Shagism Dragism
Madism Ragism Tagism
This-ism that-ism is-m is-m is-m

All we are saying
Is give peace a chance

C'mon
Ev'rybody's talking about Ministers
Sinisters Banisters and canisters
Bishops and Fishops and Rabbis
And Pop eyes
And bye bye bye byes...
All we are saying ...



John Lennon

GIVE PEACE A CHANCE was recorded in 1969 at a "Bed-In" Lennon staged in Queen Elizabeth's Hotel in Montreal. John and Yoko stayed in bed for 8 days, beginning on May 26, in an effort to promote world peace. Some of the people in the hotel room who sang on this were Tommy Smothers, Timothy Leary, Allen Ginsberg and Petula Clark. This song quickly became the anthem of the anti-war movement.

LET IT BE

When I find myself in times of trouble
^Am Mother Mary comes to me
Speaking words of wisdom let it be

And in my hour of darkness
She is standing right in front of me
Speaking words of wisdom let it be

| Let it be let it be Let it be let it be
| Whisper words of wisdom let it be

And when the broken hearted people
Living in the world agree
There will be an answer let it be

For though they may be parted
There is still a chance that they will see
There will be an answer let it be

Let it be...

Yeah there will be an answer let it be

Let it be...

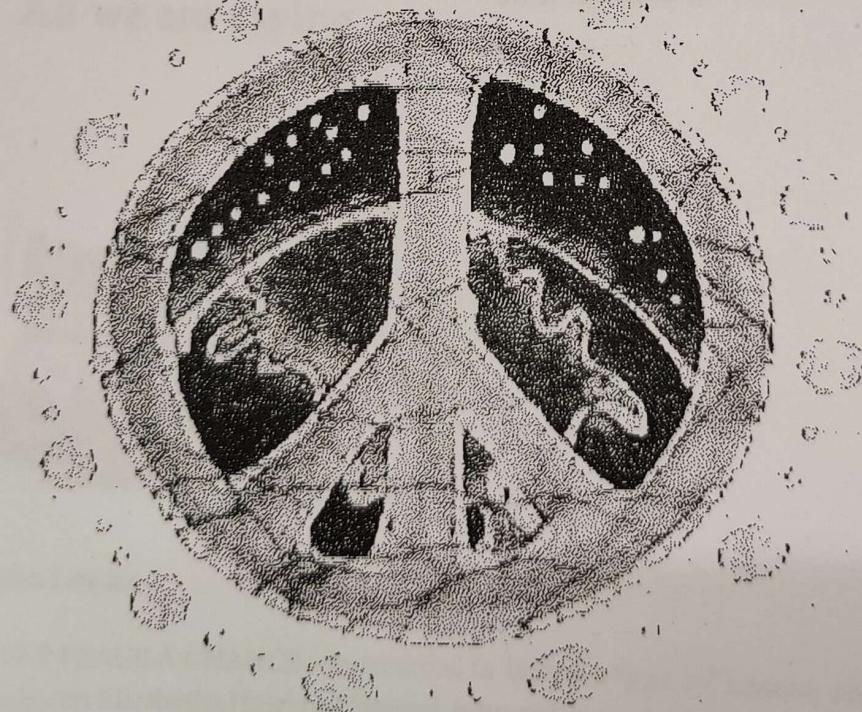
Whisper words of wisdom let it be

And when the night is cloudy
There is still a light that shines on me
Shine on until tomorrow let it be

I wake up to the sound of music
Mother Mary comes to me
Speaking words of wisdom let it be
Yeah let it be let it be

Let it be...

Oh there will be an answer let it be



BECAUSE

Because the world is round
It turns me on
Because the world is round
Ah...

Because the wind is high
It blows my mind
Because the wind is high
Ah...

Love is all love is new
Love is all love is you

Because the sky is blue
It makes me cry
Because the sky is blue
Ah...

John Lennon



BLOWIN' IN THE WIND

How many roads must a man walk down
Before you call him a man

How many seas must a white dove sail
Before she sleeps in the sand

Yes how many times must the cannon balls fly
Before they're forever banned

The answer my friend
Is blowin' in the wind
The answer is blowin' in the wind

Yes how many years can a mountain exist
Before it's washed to the sea

Yes how many years can some people exist
Before they're allowed to be free

Yes how many times can a man turn his head
Pretending he just doesn't see The answer ...

Yes how many times must a man look up
Before he can see the sky

Yes how many ears must one man have
Before he can hear people cry

Yes, how many deaths will it take till he knows
That too many people have died The answer..

WE SHALL OVERCOME

We shall overcome
We shall overcome
We shall overcome some day

Oh deep in my heart I know that
I do believe
We shall overcome some day

We'll walk hand in hand...

We are not afraid...

The truth shall set us free...

We shall live in peace...



A gospel song by Charles Albert Tindley that became
The civil rights song, sung by John Baez and Bob Dylan



AQUARIUS

When the moon is in the ^{C7+} ^{D/A} Seventh House
And Jupiter aligns with Mars
Then peace will guide the planets
And love will steer the stars

This is the dawning
Of the age of Aquarius
The age of Aquarius
Aquarius
Aquarius

Harmony and understanding
Sympathy and trust abounding
No more falsehoods or derisions
Golden living dreams of visions
Mystic crystal revelation
And the mind's true liberation
Aquarius
Aquarius



From the musical and movie "Hair"

SUMMER TIME

Em Am⁷
Summertime
Em Am⁷ Em Am⁷ Em
'And the livin' is easy
Am⁷
Fish are jumpin'
And the cotton is high B⁷ C⁷ B⁷
Oh Your daddy's rich Em Am⁷
And your mom is good lookin' Em Am⁷ Em
So hush little baby A⁷
Don't you cry ...

One of these mornin's
You're gonna rise up singin'
Then you'll spread your wings
And you'll take to the sky
But 'till that mornin'
There's nothin' can harm you,
With Daddy and Mammy
Standin' by ...



Also sung by Janis Joplin

Music by George Gershwin, lyrics by Ira Gershwin and Du Bose Heyward, 1933



DUST IN THE WIND

G/B I close my eyes
C G/B Am
Only for a moment
G Dm⁷
And the moment's gone Am G/B
All my dreams C G Am
Pass before my eyes G Dm⁷
Am Am/G A curiosity

D/F# G Dust in the wind Am
Am/G All they are is dust in the wind Am Am/G

Same old song
Just a drop of water
In an endless sea
All we do
Crumbles to the ground
Though we refuse to see

Dust in the wind...

Now Don't hang on
Nothing lasts forever
But the earth and sky
It slips away
And all your money
Won't another minute buy

Dust in the wind...

REDEMPTION SONG

Old pirates yes they rob I^{E_m E_m 7}
Sold I^C to the merchant ships^{A_m}
Minutes after they took I^{E_m}
From the bottomless pit^{A_m}

But my hand was made strong^{E_m E_m 7}
By the hand of the almighty^{A_m}
We forward in this generation^{E_m}
Triumphantly^D

Won't you help to sing
These songs of freedom
'Cause all I ever have
Redemption songs, Redemption songs

Emancipate yourselves from mental slavery
None but ourselves can free our minds
Have no fear for atomic energy
'Cause none of them can stop the time

How long shall they kill our prophets
While we stand aside and look? Ooh
Some say it's just a part of it
We've got to fullfil the book Won't you help...

Bob Marley



Flower Power

THREE LITTLE BIRDS

Don't worry about a thing
Cause every little thing is gonna be all right

Rise up this mornin'
Smiled with the risin' sun
Three little birds
Pitch by my doorstep
Singin' sweet songs
Of melodies pure and true
Singing this is my message to you-ou-ou



Bob Marley

ONE LOVE

| One love one heart
| Let's get together and feel all right

Hear the children crying One love

Hear the children crying One love

Sayin' Give thanks and praise to the Lord

And I will feel all right

Sayin' Let's get together and feel all right

Let them all pass all their dirty remarks One love

There is one question I'd really love to ask One heart

Is there a place for the hopeless sinner

Who has hurt all mankind just to save his own

Believe me

One love...



Bob Marley makes peace on stage between two political leaders of Jamaica



SOLO LE PIDO A DIOS

Solo le pido a Dios
Que el dolor no me sea indiferente
Que la resaca muerte no me encuentre
Vaca y solo sin haber hecho lo suficiente

Solo le pido a dios
Que lo injusto no me sea indiferente
Que no me abofeteen la otra mejilla
Despus que una garra me arae la suerte

Solo le pido a dios
Que la guerra no me sea indiferente
Es un monstruo grande y pisa fuerte
Toda la pobre inocencia de la gente

Solo le pido a dios
Que el engao no me sea indiferente
Si un traidor puede ms que unos cuantos
Que esos cuantos no lo olviden fcilmente

Solo le pido a dios
Que el futuro no me sea indiferente
Desgraciado es el que tiene que marchar
Para vivir una cultura diferente

GRACIAS A LA VIDA

Gracias a la vida que me há dado tanto
Me dio dos luceros y cuándo los abro
Pérfecto distingo lo negro del blanco
Y en el alto cielo su fondo estrellado
Y en las multitudes al hombre que yo amo

Gracias a la vida que me ha dado tanto
Me ha dado el odo que en todo su ancho
Graba noche y da ros y canarios
Martillos turbinas ladridos chubascos
Y la voz tan tierna de mi bien amado

Gracias a la vida que me ha dado tanto
me ha dado el sonido y abecedario
Con l las palabras que pienso y declaro
Padre amigo hermano y est alumbrando
La ruta del alma del que estoy amando

Gracias a la vida que me ha dado tanto
Me ha dado la marcha de mis pies cansados
Con ellos anduve ciudades y charcos
Valles y desiertos montaas y llanos



Y la casa tuya tu calle y tu patio
Gracias la vida que me ha dado tanto
Me dio el corazon que agita su marco
Cuando miro el fruto del cerebro humano
Cuando miro al bueno tan lejos del malo
Cuando miro el fondo de tus ojos claros

Gracias a la vida que me ha dado tanto
Me ha dado la risa me ha dado el llanto
As yo distingo dicha de quebranto
Todos materiales que forman mi canto
Y el canto de ustedes que es es mismo canto
Y el canto de ustedes que es mi propio canto
Abuelito yo te quiero tanto tanto
Abuelito Abuelito yo te quiero tanto tanto



Mercedes Sosa

Violeta parra

Tr: Thanks for this life that gives me so much. Give me two lanterns(*eyes)
and when I open them I can see the black and white, the stars and all the people I love.
Thanks for life that gives me the * ears, mouth, legs, heart and laughs.

CANCIÓN CON TODOS

Salgo a caminar por la cintura cósmica del sur
Piso en la región mas vegetal del viento y de la luz
Siento al caminar toda la piel de américa en mi piel
Y anda en mi sangre un río que libera en mi voz su caudal

Sól de Alto Perú rostro Bolivia estanío y soledad
Un verde Brasil besa mi Chile, cobre y mineral
Subo desde el sur hacia la entraña América y total
Pura raíz de un grito destinado a crecer y a estallar

Todas las voces todas
Todas las manos todas
Toda la sangre puede
Ser canción en el viento

Canta conmigo canta
Hermano americano
Libera tu esperanza
Con un grito en la voz



שיר לדרום אמריקה

דָּרֶד אֲרוֹכָה הַעֵין שִׁיכּוֹרָה מִן הַמְּרָאֹת
 דָּרֶד יְרוֹקָה יְפָה כְּמוֹ תְּפָאֹרָה בְּשַׁלְל אֲוֹרוֹת
 דָּרֶד עֲתִיקָה אַנְיָה הַוָּא דָרָם אַמְּרִיקָה אֵי שֵׁם
 קּוֹלִי וְגַם דָּמִי זּוֹרְמִים לְהֵם כְּנַחַל אֶל הַיָּם

שָׁמַשׁ עַל פְּרוֹ בּוֹלִיבִּיה מַצְטָעָפָת בּוֹדְדָה
 יַרְקָה מִבְּרָזִיל נֹשָׂק לְצַיִילָה עַל שְׁפַתִּי פְּלָדָה
 בָּאתִי מַדְרוֹם אֶל תּוֹךְ לִיבְרָה אַמְּרִיקָה אַצְלוֹל
 אֶל לְבָב הַזּוֹעַקָּה הַעֲתִידָה לְבֻקּוּעַ וּלְגַדּוֹל

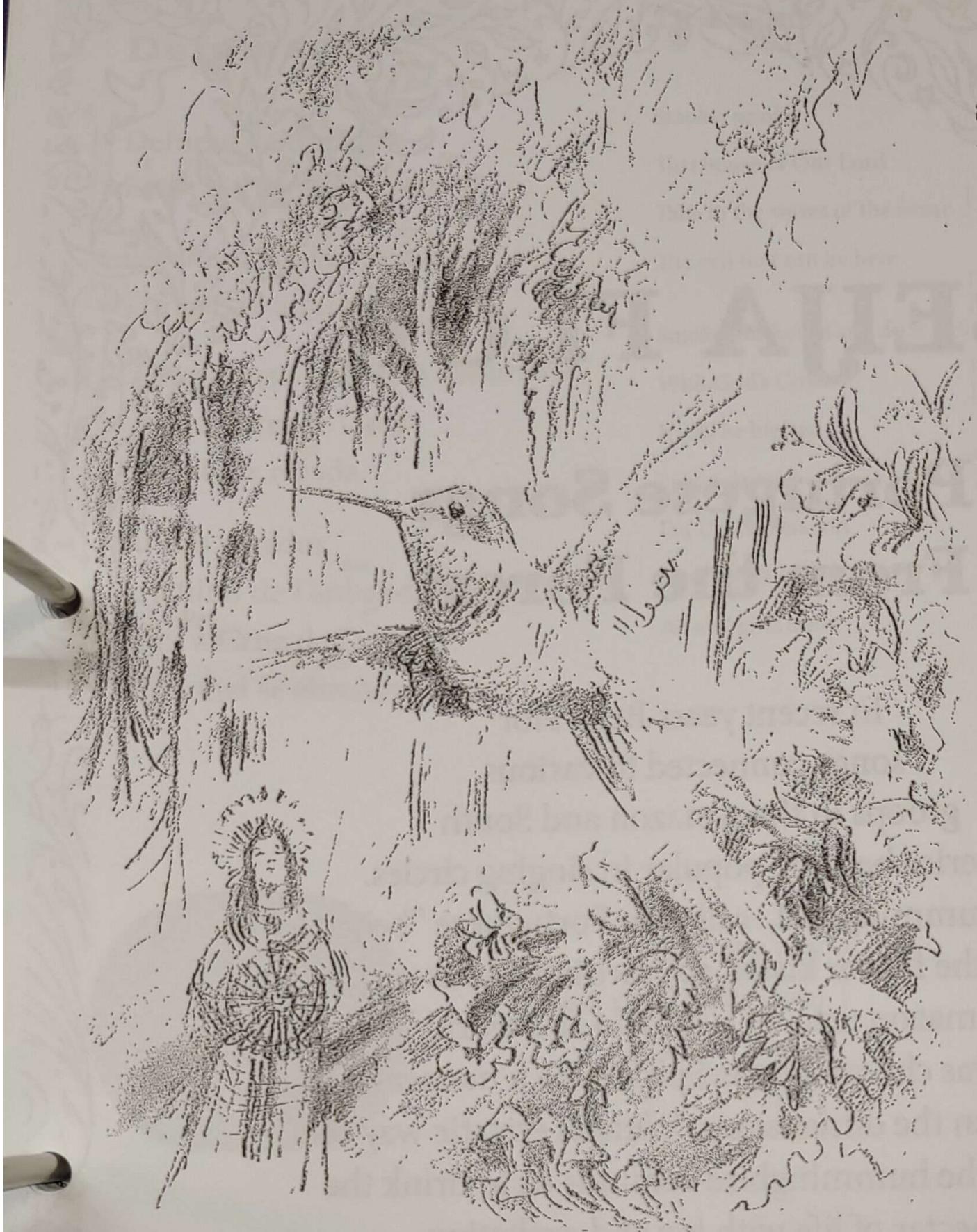
כָּל הַקוּלוֹת בִּיחָד
 שִׁיר מַעֲלוֹת בִּיחָד
 כָּל בָּنָן אֲנוֹשָׁה הַוָּא זָמָר
 עַפְּ וּנְיִשָּׂא לוֹ בְּרוֹחָה

שירו אחים ביחד

שירו אחים ביחד

תנו לתקווה כנפיים

יחד בקול גדול



BEIJA FLOR

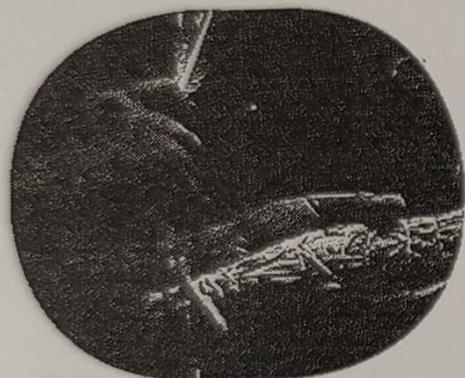
Portuguese Songs From the Forest

In recent years Beija Flor songs connected to various groups in the Amazon and South America became popular in singing circles. The hummingbird, called in Portuguese "beija flor" - the flower kisser, appears in various myths in the Amazon area. It is known as a world bridger that was chosen by the Spirit to be a messenger between the dimensions. With its ecstatic way of being the hummingbird reminds us to drink the nectar of life with joy and exaltation. Like the hummingbird, when our hearts sing in ecstasy the doors of perception open and the mystery can reveal itself. When the beija flor choose to enter into your life it is a reminder to pay attention to the message that the wind carries in its wings.

TR:SMOKE

Defumação

4/4	Am E Am Defuma defumador C Dm E Am Esta casa de Nosso Senhor	Smoke, smoke This house of Our Lord
	A7 Dm Leva pra's óndas do mar Dm E7 Am O mal que aqui posso estar	Take to the waves of the ocean The evil that can be here
3/4	Am A7 Dm Defuma esta casa bem defumada Dm Com a Cruz de Deus E7 Am Ela vai ser rezada	Smoke this house and do it well With God's Cross It will be blessed I am a devotee
	C Eu sou rezador Dm Sou filho de Umbanda Dm E7 Com a Cruz de Deus Am Todo mal se abranda	I'm Umbanda's son With God's Cross All evil goes away



עַשׂ עַשׂ טָהוֹר |
Am E7 Am
גָּרְשׁ הַחֹשֶׁךְ וְהַבָּא הַאֲוֹר |
Am E Dm C
תִּשְׁטוֹפֵ עַם גָּלִיל הַיִם |
Am E7 Am
אַתְּ כָּל הַרְעָא אֲשֶׁר קִיּוּם |
Dm

Umbanda song



Beija flor

O LUA

Oh lua^{Am}
Tua luz veio e me iluminou^E

Recebe^{Dm}
Esta prenda de amor^{Am}
No coração^G
E canta para os teus irmãos^E^{Am} ^{(A7)1}

Oh lua
Quem te fez foi o deus onipotente
Recebe
Esta força e firma
A tua mente
E canta para toda esta gente

Oh lua
Teu luar a terra iluminou
Mamãe
No espelho das aguas
Se olhou
Sorriu e a terra se alegrou

FILHA DE YEMANJÃ

E... Yemanjã
És minha rainha
Vós sois a pureza divina
Eu sou eu sou tua filha

E... Yemanjã
Minha Mãe querida
Nas tuas águas eu jamais vou ter receio
Eu reconheço, eu sou luz divina

יש יש את ג'ה
אין מה לפחד פה

גם בתוך האופל והחוושך
הוא מראה מראה לי את האור

יש יש את ג'ה
הבוקר כבר מגיע

אור השמש מתפשט אל הרקיע
העיר שר אל המחר



CEUMAR

F#m
Flower não é flor

D
Mas eu te dou meu amor

D7+
little flower

C#7
sete cravos sete rosas

Bm7
liro liro lé liro liro lá

C#7
Girândolas Girândolas

D
Give me your love

Lóve me alive

A
Léve me leve

A
Nas asas da borboleta leta

E6/G#
Que borbole bole bole

F#m
Sol que girassole

Sole mio amore

C#7/G#
Flore me now and forever

| F#m
Never more flores

FLOR DAS ÁGUAS

TR: FLOWER OF THE WATER

A^m Flór das águas
 D^o Da onde vém para onde vais
 Vou fazer a minha limpeza
 No coração está meu Pái

A^m A morada do meu Pái
 A^m É no coração do mundo
 D^{m/F} Aonde existe todo Amor
 B^o E tem um segredo profundo

Este segredo profundo
 Está em toda humanidade
 Se todos se conhecerem
 Aqui dentro da veradde

Flower of the water
 Where do you come from
 Where you are going
 I'm going to purify myself

In the heart of my father
 The dwelling of my father
 Is the heart of the world
 Where love exists

And there's a profound secret
 This profound secret
 Is in all mankind
 If they only knew The truth

פרח מים
 לאן תלך ותבוא מאיין
 אלך להיטהר
 בלבב אבי שבשמיים
 מליכתו של אבי
 היא בלב כל העולם
 שם קיימת רק אהבה
 וסוד עמוק ונעלם
 זהו גסוד
 של נלי האנושות
 אם תכנסו אל האמת
 תראו אותו בזודאות

FORÇA DA LUA

Fórça da lúa luz de prata
Fórça do sol luz dourada
Ouro e prata luz de Pai e Mãe
D'ois lados da criação trázendo a união

Tudo que vive neste planeta
Homens plantas animais e cristãos
Ama sofre respira e sempre é
Luz da criação alimento de fé

Seres da luz e da natureza
Cuidam de tudo com toda paciência
Anjos santos e outros mensageiros
Vem nos lembrar da origem verdadeira

No canto dos anjos vibra a luz de Deus
Ouve e deixa cair todos os medos
Só o amor que brilha eternamente
Sente o amor e seja luz fluente

TUPINAMBA

Bm
Seu tupinámba
' Quando vem na aldeia
Ela traz na Em
Uma cobra coral

Em
Oi-é uma cobra corál
Bm
Oi-é uma cobra coral

CABOCLO

Bm
Caboclo nas matas
Nas cachoeiras
Nas pédras e nas pédreiras
E nas ondas do már

Cobocla guerreira
Mensageira
Da paz e da harmonia
Soldado de oxala

Em
Vem de aruanda
Vém vem vem
Bm
Trazendo força
Vém vem vem
F#
Quebrando mironga
Vém vem vem
Bm, B7
Na umbanda sarava



Beija flor

LUZ AMOR E PAZ

Vem ^{Dm}luz me ilumiña
Sonho dourado do astral
Me conduz e me ensina
O teu brilho é o meu sinal

Vem amor me faz viver
Com tua força divinal
Eu sou filho desse poder
Meu coração é o meu sinal

Vem paz vem paz
Tua vida é natural
Bem que o amor me traz
Meu silêncio é teu sinal

LINDA VERDADE

Fazei de Deus uma realidade
Que Ele fará de ti linda verdade

עשה מהאל מציאותך
והוא יתגשם בך בעצמך

LUZ E AMOR

O seu amor é uma luz
 O seu amor é uma luz
 O seu amor é uma luz

|| Uma luz uma luz

E esta luz acordou
 E esta luz despertou
 Somente luz e amor

|| No meu ser no meu ser

E assim o meu ser brilhou
 E assim o meu ser cantou
 Somente por seu amor

|| Seu amor seu amor

אהבתך היא האור
 אהבתך היא האור
 אהבתך היא האור

|| אל האור אל האור

האור בפנים מתעורר
 האור בפנים מעורר
 קיים רק אור אינסופי

|| בתוכי

ואז הלב הזוהר
 ואז הלב יוצר
 רק בשביילך אהבה

|| אהבה

TR: LIGHT AND LOVE

Your love is light

Only light and love

Your love is light

In my being In my being

Your love is light

And my being shines like this

It's light

And my being sings like this

And this light woke up

Only through your love

And this light is awakened

Your love Your love

VENTO

F⁷⁺ C^{6/G}
Vento eu canto para ti
F⁷⁺ C^{6/G}
Eleva meu amor
F⁷⁺ C^{6/G}
Vento eu canto para ti
F⁷⁺ Bm^{7(b5)} E
Eleva minha alma

Amor amor amor
Traz amor amor amor
Amor amor amor
Traz amor

hey a hey...

MÃE DIVINA

DIVINE MOTHER

^{A_m} Oh minha mae'	^{E_m} Oh My Mother
^F Oh mae divina'	^C Oh Divine Mother
Traz aqui	Bring here
^{D_m} Suá complacência	^{E_m} ^{E⁷} Your compassion
 ^{A_m} Tráz oh sim'	 Bring oh Yes
^F Tráz oh sim'	 Bring oh Yes
Pois os anjos	For the angels
^{D_m} Já vão cantar	^{E_m} ^{E⁷} Will already sing
 Traz oh sim	 Bring oh Yes
 Traz oh sim	 Bring oh Yes
Pois seus filhos	For your children
Querem aprender	Want to learn

הו אלוהית
הו אימהית
הכニיסני
תחת כנף

הביאי אור
הביאי אור
לחיבוקך
אננו כה צמאים

Rhythm 3/4

SALVE RAINHA DO MAR

Sálve a rainha do már
Sálve minha mae yemanjá

Ela é criadora

Do fundo do már

Do fundo do már

Ela e protectóra

Do fundo do már

Do fundo do már

Ela e minha mãe

Ela é yemanjá

VIRACAO

Meu coração meu coração^{Bm}
meu coração faz a Terra balançar^G
E tremem a pedra tremem a serra e gême o mar^G
Meu coração meu coração
meu coração faz a terra balançar
Está em ti em Deus e em todo lugar

A Terra tem a Terra te
A Terra tem paciência até demais
E brota amor e brota flor
a luz da lua saúdo com fervor

E brota amor e brota flor
de Deus em ti, Deus em todo lugar

Lá vem a luz lá vem a luz
lá vem a luz do coração de Jesus

Lá vem a luz da mutação
da lunação do ciclo de mamãe
E vai mudar e vai mudar
o movimento das águas do mar...

No coração no coração
no coração que faz a Terra balançar

Meu coração...

PACHA MAMA

^{A_m}
Pachá Mamá

^G
^{A_m}
Pachá Mamá

^{A_m}
Pachá Mamá

^G
^{A_m}
Madre Tierrá

^{A_m}
^G
^{A_m}
Viricuta Viricuta Viricuta
^{E⁷}
^{A_m}
Grande Espírito

Pacha Mama

Pacha Mama

Pacha Mama

Madre Tierra

Tatainti Tatainti Tatainti

Grande Espírito

MEU DOCE BEIJA FLOR

Voar Eu vou voar
Eu vou voar é com amor
Nas ásas nas ásas
Do meu doce Beija flor

Cantar Eu vou cantar
Eu vou cantar é com amor
Suave suave
Como doce Beija flor

Bailar Eu vou bailar
Eu vou bailar é com amor
Bem leve bem leve
Como doce Beija flor

Curar vou me curar
Eu vou curar é com amor
No brilho dos olhos
Do meu doce Beija flor



TR: MY SWEET HUMMING BIRD

To fly I'm going to fly
 Flying with love
 In the wings of my sweet
 Humming bird

אעוף אני אעוף
 אני אעוף לי אל האור
 בן רגע ביעף
 כמו צופית יפת כנף

To sing I'm going to sing
 Singing with love
 Soft softly
 As a sweet humming bird

ארקוד אני ארקוד
 אני ארקוד לי בקלילות
 בחופש באושר
 כמו צופית במתיקות

To dance I'm going to dance
 Dancing with love
 Lightly lightly as
 A humming bird

אישיר אני אישיר
 אני אישיר באהבה
 שלוה היא תביא לי
 הצלופית הזוהבה

To cure I'm going to cure
 Healing with love
 In the shining eyes
 Of my sweet beija flor

ריפוי לי אבקש
 כשאפגוש את המלכה
 עיני היא תפחה
 ב נשיקה אחת רכה

OH MOON

OH LUA

Am Oh Lúa eu vos agradeço
Por este luár criador

Dm Em troca vos ofereço
G Esta cançao com amor Am A7 Dm

Vós mais o meu sol dourado
Que embeleza o céu
São quem nos dão este conforto
Aqui doce como mel

Dou viva ao sol e a lua
E as estrelas também
A terra a floresta e o mar
O vento e a to do além

Oh moon, I am greatful
For that moonlight of creativity
In exchange I offer you
This song with love

Thee and my golden sun
That embellish the sky
You who give us comfort
Here sweet as honey

I salute the sun and the moon
And the stars too
The earth the forest and the sea
The wind and everything beyond



ORAÇÃO

PRAYER

Doce nome de Jesus^F
^{Am}

Sweet name of Jesus

Doce nome de Maria^{Dm}
^G

Sweet name of Mary

Enviá nos vossa paz^F
^{Am}

Send us your peace

Vossa luz e alegria^{Dm}
^G

Your light and your joy

Estrela azul do dharma^F
^{Em}

Blue star of Dharma

Farol do nosso dever^{Dm}
^G

Lighthouse of our duty

Livrai nos do mal karma^F
^{Em}

Save us from evil karma

Ensína nos á vivér^{Dm}
^G

Teach us how to live

יבוא מיכאל

יבוא גבריאל

יבוא אוריאל

יבוא רפאל

שלום عليكم מלאכי השלום

שלום عليكم מלאכי עליון

SOU BEIJA FLOR

Am Sou catadór C²)
 Minha vida e cantar Am
 Vámos meus irmãos Dm
 G Vamos cantar Am

Sou Beija flor
 minha vida a voar
 E Beijar as flores
 E voar

Sou rezador
 Minha vida e voar
 E pedir a Deus
 Para nós ajudar

(C²) Am אני שָׁר
 E⁷ וְחִי בְּשִׁבֵּיל לְשִׁיר Am
 C בּוֹאוּ אֶחָד וְאֶחָדָתִי Dm
 Am E⁷ G וַנִּשְׁרָאֵל

יונק הדבש אני
 וְחִי בְּשִׁבֵּיל לְעוֹוף
 לנשוק לכל פרח
 ולעוף

מתפלל אני
 וְחִי בְּתִפְאֵלה
 מבקש מלאוחים
 שיביא הגאותה

TR: I AM HUMMINGBIRD

I am a singer
 I live my life to sing
 Come my brothers and sisiters
 Let us sing

I am Hummingbird
 I live my life to fly
 And to kiss flowers
 and to fly

I am a prayer
 I live my life to pray
 And to ask god
 To help us



Y E M A N J Ā

| Deixa o mal sair
 | Deixa o bem entrar
 | Tudo é azul
 | Nas ondas do Mar
 | Yémanjá Yémanjá

כל הרע הולך
 כל הטוב נכנס
 כי הכל כחול
 בין גלי הים
 יש יש את גיה
 יש יש את גיה

TR: YEMANJA

Let the evil go
 Let the goodness come
 Because everything is blue
 In the ocean waves
 Yemanjá Yemanjá

VAI CORAÇÃO

Vái coraçāo
Vai subindo
Vai voāndo
Nesse céu tão lilás
Não cabias no meu peito E saiu
'pelá janela'''

Vái coraçāo
Vai voāndo
Vai levāndo
Esse desejo dé paž
A tōdos aqueles que estão além
'Dessa jañéla'

A álma foi feita prá voar
A álma foi feita prá dançar
A álma foi feita prá cantar
E ser feliz'''



TR: GO ON MY HEART

Go on my heart
Riding up
Keep on flying
On that violet sky
I couldn't hold you inside and you slipped out
Through the window

Go on my heart
Keep on flying
Keep on holding
On this wish of peace for all people
People living far away
Beyond that window

The soul was made just to fly
The soul was made just to dance
The soul was made just to sing
And to be happy

CURA DO BEIJA-FLOR

Coração que vai se abrindo
Em mil pétalas de flor
Eu te sinto eu te recebo
Beija-flor

Nas asas desta pureza
Tem um brilho encantador
Pode ver aquele que já
Se entregou

Vém surgindo um amigo
No momento escolhido
Pelo mestre que retira
O temor

Um presente tão divino
Fruto de puro carinho
Que revela os tesouros
Do amor
Beija-flor



TR: HEALING OF THE HUMMING BIRD

Heart that begins to open
In a thousand flower petals
I feel you I receive you
Humming bird

אל הלב הנרגש
שנפחת כאן מחדש
מתקרב ומגיע
יונק דבש'

In the wings of this purity
He has a charming glow
Those who surrender themselves
Can see it

במעופו אל הטהורה
ברקיע הבהיר
שכנע כאן אל האור
ואז נזכור

A friend is coming by
In the chosen moment
Through the Master that takes
Fear away

שברגע הנבחר
יגיע היריד
ויליקח את הפחד
לתמים'

Such a divine gift
Fruit of pure tenderness
Which reveals the treasures
Of love

במתנתו המתוקה
יאסוף בನשיקה
ויליקח את כולנו
אל האור

The humming bird

או ביגיה פלור

O BEIJA-FLOR DE LOTUS

Vou voar vvou voar vou voar
Minhas ásas são de luz

Sou o brilho das estrelas
E o perfume desta flor
Sou o sol eu sou a lua
Eu sou a fonte do amor

Vou voar...

Sou o verde da floresta
Eu sou o vento eu sou o mar
Sou o beija-flor de lotus
Teu coração eu vou tocar

Vou voar...

TR: THE LOTUS HUMMING BIRD

I'll fly, I'll fly, I'll fly
 My wings are of light

I'm the light of the stars
 And the fragrance of this flower
 I'm the Sun, I'm the Moon
 I'm the source of love

I'll fly...

I'm the green of the forest
 I'm the wind, I'm the ocean
 I'm the lotus humming bird
 I go on touching your heart

I'll fly...

אני עף אני עף אני עף
 פורס כנפיים אל האור

היער הירוק

משב הרוח מהיים

דוואה לי במרחב

ומתבונן על העולם

כוכב אחד מאיר לי

דרך אל הלא נודע

ילדה קטנה לוחשת

סוד אמת ואהבה

אני עף...

JARDIM DO AMOR

TR:GARDEN OF LOVE

^{Em} Neste jardim do amor
^{Am} Vejo brilhar uma flor

This garden of love

I see a shining flower

^{Am} O seu perfume sempre me guiando
^{B'} Na escuridão e na luz

Your perfume always present
In the darkness and the light

Com a minha mãe quero estar
Sempre com vós caminhar

With my mother I want to stay
Forever I want to be

Sempre cantando e sempre voando
No reino celestial

Always singing and flying
In the celestial kingdom

Vejo teu brilho no mar
No sol na lua e nas estrelas

I see your shining in the ocean
In the sun moon and stars

Tu sois a barca eu vou navegando
Neste oceano de luz
Meu coração sempre esta com você
Minha Rainha Divina

Your are the boat I navigate
In this ocean of light
My heart always with you
My divine queen



Beija flor

CAVALO MARINHO

Galópa ^G ^D cavalo ^G
 Me ensina o caminho ^{C/B}
 Que devo ^{Am} tomar ^{Em}
 Sólta as crinas no vento ^{Em}
 Galópa ^C ^{Am} no vento
 Cavalo do mar ^G

TR:SEA HORSE

תדרהר סוס ים

Gallop sea horse

תדרהר סוס ים תדרהר

Teach me the way

הראה את הדרך לאי האפשר

That I must take

גער רעמתך ברוח

Set free your horsehair in the wind

תדרהר ברוח סוס ים תדרהר

Gallop in the wind

Oh! Sea horse

CANTO

SINGING

Am⁷ Am^{7/G} F^{+/C}
Oh... canto a voz da lúa
Am⁷ Am^{7/G} F^{+/C}
Oh... canto a alma do mar
No meu coração
Corre um riácho
Ondas que vem
pra me levar

Singing the moon's voice
Singing the ocean's soul
In my heart
Flowing a little river
Waves are coming
to take me

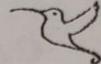
AGRADEÇO

Am F Am F
Agradeço, agradeço
Em Am E Am
A meu pai criador

אני מודה אני מורה
לאבי הבורא

F o sól'e a lúa lúa
Dânçand'ó com a minha mae mae
F o sól'e a lúa lúa
Amando a meu paí criadór

חכמה והלבנה לבנה
רוקרים כעת עם אמי הגדולה
חכמה והלבנה לבנה
אהובים את אבי הבורא



Beija flor

ME ILUMINA

ENLIGHT ME

| Oh Grandioso sol' sol central
C F C Am⁷ F Dm G G⁷

Oh Great sun, central sun

Am A⁷ Dm G C Am

Enlight me, Enlight me

Dm G C Am Dm G C F

Enlight me, Enlight me

| Oh Grandiosa lua no céu

Oh Great moon in the sky

Me Ilumina...

Enlight me...

| Oh Grandiosa estrela no céu

Oh Great star in the sky

Me Ilumina...

Enlight me...

| Oh Grandiosa rainha da floresta

Oh Great queen of the forest

Me Ilumina..

Enlight me...

CORAÇÃO DO MUNDO

Meu coração meu coração
Dáime tua ajuda
Falar comigo abre ti
Pra deixar me entrar

Coração do mundo
Em ti quero estar
Coração do mundo
Vamos à curar' (bailar)²

Ai dentro de teu amor
Encontro uma luz
Esta luz vem abraçar
Me dar tranqüilidade
Coração...

Com este abraço vou caminhando
Ao centro do sofrimento
Fluindo cantando levando a luz
Que nos da alegria
Coração...

Transformando, transformando....

TR: HEART OF THE WORLD

My heart, my heart
Give me your help
Speak to me, open yourself
Let me in

Heart of the world
With you I want to be
Heart of the world
Let's heal (dance)²

From within your love
I meet a light
This light embraces me
And gives me tranquility
Heart of the world...

With this embrace I go on my journey
At the center of suffering
Flowing singing, giving the light
That brings us happiness
Heart of the world...

Transforming, transforming....

SERES VIVOS DA FLORESTA

TR: FOREST

^{E^m} Sér^es vivos d^a floresta

Living beings of the forest

^{D⁷} Vénham me ilúminar

Come to illuminate me

| ^{E^m} Estou aquí estou cantando

I'm here singing

| Estou aberto para me curar

I'm open to heal myself

A floresta traz mistérios

The forest brings mysteries

E pedimos vossa proteção

And we ask for your protection

| Nossos medos vão sumindo

Our fears go away

| E vai se abrindo nosso coração

And our hearts are opening

Toda luz se revelando

Every light are being revealed

Nos damos conta tudo é amar

We understand that love is everything

| A clareza vai surgindo

The clarity arrives

| E agora sei que posso voar

And now I know I can fly

HARMONIA

^G Tem a água	הבא לי מים
^D Saboreia a terra	להרבות נשמתי
^{C/B} Que vem do ar	הצמאה
^{D7} Harmonia	לאהבה
Pra vida saborear	לחיים התאווה
^C Liberte	לחופשי
^D Seu corpo	את נפשי
^F Rasgando esse véu	פתח אל האור
^{Am} Com preces	להבין
^D Relevam-se aos céus	דרכי האל
Com canto na boca	עליה שירתי
^C Emano uma força	מזון נשמתי
^{Am} Seus olhos refletia o céu	מעיני נשקפת אהבה
^{Am} Seus olhos recordavam o mel	מעיני נשקפת הוויה

CACHOEIRA DE OXUM

A^m Na cachoeira de mamãe Oxum
E⁷

D^m Corre água cristalina

E⁷ A^m No tempo pai Olorum

A⁷ Mamãe Oxum

E Fez a cachoeira

D^m E⁷ A^m Pai Olorum abençoou

A⁷ Eu vou pedir permissão a Oxalá

E⁷ A^m E⁷ Pra banhar na cachoeira

E⁷ A^m Para todo mal levar

NANA

G
E

D Di noite é

E^m E⁷ A^m Di noite até di manha

E

D⁷ G Ouvi cantar

G D Pra nana

Rhythm 3/4



O ANJINHO BEIJA - FLOR

C O Anjinho do ceu
 G Ele vieo e disse
 A/m Alleluia Alleluia
 A⁷D/m Alleluia Alleluia

מלאכי השרת
 שירתם עולה
 הלהויה הלהויה
 הלהויה הלהויה

Ele vieo colher
 Mais um beija - flor
 Zele com carinho
 Cuide com amor

שירתם מעירה את יונק הדבש
 כמו קרני המשמש ליום חדש
 את יונק הדבש באו לאסוף
 כליטוף אוהב וברכות אין סוף

DUAS VENTAROLAS

A/m D/m A/m
 Eram duas ventarolas
 D/m A/m
 Duas ventarolas
 E A/m
 Que ventam no mar

A⁷ D/m
 Uma éra yansa o eparréi
 E A/m
 A outra éra yemanja odociá

SOU BRILHO DO SOL

Eu ^{A7} sou brilho do ^D sól	I am the shine of sun
Sou brilho da ^D lúa	I am the shine of moon
Dou brilho às estrelas ^{E^m}	I give shine to the stars
Porque todas me acompanham ^D	Because they all follow me
Eu sou brilho do mar	I am the shine of sea
Eu vivo no vento	I live in the wind
Eu brilho na floresta	I shine in the forest
Porque ela me pertence	Because it belongs to me





Beija flor

EU AGRADÉÇO

Eu agradeço á meu Pá'
Agradeço a minha M  e
Eu agradeço a todos s  r  es
Que est  o nest   rebanh  

Eu agradeço a minha Mãe
Agradeço a meu Padrinho
Eu agradeço aos meus irmãos
Que estão neste Jardim

I THANK

I thank my Father
I thank my Mother
I thank all beings
Who are in this flock

I thank my Mother
I thank my Godfather
I thank my brothers
Who are in this garden



מודה אני לאבי שבשבמים
מודה אני לאמא אדמָה
מודה אני לכל הקיימים
שחיים על פני האדמה

מודה אני לרוח הגדרולה
מודה אני לאבא אדוני
מודה אני לאחי ואחיותי
בגן העדן של הבריאה

SINFONIA DO UNIVERSO

So peço a Deus
F Que me áme com certeza G
Am So pela A' tua beleza Dm
G Eu haverà de te amar C

So peço a Deus
(Ai so peço a deus)
O cantar dos passarinhos
(Que me ame com certeza)
Um sol pondo de mansinho
(so pela tua beleza)
Na Natureza me encontrar
(Eu haverà de te amar)
Ouvindo a sinfonia do universo
(so pela tua beleza)
Na beleza do mundo me inspirar
Aa aa la laia laia la-ia...
...Laia laia...

So peço a deus
(ai so peço a deus)
Um coraçao aberto e manso
(como tem jesus)

Irrlando a sua luz
(um sol pondo de mansinho)
Harmonia e vibraçao
(e amar)
Na sinfonia do universo
(inspirar)
Ser instrumento e tocar
Aa aa la laia laia la-ia...
...Laia laia...

(instrumental)

So pela tua beleza
Eu haverà de te amar

The mysteriously missing pages. Pages from 256 to 287 were missing from the photocopy folder digitized into this ebook. Feel free to edit and replace the correct pages if you have them!

Instead, the folder had some pages with general info about Rainbow, with no page numbers. Those pages are subsituted here. There's a few empty pages to keep the PDF and original page numbers matched.



Ilana

Welcome Home



How this songbook was born

The Vision

“Ali-Ruhi” songbook comes to bring hearts together and to develop our singing. It comes to bring us closer to a wide range of songs from all over the world, with the words, melodies, the stories behind them and the culture they are part of. It comes to help us enjoy and connect better with the wonderful musical instrument we all posses – our voice – and to be inspired and feel the oneness of musical harmonies with ourselves, the circle, nature and the whole universe.

Since the beginning of humanity, human beings have been singing. The Aborigines of Australia have had a culture of singing circles for 50,000 years, as have other cultures around the globe. To the Aborigines the singing called “Dreamtime singing” was known to have a power of recreation. Today we also see and feel that singing has power, to create harmony and joy. The music and singing are like a one shared language that everyone can understand, enjoy and connect with. In these times of chaos and confusion, distraction and wars, the music and singing have an important role to heal, to bring people together, to connect nations and to help bring more harmony to our world.

This songbook is part of a wider process of building an alternative culture, one of peace, brotherhood and sisterhood, truth, simplicity, love, sharing and equality, and of realizing the quality of the different colors we all are. A culture of ecology, of returning to nature, returning to ourselves and to tribal values.

“Ali-Ruhi” is not just a collection of songs, but an expression of holistic culture and a creation of the Rainbow tribe. The drawings, pictures, prefaces, design and the editing emphasize the place of singing in the life of the tribe that we are, and our message to the world.



Joth Shakerley

It is a documenting of one aspect of a whole culture, which includes also a way to speak and listen, pass knowledge and meet our material needs, to meet each other, to create ceremonies and educate our children.

The inspiration for this songbook we owe mainly to the Rainbow Gatherings. There, we first came together and became familiar with the culture of singing circles and the songs themselves.

The "Ali-Ruhi" songbook is dedicated to the Rainbow tribe.

The making of "Ali-Ruhi"

"Ali-Ruhi" is a direct continuation of the "Song of the Heart" songbook that we created in 2000. Then, it contained Hebrew songs that we sang in Rainbow circles. Now we are completing the mission and putting out this Rainbow songbook in a similar format, containing songs in many different languages and styles – classic Rainbow songs, Bahajans from India, tribal, European folk, gypsy, flower children songs of the 'sixties, Portuguese songs from the Amazon Hebrew songs, and the Middle East chapter containing songs in Arabic, Turkish and Persian.

This songbook is divided to two parts: the "Ali-Ruhi" - songs of the Rainbow" book in front of you, in English, containing songs from all over the world; and a second part - "Ali-Ruhi" - Hebrew and Middle East songs" book, mainly for Hebrew readers.

It was a long, challenging process. It took us some nine long years - not continuously but in energy waves. We now have families, obligations and livelihood needs, and less free time. We also live in two different parts of Israel which became centers of preparing this book: Bar Giora in the Jerusalem Hills, and Klil in the Galilee in northern Israel.

The process included basically the collecting of songs. Many of the songs were written by friends and only they know the right lyrics and chords. We had to move around the country to meet these

people ,check old songbooks, check the Internet and connect to old friends by email. You could call these people "song-holders," and us editors "songs-anthropologists!"

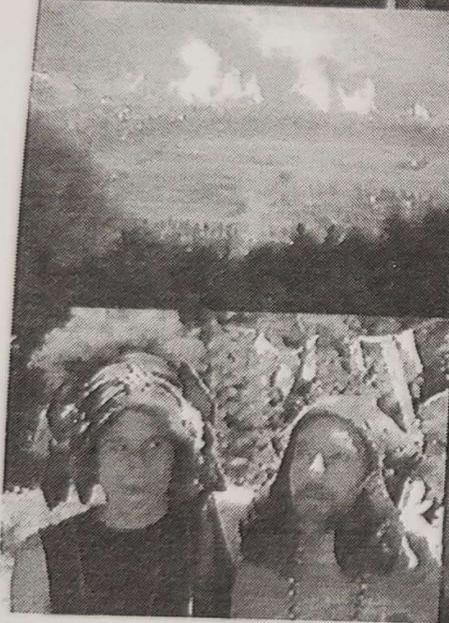
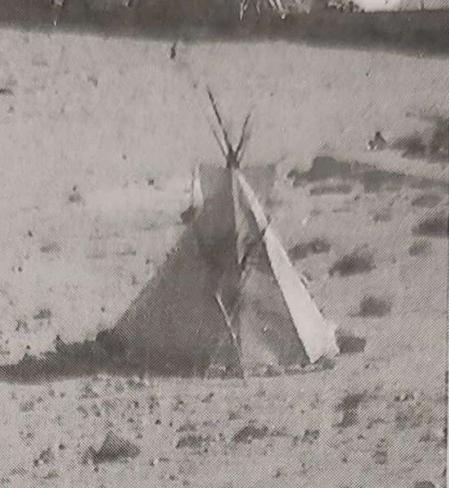
This was the interesting part. It was less interesting to work with the computer. We had to type, translate and check again and again. What do we hippies, who like to sit around the fire, have to do with the intensive computer work? It is, for us, an unsolved Rainbow paradox!

In the last year we got into the process we called "crystallizing." Fixing last mistakes, and giving attention to drawings, pictures and prefaces, and to the spirit of the songbook, so it will be more right, readable, pleasant, nice and inspiring -until the result in front of you, "Ali-Ruhi".

Despite of this great effort there can still be some mistakes in the lyrics and chords. We hope to fix them in the next edition, *insha'ala!* with your help.

It was also a human process involving people's feelings and views, which obligated us to develop our understanding of ourselves and each other.

It is interesting to mention that this songbook is made in Israel. The tradition of singing in public exists strongly in Hebrew and Jewish tradition. Rainbow Gatherings have been happening continuously in Israel for 20 years, and singing circles developed and became wider in the past decade. Many Israelis have travelled the world and connected to different cultures and singing circles, and the knowledge to make this book now exists here. In addition, Israeli culture itself is made by people who emigrated from many countries and brought with them different sounds, rhythms and tunes. The name of this song book "Ali Ruhi" in both in Hebrew and in Arabic means "raise my spirit up," and is the name of a kawali song with Hebrew lyrics based on Nusrat's well-known song - Ali Mula.

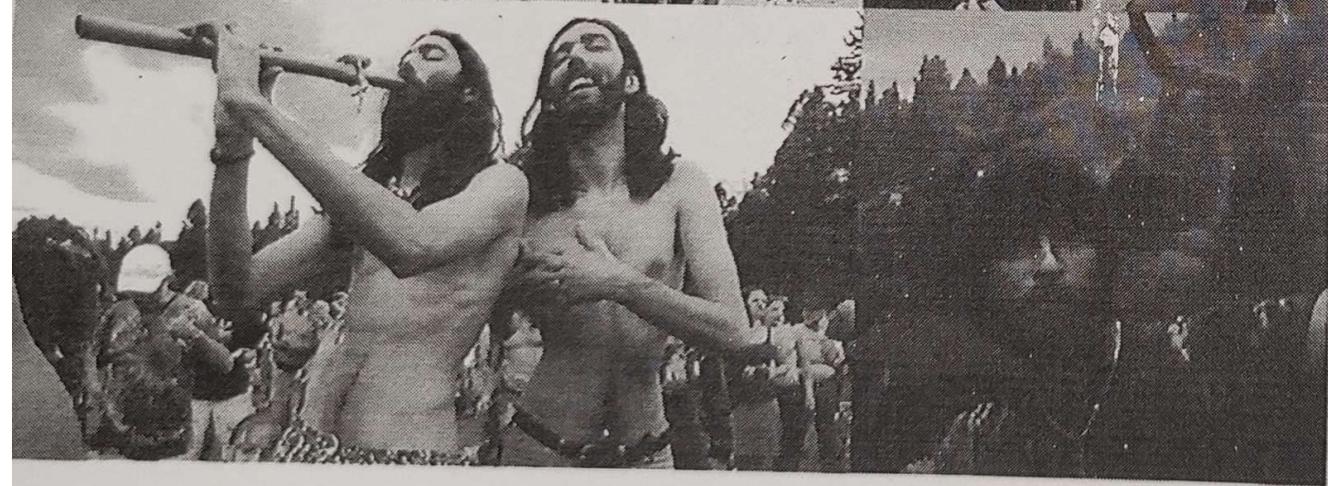
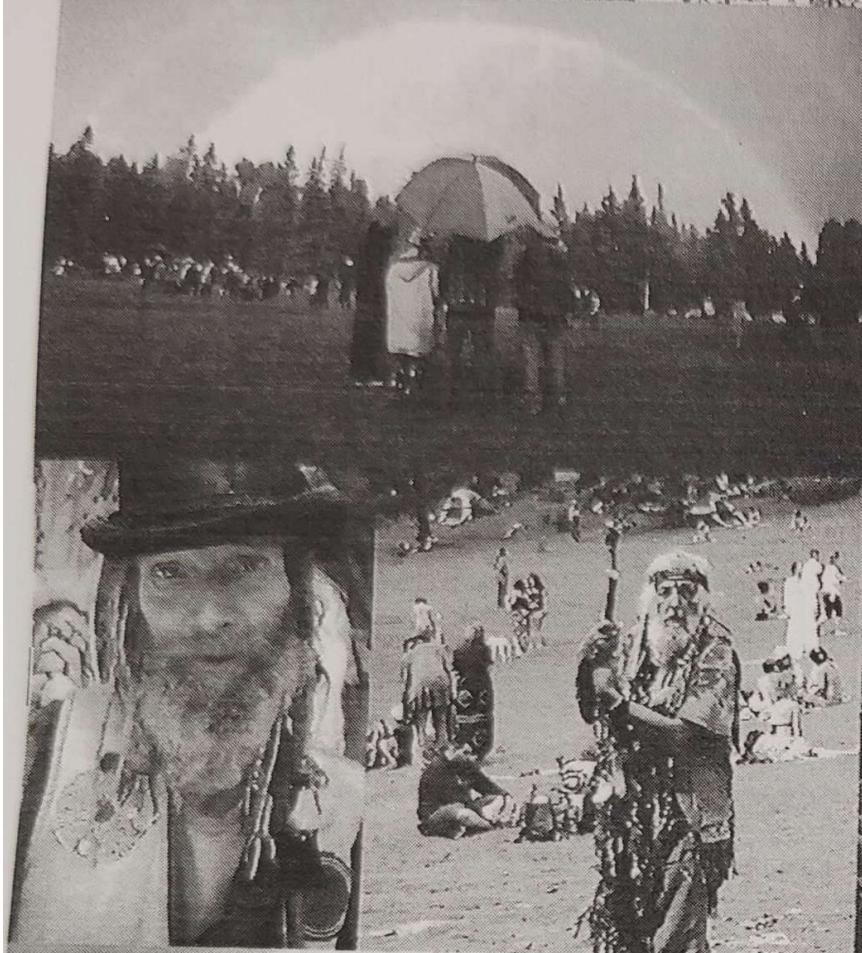


Collecting and choosing the songs

The songs that we sing in Rainbow Gatherings and the different singing circles are songs from all around the world. Their lyrics and melodies touch the hearts of the people, the hearts of the circle. Songs of nature and Earth, peace and brotherhood, love and simplicity, songs of prayer, protest, waking up and hope. Songs that may inspire each one to support the values of alternative culture. Many of the songs are short and repetitive: songs that are easy to learn, to play and to remember, and are joyful to sing together. These songs were collected by travelers in different countries around the globe; taken from ancient, traditional cultures, written or translated by friends and brought to the circle. A song that the circle liked, connected with and kept singing, a song that "moved" the circle and opened hearts and voices, became a Rainbow song and so fitted this songbook. We can therefore say that the circle chose the songs. In addition, we added some songs we love, that we have met or were written recently, and we felt it was good occasion to bring something new and to excite. The term 'rainbow song' may refer to 'classic' rainbow songs like in this chapter 'or to any song sung in rainbow oriented circle like in the different chapters of this book other.

Chords and scales

For your benefit and to help play the songs, the chords and rhythm lines are given. Like in the world of spices, the world of chords is wide and flexible. We usually chose simple chords that fit the simplicity of the songs themselves, trying to fit to the original chords. The rhythm lines help us in understanding the dynamic of the song, where exactly the chord falls and changes. As for the scales - each one, men and women, have different ranges of voice. Therefore you may use a capo when needed, or get help in the music and chords table in the final pages.



Artists' names

Traditionally, Rainbow songs are anonymous, and the names of lyrics and melodies writers are not commonly known. So, since we do not know most of the songs' creators, and since we see a beauty in keeping it anonymous, we mentioned only the creators we do know in the index.

Economic model

This songbook is made for the benefit of the circle and is not commercial. Yet we invested a lot of effort and money resources. Therefore we are publishing it wishing to cover our expenses. We would be happy for your help in spreading this.

Thanks and gratitude

We thank all the songwriters and composers who shared their songs and melodies.

We thank all the friends who helped and supported with their time, knowledge and hearts:

To all the graphics people who helped in different stages of the process: Nitschiya, Ankati, Shir, Sigal, Baba Eran and Agni who closed this process and brought the "Ali-Ruhi" songbook project ready to print.

Special thanks to Roei Shenaar, who drew the beautiful colorful binding of this RAINBOW "Ali-Ruhi" book as well as many of the REMARCBLE drawings.

To Gopal for his great help, especially in the Bhajans chapter.

To Revital who helped a lot in the "flower power" chapter and in editing.

To Gil Ron Shama who shared many of his songs and ideas.

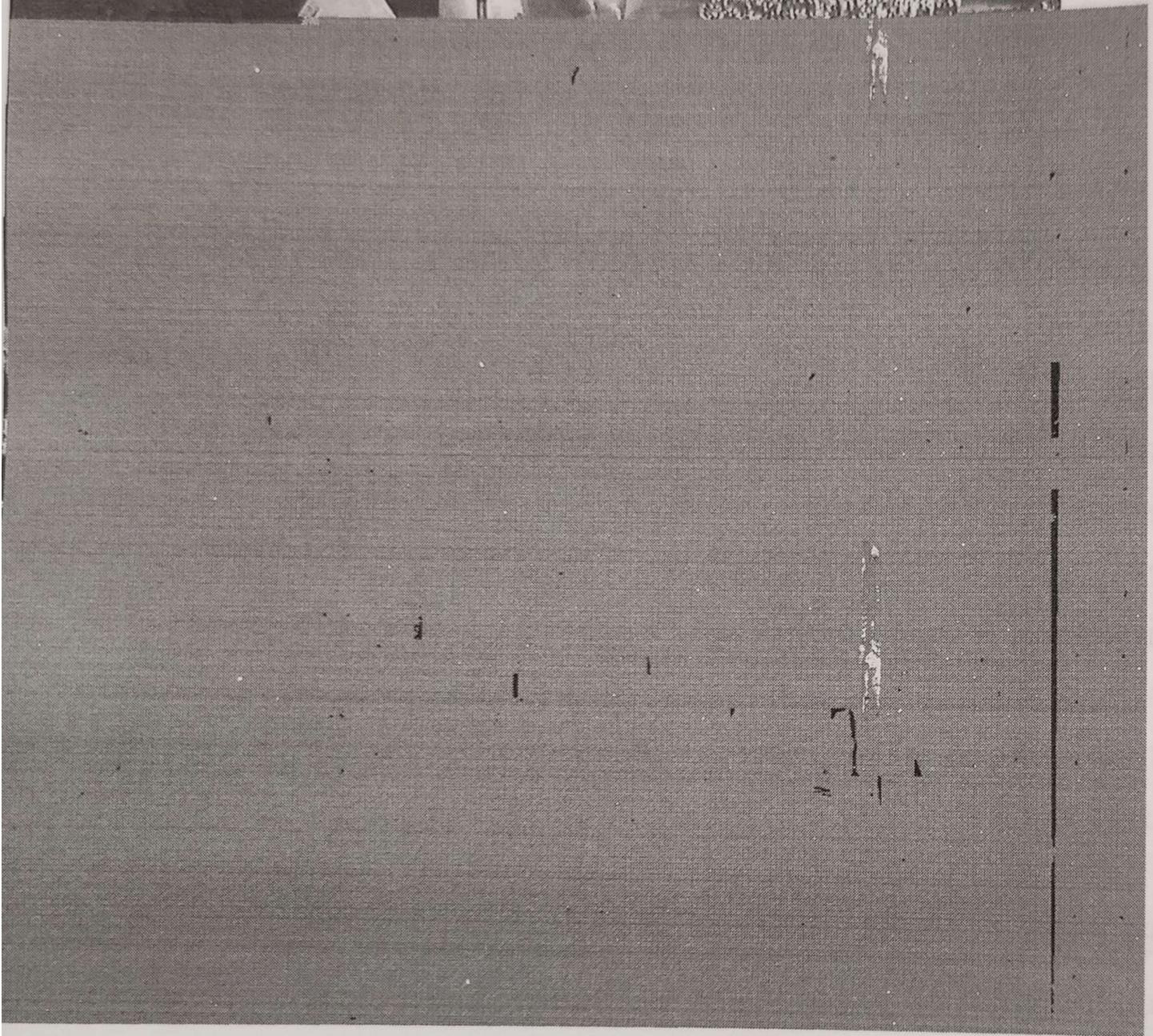
To Ofer Ganor, for starting the project with us.

To Gerhard, Eyali, Shir and Elisheva, Jha Levy, Shimshay, Assi Rose, Sangita, Ronny, Rohan, Markus, Fartussi Amir Paiss, Yaron Pe'er, Shy Ben Tsur, Gabriel Meir and Dassi, for giving from their songs and hearts, and for holding countless singing circles.

To Amano for helping editing the chords.

To Shaul Margalit for helping editing the Portugese chapter, and to Ahinoam Margalit for the Medicine songs.

To Lea for her input in the "Beija-Flor" chapter.



Thanks to Alberto Ruz Bunefill for the inspiration and photoes taken from his book- "Rainbow nation without borders"

To all the friends who helped typing: Rivka, Lisa, Elinor, Limor, Nama, Sarit Vaturi and others.

To all the friends who shared their drawings and pictures, to Joth Shakerley for his remarkable Rainbow photos, and to Daniel Ben-Tal who helped in editing the book.

To Iris who initiated the previous songbook, "Song of the Heart," and so opened the process, and to Ofer who was part of that first book.

To the Internet and the social webs that made it possible for us to widen our knowledge and our support circles.

To the many, many others who helped and supported us along the way, and to all the people singing in the circles!

To all the Rainbow families from around the globe – one big RAINBOW TRIBE!

To the hippies who opened the road for us. Aho!

And finally

New songs are being written, discovered and introduced to the circle all the time. If you have a good new song that the circle "proved" to like, you are welcome to share it with us. If so, please send it to us at this e-mail address:

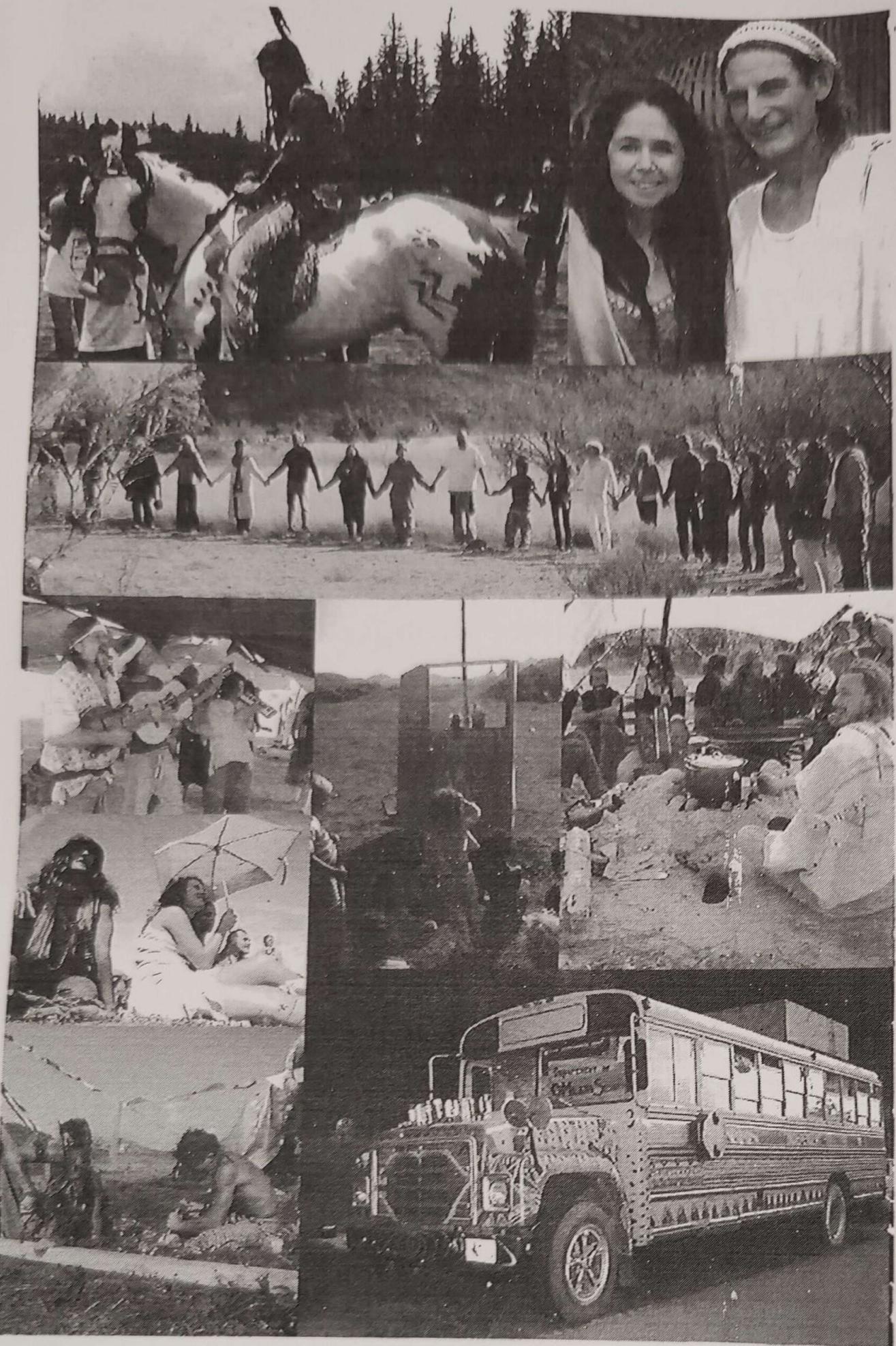
aliruhi77@yahoo.com in a 'Word' file with all the details – lyrics, chords, rhythm, lines, names of artists, story behind the song and a possible way to listen to it.

We hope "Ali-Ruhi" will become a milestone in the evolution of songbooks and singing circles. We hope to see big singing circles of hundreds and even thousands people in nature and cities. We feel greatly privileged to create "Ali-Ruhi," and hope it will contribute to the harmony of each one of us, to the Rainbow tribe and to the whole world

Thanks again to all, see you in the circle.

Enjoy

Shimon Lev tahor and Yuval Rastadidge
Second addition March 2013



Rainbow Gatherings

Rainbow Gatherings are gatherings of people in nature, in order to meet and celebrate life, to learn to live together and with nature, to share knowledge, to develop tools and a practical model that allows human and environmental harmony, in such a way as to be an inspiration for the world. The gatherings are voluntary, and everyone gives of his ability - from locating the site and setting up the camp, to cooking in the communal kitchen, conducting workshops, looking after cleanliness and hygiene, making music and dismantling the camp at the end of the gathering.

Twice a day we all eat together in a circle in the heart of the camp. The gathering is funded by donating money into the Magic Hat that passes around the circle, and communication is conducted using a talking/listening stick.

The first gathering took place in Colorado, USA, in 1972, with the vision of preserving and developing the values and insights of the 1960s' awakening, and since then have been held every year. The first gathering in Europe was in 1983, and we began holding Rainbow Gatherings in Israel in 1992. Since then, there has been a Rainbow Gathering in Israel every year. This year we celebrate the 20th birthday of the Rainbow in Israel. In the last 15 years Rainbow Gatherings have spread throughout the world - India, China, Eastern Europe, Australia, Africa and South America, and several World Gatherings have been held.

Music and singing are a central motif of Rainbow Gatherings, heard throughout the day in various activities. The music, which has the power of creativity, carries us and the vision of harmonic life. Every night we meet around the main fire and sing, or sit in a Bhajan tipi or around fires, drink chai and sing with joy.



Rainbow in America



The concept of Rainbow gatherings was born in the spring of 1970. By that time the "peace and love" movement of the 'sixties had been badly torn by violence and divisions, and the hippy activist groups like the "back to the landers," food co-ops, Eastern mystics and others had gone their own way. In that spring a number of tribally oriented groups met in an arts festival **somewhere in the Pacific** and naturally shared their visions of what was happening and what could be done. They recalled the energy and their feelings at the Woodstock festival less than a year before, how they all helped each other and managed the camp together, especially on that rainy day when the shows on stage stopped.

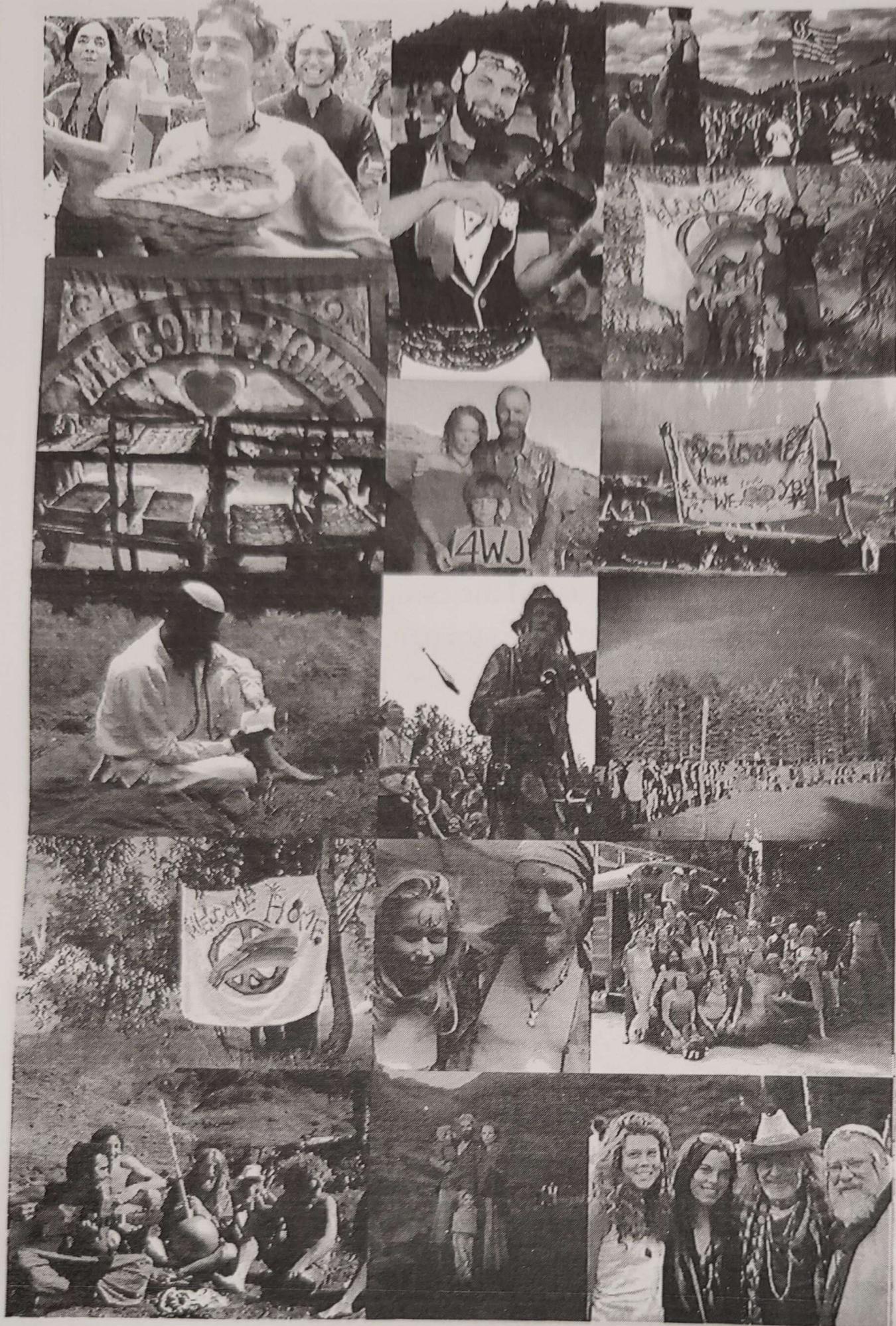
Thus was born the idea of a gathering of all people in nature. It was envisioned as a world family gathering, an event in which people of all races and colors of life can come together.

From that spring arts festival the vision started to crystallize and spread by mouth by messengers going around the country telling it on festival stages, leaflets at cafes and at parks. It was also met with doubt that such a thing could happen peacefully without crime and violence, without financial backing and famous stars.

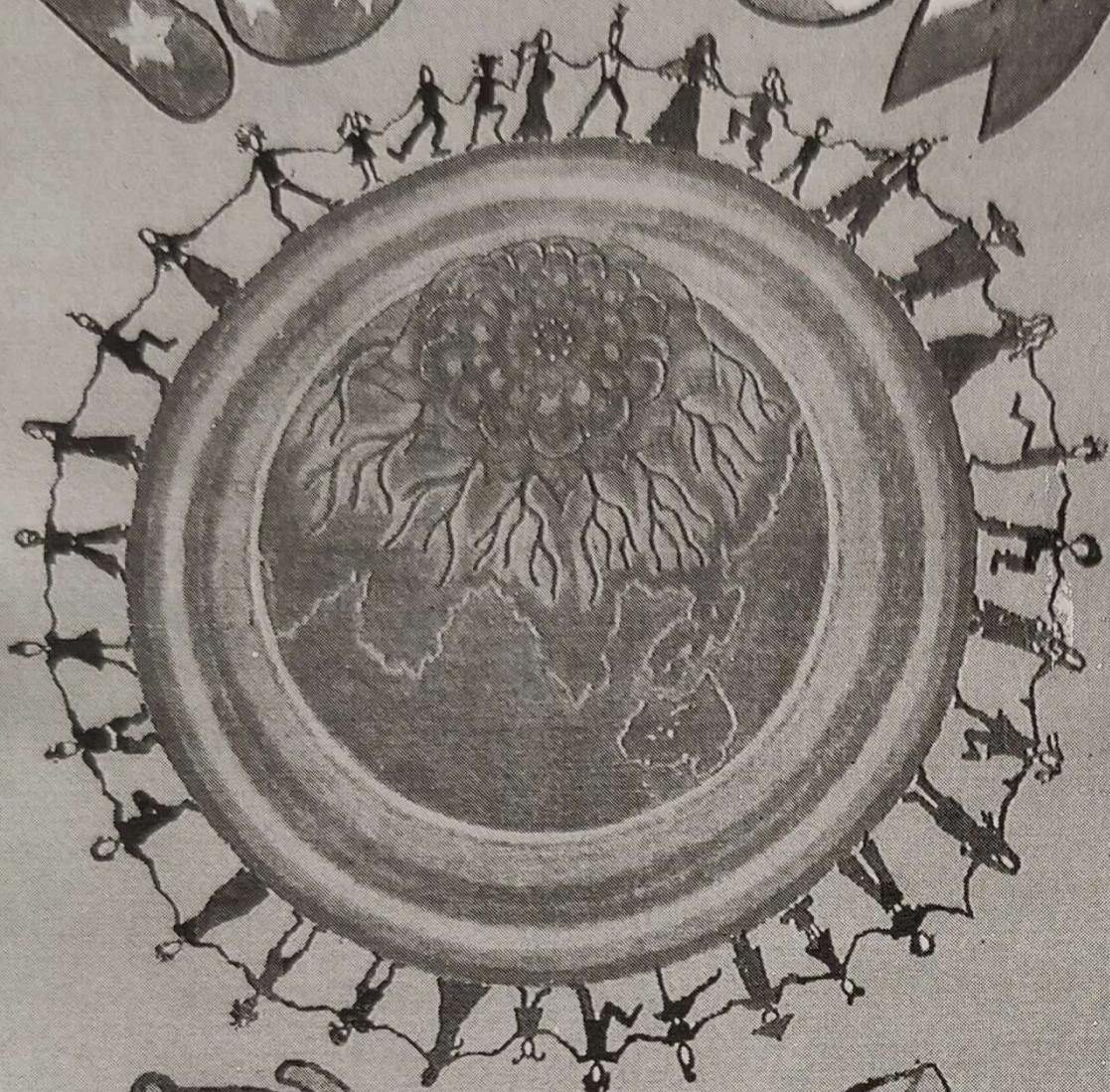
The time was set for July 1-4, 1972 somewhere in Colorado. The authorities' roadblocks could not stop the 20,000 people who came. A huge camp was set up in the woods, experimenting in the art of community design with little experience but lots of faith, creativity and cooperation. The 4th of July was designated as a day of silence in the center of the gathering, to send out thoughts, feelings, hopes and prayers and together feel the unity of brothers and sisters in the peaceful cathedral of nature.

It is said that in the end of this gathering somebody said "see you next year," and since then Rainbow gatherings in the United States have taken place continually for 40 years, with regional and local gatherings also held.

* Based on Garrick Beck's article in "Rainbow Nation Without Borders" by Alberto Ruz Buenfil



rainbow



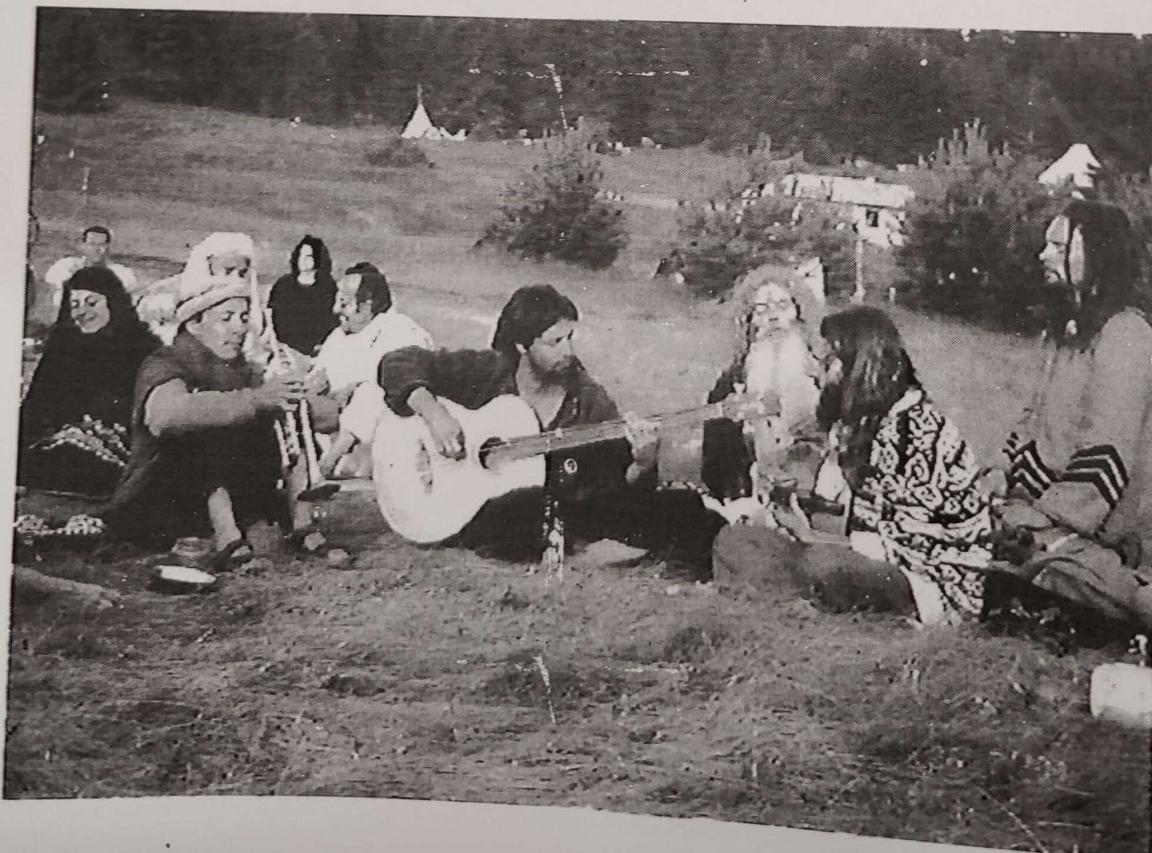
Front binding drawing of a rainbow magazine published after the kumbah mella rainbow camp in Haridwar, India 1998. Drawn by Reichel.

Rainbow in Europe

The first European Rainbow gathering took place in 1983 near the Italian-Swiss border. It was organized by alternative life-stylers who had some experience in living together in tipis and in organizing small festivals and alternative living courses. Some of them already knew the American Rainbow. A few hundred attended the first European Rainbow gathering, mainly Swiss, French and Italians.

Ever since, a gathering has been held every year in a different European country (as decided at the vision circle at the end of the first gathering), with about 3,000 people coming. In 1991 the gathering was held for the first time in Eastern Europe - in Poland - and it became truly a gathering of people from all Europe.

Many gatherings outside Europe were inspired and initiated at the European gatherings, a process that started when a Rainbow caravan made its way from Amsterdam to Israel in 1992 to initiate the first Rainbow in the Middle East.



**AN OPEN INVITATION TO ALL
WORLD RAINBOW GATHERING**



CELEBRATING
In the Past few Years rainbow has blossomed
embracing many hearts and parts of the world. New
circles have grown. We envision that **ALL** will
come to share tribal strength. Service and skills
together to find a way to ground our song into a way
of being.

The TIME HAS COME to sing and celebrate the oneness
of all to heal ourselves and our mother earth
to walk our talk and reconnect with the truth of
singing in love

The seed has been planted NOW is the time to nurture its growth. Let us circle everywhere Awaken this dream together

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

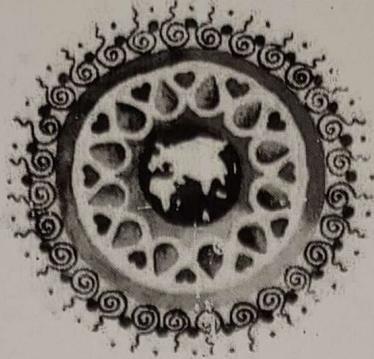
This page was left blank because the paper
page was missing.

This page was left blank because the paper
page was missing.

BHAJANS

Devotional songs From india

Bhajans are devotional chants, repetitive Mantras devoted to God or its Hindu aspects. The repetition of songs in the ancient Sanskrit language is said to bring one to a trance-like state, which has a positive effect on both physical and subtle bodies. It is one of the Hindu ways of realizing God. There are many Bhajans coming from different ashrams, some ancient ones, some new, some devoted to Krishna, some to Shiva, Parvati, and so on. These different names are believed to be aspects of the one God, of the oneness.



May the blessing
of your grace my Lord
Shine on every one
And may we all
see the light within
The light within



Bhajan preface

India has been an inspiring land to the hippie, alternative movement since the end of the 50's. Already back then, the "Beatniks," the early hippies, traveled India and brought some of its ideas and methods back home. Ideas like Meditation and Yoga, simplicity and living in nature, openness, Shanti and oneness of all. They also brought the music, Bhajans and singing circles, the concept of Mantra and AUM.

Many of the songs sung in today's singing circles are Bhajans. What are these bhajans?

The word "bhajan" comes from the words "bhaj" – to play.

Among the hundreds of Bhajans known to us, we give here just some [65!] There are the classical and important mantras, old ones known to us and new refreshing ones. At the end of the chapter there are longer and less repetitive ones. If we had enough space we could easily choose any other one as well. The way we sing and play these bhajans is often slightly different from the original way. The music changes according to our Western ears and use of guitar. In Rainbow gatherings bhajans are usually a strong part of any singing circle. The word bhajan refers also to any singing circle, and often there is a "Bhajan Tipi" where singing circles take place.



For your comfort and understanding we translated some of the terms and the names of the different aspects of God:

AUM – the sound vibration of the whole, of the universe (uni=one, verse=song).

BRAHMA – the God of creation.

SARASVATI – the consort of Brahma, Goddess of arts.

VISHNU – the God of preservation.

LAKSHMI – the consort of Vishnu, Goddess of wealth.

HARI – Vishnu.

GOVINDA – name of Krishna [one incarnation of Vishnu].

GOPALA – name of Krishna.

RADHA – the beloved of Krishna.

RAMA – one incarnation of Vishnu.

SITA – wife of Rama.

HANUMAN – monkey God devoted to Rama and Sita.

SHIVA – the destroyer.

HARA – Shiva.

MAHADEVA – great God [Shiva].

VISHVANATH – Lord of the universe.

SHAMBHO – bestower of bliss [Shiva].

AMARNATH – Lord of immortality [Shiva].

SHANKARA – bestower of happiness [Shiva].

BOM – the Lord [Shiva].

BHOLE – simple like a baby [Shiva].

BHOLENATH – the lord of the simple people.

PARVATI – the consort of Shiva.

MATA – mother.

UMA – mother Parvati.

AKHILANDESHWARI – the Goddess of all and beyond.

DURGA – a face of Parvati.

KALI – the black face of Parvati.

AMBA – divine mother, Durga.

JAGADAMBE – divine mother of the world.

SHAKTI – the power of the universe.

GANESHA – son of Shiva and Parvati, lord of wisdom, destroyer of obstacles.

KAILASH – a living place of Shiva [in Tibet].

Jai – victory to, hail.

BOL – say.

SAT CHIT ANANDA – truth, knowledge, bliss.

SHARANAM – grace.

KASHI – light [also name of Varanasi].

KIRTAN – mantra chanting, often in public.

NADA YOGA – yoga of sounds.

AARTI – a ceremony held to an idol using oil-lamp, thereafter comes the aarti singing.

RAGA – Indian musical scale. Each Raga has a different mood.



Bhajan

GANESHA SHARANAM

Ganesha sharanam sharanam Ganesha
Ganesha sharanam sharanam Ganesha
Ganesha sharanam sharanam Ganesha
Ganesha sharanam sharanam Ganesha



JAY GANESHA

| ^DJay Gañesha jay Gañesha
 | Jay Gañesha ^Adeva
 | Mata *teri parvati
 | Pita mahadeva

| ^DEka danta dayavanta
 | Chara bhujā dhari
 | ^DMathe per sindura shobha
 | Muse ki sawari

Jay Ganesh...

Pan chare phul chare
 Aura chare meva
 Ladduan ka bhog lage
 Sante kare seva

Jay Ganesh...

Andhana ki ankha de
 Korhi ko kaya
 Banjhana ko putra de
 Nirdhana ko maya

Jay Ganesh...

Vigne harane mangala karana
 Puhan puhan prakasha
 Nama le ganesha ka
 Siddha ho jata kaja

Jay Ganesh...

*In north India it is sung Mata Jaki



JAY GANESHA JAY MA

^{Em} Jay ganesha jay ma ^{B7} jay durge ma
^{Em} ^{B7} Uma parvati ananda ma

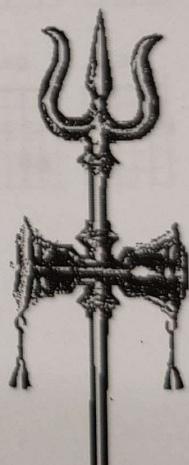
^{Am} Om namah sivaya
^C Om hare siva mahadeva shambho

SHIVA MAHESHWARA

^{Am} Shiva maheshwara shiva maheshwara
^{Am} Shiva maheshwara gurudev
^C ^{Am} ^C Shiva maheshwara Shiva shankara
^{Am} ^G ^{Am} Shiva mahadeva gurudev

^{Am} Kailasha vasa mahadeva
^G Shri haidyakhandi vasa sadashiva
^{Am} ^G ^{Am} Tribhuvana pati sambha sada Shiva

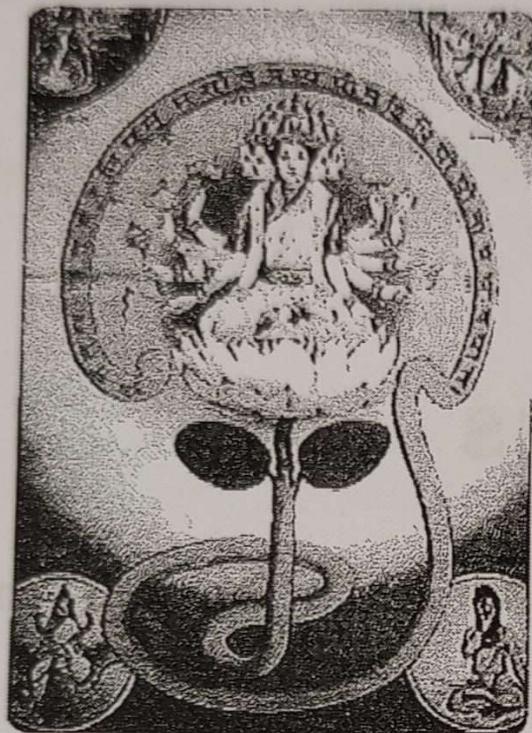
Shiva om Shiva om
^F ^{Em} ^{Am} Shiva om Shiva om
^C Baba om Baba om
^F ^{Em} ^{Am} Baba om Baba om



^{Am} Om namah Shivaya Om namah Shivaya
^{Am} Om namah Shivaya namah Om
^C ^{Am} Om namah Shivaya Om namah Shivaya
^{Am} ^G ^{Am} Om namah Shivaya namah Om

GAYATRI MANTRA

Om ^{Dm} bhur ^{Am} bhuvah ^{Bb} svaha
Tat ^C ^{Dm} ^{Am} ^{Bb} sarvitur va^{re}nyam
Bhargo ^C devasya ^{Dm} dheemahi
Dhiyo yo nah prachodayat ^{Am} ^{Bb} ^C



Tr: Earth, Heaven and in between the beloved of the sun god.
We meditate on the light of the gods which may inspire our intentions
A powerful mantra for attracting the light energy (which was secret until recently).



MAHADEVA SHAMBO

Hára hara mahađeva Shambho
 Káshi višváñath gange
 Hára hara mahađeva Shambho
 Káshi amarnáth gange

| Káshi višváñath gange
 | Káshi amarnáth gange

SHAMBHA

NAMAMI SHANKARA

Namami śhankara bhavani śhankara
^{Am}
^{Dm} Uma maheshwara tava sharanam

| Namō namō shiva guru mahađeva
^{Am}
^{Dm} Om kařeshwara tava sharanam

JAY MAHA MAYA KI JAY

| Too...too... fait attention la revolution est arrive'
Dm E7 Am
| Jay maha maya ki jay

||| Am Dm E7 Am
Jay maha maya ki jay jay maha maya ki jay
Am Dm E7 Am
Maha maya maha maya maha maya ma oh ma

Am Dm E7 Am
O ma
Dm E7 Am
O'ma o ma o ma
Dm E7 Am
Namah Shivaya

6| Am Dm E7 Am
Namah Shivaya namah Shivaya

*We are forever loving jha

Source: Italian devotees from Hidakan Baba ashram.

* The last line is from Bob Marley song.



SABMILA

Bolo Bolo sábmla Bolo
Om namah shivaya

Om namah shivaya
Om namah shivaya



HE AMBA

Hé amba hé amba hé amba bol
Ishwári sáta chita ánanda bol

Shiva sámbhasada shiva sámbhasada

Shiva sámbhasada shiva bol

Pálaka preraka sachá pati bol

Ámbe ámbe jaya jagadámbe
Akhilandeshwari jaya jagadámbe

Tr: Express the name of the mother of truth, consciousness and bliss,
Express the name of Shiva pure bliss, of the guarding, stimulation lightful wife.
Praise the worlds mother, the empress of the world.

SHIVAYA SHANKARA

Jaya shiva shambo shankara
Hara hara hara mahadevaya

Ganga jata dhara gauri maño hara
pati puri parameshwara

SHIVAYA NAMA OM

Shivaya namah om
Shivaya namah om
Shivaya namah om
Om namah shivaya

Uma tare uma tare
Uma tare uma tare



Used to be sung "nama kare" but we found it should be sung "uma tare"
(The mother helps us to cross the ocean of illusion)



ALEK BOM

| ^{Dm} Alek alek bom
 | ^{Dm} Alek alek Bom Bom
 | Alek Shiva Shambo
 | ^{Gm} Kailash Ke raja Shiva Bhole
 | ^A ^{Dm} Bom Bom Bom Bholenáth
 | Sh...iva Nama Om "
 | Hare ^C Om Namah Shivaya"

NAMASTASE

| ^C Om namah shivaya ^G gurudev ^{Am}
 | Sat chit ^{Em} ^{F7+} ananda murtaye
 | ^C Namastase ^G namastase ^{Am} namastase ^{Em}
 | ^{F7+} Om namah

CHOTE GAYA

Dm
Chote Chote ^Cgaya
C Chote Chote ^{Am}gwal

Am
Chote se Mero
C Madana ^{Dm}Gopal

Kia kave gaya
Kia kave gwal

Ghas kave gaya
Dud pive gwal
Makan kave mero
Madana Gopal

Age age gaya
Piche piche Gwal

Beach me mero
Madana Gopal



TR: About little cows, little cowsheards
and sweet little Krishna



TWAMEVA MATA

Twaimeva mata cha pita twameva
 Twameva bandu cha sakha twameva
 Twaimeva vidhya dravinam twameva
 Twameva sarvam mama deva deva

Rhythm 6/8

* Mantra from Rig veda which is the source
of the song "you are my father"

YOU ARE MY FATHER

You are my father you are my mother
 You are my brother and my best friend

You are the mountain and you are the ocean
 You are the beginning and you are the end

I love you Lord
 Cause you make me see
 See you in all
 It's to see you in me

Rhythm 6/8

* English verse of Twameva Mata

BABA BOM

Baba Bóm Bóm Bóm
Baba Bhaje Dhamarú
Nátaraja Bhóle Baba
Bhaje Dhamarú
Brahma náche
Viśhnu náche
Nache mahadéva
Kárbuláge Káli
Nache náche sarvadéva

JAY SHIVA

Jay shiva sh'ankara
Bom bom hara hara
Hara hara hara hara
Shiva mahadéva



JAYA GAURI

Jaya gauri shankara jay vishvanath
 Jaya parvati pati bholenath
 | Bholeñath bholenath
 | Jaya parvati pati bholeñath

SARVA MANGALA

^{Dm}
 Sárva mangala mangalye
^{Gm}
^C
 Shive sarvata sadhike

^{Dm}
 Shranye tr̄yambake ^{Bb} ^C gauri
^{Bb} ^C ^{Am} ^{Dm}
 Narayani namostute
^{Bb} ^C ^{Am} ^{Dm}
 Narayani namastute

^{Dm}
 ||| Om namah shivaya
^{Bb} ^C
 Om namah shivaya

3/4

TR: Oh all auspicious partner of Shiva making all possible
 Refuge of all, having the third eye, golden white - to you I bow !
 (mantra of Parvati)

BHOLA BALA RE

| Shiva Shankar bhola bala re
| Bhola bala re mat bala re
| Shiva Shankar bhola bala re

| Jata jut sar ganga viraje
| Oran ko mrig chyala re Shiva Shankar...

| Daya baya Brahma Vishnu viraje
| Beech me deva nirala re Shiva Shankar...

| Daya bhuja mata gauri viraje
| God me ganapati lala re Shiva Shankar...

| Bhog to uska bhang datura
| Piyete vish ka piala re Shiva Shankar...

Tr: A story about Shiva as a child eating Datura and bhang wearing deer skin and ganga coming out of his rasta hair



Bhajan

HARI KRISNA

| ^{Am} Hāri Krishna hari Krishna ^{Am}
| Krishna Krishna hari hari ^{Am}

| ^C Hāri Rāma hari Rama
| ^{Em} Rāma Rama hari hari ^{Am}



HARI BOL

| ^{Dm} Hāri bol hari bol hari hari hari bol

| ^{Dm} Mukunda maataba ^F Govinda ^C bol ^{Dm}

| ^{Dm} Eshana maataba ^F Govinda ^C bol ^{Dm}

| ^{Dm} Mukunda maataba ^F Govinda ^C bol ^{Dm}

GOPALA GOPALA

|^DGopalā^{GD}Gopala
|^CDevaki nāndana Gopalā

|^DDevaki nandana Gopalā^{C9}
|^CDevaki nandana Gopalā^D

|^DGopalāaaaaaa...^G
|^DGopalā

Devaki nandana...

SHRI KRISHNA

|^CShri krishna Govinda^{Am}
|^FHari murare^G
|^CHe natha narayana^{Am}
|^GVasu deva^F

|^CHe natha narayana
|^FVasu deva^C
|^CHe natha narayana^{Am}
|^GVasu deva^C



SHIVAYA PARAMESHVARAYA

Shivaya
Parameshavaraya
Chandra chekaraya
Namah om
Bhavaya bhavaya
Guna sambavaya
Shiva tandavaya
Namah om
Shiva tandavaya
Namah om
Hara shiva shankara
Sheshanka shekara
Hara bom hara bom
Bom bombolo
Bababayan gara
Girida shanka
Dimi dimi dimi
Takanan tanga kelo



JAY RADHE

| ^{Ajn} ^{Dm} ^C ^{Dm}
Jay Radhe jay Radhe
^{Am} ^{Dm} ^{Ajn} ^{Gm} ^{Am}
Jay shri Krishna bolo jay Radhe
^{Ajn} ^C ^{Dm} ^{Ajn} ^{Gm} ^{Am}
Jay shri Krishna bolo jay Radhe
^C ^{Dm} ^{Ajn} ^{Gm} ^{Am}
Jay shri Krishna bolo jay Radhe

SHRI RADHE

| ^{Dm}
Shri Radhe Radhe Radhe shyam
^C ^{Am}
Govinda Radhe shyam
^{Dm}
Shri Radhe

| ^{Gm}
Govinda Radhe Radhe shyam
^{Am} ^{Dm}
Gopala Radhe Radhe shyam

GOVINDAM

| ^{Dm} ^A
Govindam adi purusham
^{Bb} ^A
Täm aham bhajami
^A
Govindam



AYADAS ITATIKA

HE GOVINDA HE GOPALA

| Shri Radhe ^{Am} Radhe Radhe ^{Dm}
 | Radhe ^{Dm} Radhe Radhe ^{Am} shyam
 | He he Govindā ^G he he Gopalā ^{Am}
 | Shri vasu deva' ^{Am} Anityanandā ^{Dm}

HARA MAHADEVA

| Hara hara hara hara Mahadeva
 | Shiva Shiva Shiva Shiva sada Shiva
 | Om hara hara hara hara Mahadeva
 | Om namo namo nāmah Shivaya
 | Brahma Vishnu sūrachitaya
 | Om namo namo namah Shivaya
 | Uma Ganesha saravani Sévita
 | Om namo namo namah Shivaya
 | Om namo namo namah Shivaya

GOVINDA NARAYANA

| Dm Govinda narayaña Gopala C Am narayaña
 | Dm Govinda Gopala C Dm narayaña
 | F Hari Govinda Gopala C Am narayaña Dm

GURUDEV

Gurudev C Gurudev
 F Namaha
 Gurudev C Gurudév
 G Namaha
 Om namo
 Gurudév namo
 Nammo namo namo

OM DEVRAHAYA

Om Dévrähaya digambaraya
 Máncha síñaya namo namah

* from Devrahaya Baba ashram in Vrindavan



Bhajan

JAY GANGA MA

| ^{Dm} Jay ganga ma ^{Gm} ganga ma ^{Dm} ganga ma
 | ^F Jay ganga ma ^{Dm} ganga ma ^F ^{Dm} ganga ma

Jay Hanuman Hanumān Hanuman

Jay Sitaram Sitaram Sitaram

Ma Parvati Parvati Parvati

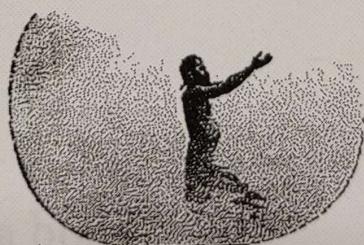
Jay Shiva om Shiva om Shiva om

GANGA KI JAY JAY

| ^{Dm} Kailasha ^F shakti Shiva
 | ^C Shankara ki ^{Dm} jay jay

| ^{Dm} Ganga ki jay jay
 | ^C Yāmuna ki ^{Dm} jay jay

| ^{Dm} Ganga ki jay jay
 | ^C Narmada ^{Am} narmade ^{A7}



OM NAMO BHAGAVATE

Oṁ namo
Bhagev a te
Vasudevaya
Oṁ namah



SHANTI OM

Sat shri shri akal
Shri akal maha akal
Maha akal sat nam
Akal moorat
Wahe guru
Wahe guru
Asato ma sat gamaya
Tamaso ma jyotir gamaya
Mrityor ma amritam gamaya
Shanti shanti
Shanti om
Shanti om

A song of the Sikhs



SAT NAM

C May the long time A^m
 D^m Sun shine upon you G
 C All love surround you A^m
 D^m And the pure light within you G

C A^m Guide your way home A^m
 D^m G
 C A^m Guide your way home G
 E^m A^m D⁷ G⁷
 C A^m Guide your way home I pray G

C A^m D^m G Sat Nam oh ho ho
 C A^m D^m G Sat nam I am truth
 C A^m D^m G Sat nam all is truth
 F Sat nam

NACHE BHOLENATH

D^m Dimi ka dimi ka dim
 A^m Dimi ka dimi ka dim
 D^m A^m Nache bhohlenath

D^m Mridanga bole hara hara hara bol A^m
 D^m Damaru bole hara hara hara bol A^m
 ||| Namo kareka namo namah

D^m Devotion devotion
 A^m I am devoted to thee D^m

GOVINDA GOPALA

| Govinda' ^{Dm}gopala' ^{Am}
| Murli manohar ^{Gm}nanda lala ^{Dm}
| Govinda ^{Dm}Gopala ^G
| Govinda ^{Dm}Gopala ^{F#}
| Murli manohar ^{Gm}nanda lala ^{Am}

GOVINDA JAYA JAYA

| Govinda ^Cjaya jaya
| Gopala ^Gjaya jaya
| Radha ^{Am}ramana hari
| Govinda ^G^{Am}jaya jaya

JAY BAJARAHNG BALI

| Jay ^{Dm}bajaring bali ^C
| Jay Hanuman ji ^{Am}ki ^{Dm}
| Jay mahavir
| Jay Hanuman
| Jay gurudev karō kalyan ^{Dm}

* Bhajan praising Hanuman, the great hero



OM ASATO MA

ॐ एम् ओ॒म् अ॒म् ए॒म्
Om asato ma sat gamaya
तं॒सो मा॒ ज्योति॒र् गमया
॒मृत्यु॒र् मा॒ अमृता॒म् गमया

Tr: Lead me from unreal to real darkness to light
mortality to immortality.

HARI SHARANAM

ॐ अ॒म् ए॒म् ॐ
Hari sharanam
शि॒वा॒ शरानाम्
ॐ अ॒म् ए॒म् ॐ
Shri Ram sharanam
प्रा॒भु॒ कृष्णा॒ शरानाम्

Govinda jay jay
Gopala Jay Jay
Shri Radha Ramana hari
Govinda Jay Jay

RAGUPATI RAGAVA

^{Dm} Rágupati r'aghava rája Rám
^{Dm} Pati ki pávana Sítá rám

^D Sítá rám jay Sítáram
^G
^{Gm} Bhaja pyaré tu Sítáram
^D Sítáram jay Sítáram
^G
^{Gm} Mangala kare prabhu Sítáram

Ragupati raghava...

^D Ishware állah tére nám
^G
^{Gm} Sábko sampati dé Bhagván

^D Jáy ragu nandan jay gharishyám
^G
^{Gm} Jána mandelava Sítáram

^D Gód is óne Gód is óne
^G
^{Gm} Names are many but God is one



Tr: To Rama and Sita his consort, king of solar dynasty of Raghu, purifier of fallen of ones, sing to him my dear, to him the bringer of good for one
 To him whose name is Ishwahr (for Hindus) and Allah (for Muslims)
 give wealth to everybody
 * a mantra by Gandhi.



JAY AMBE

Dm Jay Ambé
 Jagadambe
 Mata Bhavani
 Ki jay Ambe

Dm Durgati Nashini
 Durga Jay Jay
 Kala viñashini
 Kali jay jay

Uma Rama
 Brahmaṇi jay jay
 Radha Rukamani
 Sita jay jay



JAYA JAGADAMBE

| ^{A_m} Jaya Jagadāmbe ^{D_m}

| Jagadambe Ma Durga ^{A_m}

| Om Kali Durga ^C ^G

| ^{A_m} Namo Namah ^{D_m}

| Jay ma durga' ^{A_m}

| Jaya Jagadambe' Ma Durga' ^{D_m} ^{A_m}

| Jaya Jagadāmbe' Ma Durga' ^{D_m} ^{A_m}

DURGE

| Dürge' Dürge' ^{D_m} ^C

| Dürge jay jay ma' ^{B_b} ^C ^{D_m}

| Káruna saǵarini ma' ^{D_m} ^C ^{D_m}

| Káli kapálini ma' ^{D_m} ^C ^{D_m}

| Jágado ǵharini ma' ^C

||| Jagadámbé jay jay ma' ^{B_b} ^C ^{D_m}



Bhajan

JAYA MATA KALI

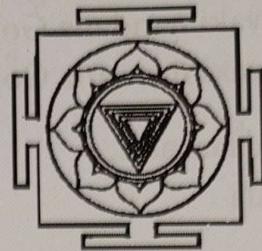
^{Am}
Jaya mata kali

^G
Jaya mata Dürge

^{Am}
Kali Durge ^G namo namah

^{Dm}
Kali Durge ^{Am} namo namah

^{Am}
Kali Durge ^G namo namah



SITA RAM SITA RAM

^D
Sita ram ^G ^D Sita ram

^G ^D Sita ram jay ^A ^D Sita ram

^D
Jay Sita ram

Jay ^A ^D Hanuman

Bolo Shri guru ^G Ram

Ananda Bhagavan

SHAKTI KUNDALINI

Om ^{Dm}māta Om Kali
Durga dévi ^{Dm}namo namaha

Shakti kundalíni ^Cjágadambe mata
Shakti kundalíni ^F^{Bb} ^A jagadambe mata

JAY SHRI MA

Jay shri ma
Kali Kali ma
Jay shri ma

Ananda ma
Durga devi
Jagadambé shri ma

Tr: Victory to the Holy Mother Kali, the blissful Mother Divine Durga,
the Holy Mother of the Universe

**AMA**

^{Am} Ama ^G Ama ^{Am} Taye
^{Am} Akilandeshwari ^G niye
^{Am} Anapurneshvare ^G Taye

^{Am} Om ^C adi para
^{Am} Shakti ^G niye

UMA

^C Uma ^G ananda ^F gauri ma
^G Parvati ^{C(Am)²} Shakti jay

Shakti ^{Am} jay jay jay
Shakti ^F jay jay jay
Shakti ^G jay jay jay
Shakti ^{Am} jay

Namah ^{Am} Shivaya
Namah ^F Shivaya
Namah ^G Shivaya

NAMSTASYE

Ya ^{Dm} dévi sarva ^{Am} bhuteshu
Mátri rupeyna ^G ^{Am} sanstita
Ya devi sarva bhuteshu
Shakti rupeyna ^G ^{Am} sanstita

| Namastasye namastasye namastasye
| ^{Am} Namo namaha

Jayatni mangala kali
Bhadra kali kapalini
Durga kshama Shiva dhatri
Svaha svadha namastute

Namastasye...

GOVINDA HARI OM

Govinda hari ^{Am} om ^{Dm} hari ^{Am} hari ^E
Gopala hari ^{Am} om ^{Dm} ^{Am} ^G
Sada sadhana ^C ananda ^{Dm} ^{Am} bhavana
Vishnu sadhana hari ^{Dm} om ^{Am} ^E ^{Am}



Bhajan

OM NAMO AMITABAYA

^{Dm} Om namo amitabaya ^{Gm}

^{Bb} Bodhhaya

^C Dharmaya

^{Dm} Sanghaya

^{Dm} Om namo om namo ^C

^{Bb} Om namo amitabaya ^A



AUM TRAYAMBHAKAM

^{Am} Aum tryambhakam ^G yajamahe

^{Dm} Sugandhim ^{Am} pushti ^{Em} vardhanam'

^{Am} Urva rukameva ^G bandhanam

^{Dm} Mrityor mokshiya ^{Em} maamritat ^{Am}

OM SARAVE

Dm
Om Saravé
Dm Gm
Bhavantu sukino „
^
Sarave „
A Gm A
Sánto nirámaya „
Dm
Sarave „
Dm Gm
Badrani pashantu „
^
Mahakašhi „
A Dm A
Dukha Bhaab Bhave



Budhist mantra

Tr: May all beings be happy. All devotees free of illusion all worthy beings be in peace and the great light free our existence from pain.

OM MANI PADME HUM

Dm
Hari óm mani pádme hum
Dm Ç Am Dm
Om mani om mani padme hum

Dm
There is a jéwel in the lótus flower
Dm Ç Am Dm
Unfolding deep within my soul
Dm
To be a jéwel in a lótus flówer
Dm Ç Am Dm
Unfolding is the highest goal

TR: Budhist - For the goddess Tara holding the jewel in one hand and lotus in the other!



BHOLENATH TUMARA

Bholenath tumara bol apan
 Shri Vishnu ke man ubaya he
 Shri Vishnu ke man ubaya he
 Shri Vishnu ke man ubaya he

Bhagirath ji ne kari tapasya
 Shri ganga ji ko laya he
 Saat hajar sagar putre kar
 Sab deva kamepas paya he

Bholenath tumara

Jab Rama Chandra ji ne kari dhan prabu se
 Ravana ki gaman bi aya He
 Jab Rama janma liya prabhu ne
 Ravana ki garbh bi mithaya he

Bholenath tumara

MIRA

| Aisa lági laǵan mira hogai maǵan
O to gali gali hari gun gane lagi

| Mehelon me pali ban ke jogan chali
Mira rani divani kahane lagi

Koi roke nahi koi toke nahi
Mira govind gópala gane lagi
Bete santon ke sáng
Rang mohan ke rang
Mira premi prifam ko mañani lagi

O to gáli gali hari gun gane lagi

Rhythm 3/4

TR: This is the story of Mira who fell in love with the divine. Singing the songs of Krishna in every small alleyway. She grew in the palace and left for the forest No one could stop singing songs for opal.

Sitting with saints, wearing on her clothes she took the path of devotion.



JAY SITARAM JAY RADHESHYAM

Dm A^{sus4} A Dm A^{sus4} A
Ab to is tan ke mandir me

F G
prabhu ka hua baséra
Gm Dm A^{sus4} A
prabhu ka hua basera

Dm A^{sus4} A Dm A^{sus4} A
Magan hue man mere chute

F G A^{sus4} A
janam janam ki pera
Gm Dm A^{sus4} A
janam janam ki pera

B^b A⁷
Man ki murlia me...

A⁷ Dm
Man ki murlia me to

Gm C
Sanson ke tar bole

C Dm C
Jay sita Ram Ram Ram

Dm C (Dm^{2nd})
Jay Rade shyam shyam shyam

A⁷ Dm
Tan ki tambure me to

Gm C
Sur das singhar bole

C Dm C
Jay sita Ram Ram Ram

Dm C
Jay Radhe shyam shyam shyam

TR: In the temple of this body God came to live, and my mind is sick of birth and rebirth. With the flute of my mind and the string of my breath I sing: Jay Sitaram Jay Radhe Shyam with the string of my body. Isurda sings: Jay Sitaram Jay Radhesham.
By: Surdas

JAY JAGADISH HARI (ARTI)

Om jaya Jagadiśha hare
 Swāmi jaya Jagadiśha hare
 Bhakta janon ke sankata
 Dāsa janon ke sankata
 Kshana men dūra kare
 Om jaya Jagadiśha hari

Jō dhyāvē phala pāve
 Dukha bina se mana kā
 Swami dūkha bina se mana kā
 Sukha sampati ghara āve
 Kashta mite tana kā
 Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Mātā pitā tuma mere
 Sarana gahūn main kiski
 Swāmi śarana gahūn mai kiski
 Tuma bina aura na dūjā
 Āśā karūn main jiski om
 Jaya Jagadiśha hare Om jaya...

Tuma pūrana Paramātmā
 Tuma Antarayāmi
 Swāmi tuma Antarayāmi



| Pāra Brahma Parameshwara

Tuma saba ke swāmi

Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Tuma karunā ke sāgara Tuma pālana kartā

Swāmi tuma pālana kartā Mai mūrakh khalakhāmi

Mai sevaka tuma swāmi Kripā karo Bhartā

Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Tumā ho eka agochara Saba ke prānapati

Swāmi saba ke prānapati Kisa vidhi milūn

dayāmaya

Kisa vidhi milūn dayāmaya Tuma ko main kumati

Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Dīna bandhu dukha harata Tuma thākura mere

Swāmi tuma thākura mere Apane hāth uthao

Apani sharana lagāo Dwāra padā hūn tere

Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Vishaya vikāra mitāo Pāpa haro Devā

Swāmi pāpa haro Devā Shradhā bhakti badhāo

Shradhā bhakti badhāo Santana ki sevā

Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

CHORD SCALE

In order to fit everyone's voice range abilities to the song scale you may use a capo or the following transposition table:

	I	IV	V	V ⁷	III	VI	VII
Chord scale Am	Am	Dm	Em	E ⁷	C	F	G
Chord scale Em	Em	Am	Bm	B ⁷	G	C	D
Chord scale Dm	Dm	Gm	Am	A ⁷	F	B ^b	C
Chord scale Gm	Gm	Cm	Dm	D ⁷	B ^b	E ^b	F

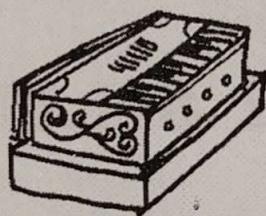
A sample for changing the chord scale

Am scale: Dear friends dear friends

Em scale: Dear friends dear friends

Dm scale: Dear friends dear friends

Gm scale: Dear friends dear friends



RHYTHM LINES

These lines help us to know the exact place of the chord and the time to play it

^{E^m}Mother Earth
Is a great big ship



DOUBLING LINES

The lines to the left of a verse show us how many times to sing this verse

- 1 line -2 times
- 2 lines -3 times
- 3 lines - 4 times, etc.

^{C E^m}
Fly fly high
^{D^m A^m/F}
Let the earth touch the sky ^{G G⁷}

THE SONG RHYTHM

Most songs are played in the 4/4 rhythm

Those songs that are not –
their rhythm is noted, such as 3/4, 6/8, 2/4, etc.



Chords

- This point show the base string
- ✗ Not to play on this string

A

B

C

D

E

F

G

INDEX

A

Above and below

66

Abrete Corazon

110

Adjumba

118

Agradeco

244

Agua de estrellas

113

Aguita fresco

112

Ah Ya Zain

158

Akatumbale

119

Alek Bom

301

Ali rochi

153

Alla Fierra De'll Est.

186

Allah hu

165

Allahi Turgus

163

Allahu Allah

168

Ama take me away

53

Ama

323

Ancient mother

65

Angel Heart (circle song)

52

Angels singing

70

Aquarius

203

Arunachala

79

Ayahuasca takimuyki

114

Ayelet chen

134

B

Baba Bom

304

Baga Women

120

Because

200

Bechol Mila Kayam

146

Beautiful bird

82

Bella Ciao

188

Benim Bir Kardasim

171

Bhola Bala Re

306

Bholenath Tumara

327

Blowin' in the Wind

201

Bonso Nane

118

Brit

149

Butterfly People

55

C

Caboclo

222

Cachoeira De Oxum

250

Cancion con todos

211

Canto

244

Catch the Moon

54

Cavalo Marinho

243

Celestial Heart

60

Ceumar

219

Child of the sky

64

Child of the Universe

28

Chote Gaya

302

Circle Around

102

Come Dance the...

63

Come in to...

130

Contaos Aligria

182

Coracao Do Mundo

246

Cunaq

115

Cura Do Beija Flor

238

Cura sana

104

D		Fly	59
Dame La Libertao	191	Forsa da Iua	221
Dance gypsies dance	44	Forever Shining	50
Dear Friend	27	Four Hundred Years	130
Deep Inside	37		
Defumacao	216	G	
Didgeridoo	124	Ganesha Sharanam	293
Down to the River	90	Ganga Ki Jay Jay	313
Dream Time	124	Gayatri Mantra	296
Duas ventarolas	251	Gesher Tsar	143
Durge	320	Give Peace a Chance	197
Dust in the Wind	205	Glava Lita	183
		Gopala Gopala	308
E		Govinda Gopala	316
Earth Child	25	Govinda Hari Om	324
Earth my Body	49	Govinda Jaya Jaya	316
Ederlezi	175	Govinda Narayana	312
El Viejo tanbor	111	Govindam	310
Eli Eli	142	Gracuas a la vida	210
Eloha Banane	120	Great Ship	26
Et dodim	136	Guate	97
Eu Agradeco	253	Gurudev	312
Every Little Cell	51		
Every part of the Earth	22	H	
		Halleluyah	91
F		Halunde	121
Fain Radibi Ya Achuya	163	Hara Mahadeva	311
Filha De Yemanja	218	Hari Bol	307
Fire Child	57	Hari Krishna	307
Flor Das Aguas	220	Hari Sharanam	317
Fly High	74	Harmonia	249
Fly like an Eagle	96	Hassna	159

Hava nagila	136	In this reality	84
He Amba	299	Ishaq Allah	166
He Govinda He Gopala	311		
Heart beat	73	J	
Here and There	79	Jackie Jackie	128
Here we are	17	Jah Rstafarai	85
Hey Niketi	100	Jardim Do Amor	242
Hey Yanga	98	Jay Ambe	319
Hey Yona	100	Jay bajarahng Bali	316
Hinane Kpuana	125	Jay ganesha jay ma	295
Hineh Ma Tov	154	Jay Ganesha	294
Hoof and Horn	36	Jay Ganga Ma	313
How could Anyone	51	Jay Jagdish	330
Humble	40	Jay Ma	81
		Jay Maha Maya...	298
I		Jay Radhe	310
I Am a Gypsy	48	Jay Shiva	304
I am a walking tree	23	Jay Shri Ma	322
I am born of the earth	83	Jay Sitaram, Jay...	329
I am one with thee	78	Jaya Gauri	305
I Am	75	Jaya Jagadambe	320
I find my joy	14	Jaya Mata Kali	321
I Here the Silence	76	Joy is in my Heart	21
I Release	91		
I Say Thank You	75	K	
I Sense Your Presence	86	Ka'ayal	147
I'm in You and...	43	Kalgare Kalgare	125
Ide were were	48	Katchur Khan	180
Im Betoch Ha'esh	151	Katibim	164
Im ninalu	134	Kilele	121
Imagine	196	Ko Lo Oko	121
In the End of Days	80		

Kumbaya	90	Mira	328
Kurta	125	Misirlou	193
		Mother I Feel You	99
		Music of Silence	72

L

La Luna Pue Bella	184	N	
Lama Bada	161	Nabi Nabi	162
Lead us	78	Nache Bholenath	315
Lecha eli	135	Namami Shankara	297
Let It Be	198	Namastase	301
Let me Dream my Life	37	Namastasye	324
Let the way of the Heart	53	Nana	250
Lev Tahor	143	Nanette	190
Like falling leaves	45	No One's Slave	30
Linda Verdade	223	No Tengo Lugar	174
Look Into the Fire	77	Nothing is Heard	77
Luz Amor E Paz	223	Nuach	151
Luz E Amor	224	Nye Nambohe	118

M

Madre	109	O	
Mae Divina	226	O Anjinho Beija Flor	251
Mahadeva Shambo	297	O Beija Flor De Lotus	240
Makedonsko Devojce	192	Off to India	88
Mal'achej Hashalom	144	Oh Great Spirit	65
Mash Allah	166	Oh Iua	232
Master plan	45	Oh Lua	217
May the Circle	23	Oh Silent Water	70
May the love	15	Om Asato Ma	317
Me Ilumina	245	Om Devrahaya	312
Meu Doce Beija Flor	230	Om Mani Padme Hum	326
Mi Ha'ish	142	Om Namo Amitabaya	325

Om Namo Bhagavate	314	Salve rainha do mar	227
Om Sarave	326	Sarva Mangala	305
One Breath	54	Sat Nam	315
One Love	208	Sea of Joy	74
One Planet	35	Seres Vivos Da...	248
Opa Cupa	178	Sha'ar	152
Oracao	233	Shakti Jay	34
Ose Shalom Bimromav	141	Shakti Kundalini	322
Otchie Chyornie	179	Shanti Om	314
Our Magic	62	Shecharchoret	150
		Shir Ha Ma'alot	148
		Shir Lama'alot	140
P		Shiva Maheshwara	295
Pacha Mama	58	Shivaya Nma Om	300
Pacha Mama	229	Shivaya Parameshvaraya	309
Papillon	182	Shivaya Shankara	300
Pure	86	Shma Yisrael	138
Pray for the Peace	155	Shma Yisrael	138
		Shri Krishna	308
R		Shri Radhe	310
Raggle Taggle...	68	Shuvi Nafshi (na nay..)	148
Ragupati Ragava	318	Sinfonia do universe	254
Rainbow Women	67	Sita ram Sita ram	321
Raparidoo	126	Solo le pido a dios	209
Rasta Man Chant	131	Sou Beija Flor	234
Redemption Song	206	Sou Brilho Do Sol	252
Return Again	72	Sound of the Water	73
Roumelay	176	Spiral	42
		Strong Wind	101
S		Summer Time	204
Sabmila	299	Sweet Soul	50
Salam	154		

T

Taita inti padre sol	108
Tan – Tanzania	119
Thank You for the Food	56
That I May Serve	74
The Hummingbird Brings	61
The lotus humming bird	241
The river is flowing	16
The Spirit of the Plants	41
There are many Rivers	66
There once was a People	32
This Body and Mind	79
Three Little Birds	207
Todo es mi familia	106
Toldot Hanshama	139
Truth Simplicity and Love	19
Tu In Zamune	170
Tupinamba	222
Tutti Frutti	179
Twameva Mata	303

U

Uma Trayambhakam	325
Uma	323
Umkatay	114
Under Full Moon	24

V

Vai Coracao	236
Vento	225

Viracao 228

Vishine Ruvina 177

Vu Bistu Geven 189

W

Wakatanka	102
Wave in the Ocean	76
We are a Circle	56
We are Circling	56
We are One in Harmony	57
We are One in the Spirit	20
We are opening up	18
We are the old People	24
We are the power	25
We need all the help...	46
We shall overcome	202
Weha ehayo	107
Welcome home...	47
Whichi Tai	103
Wind song	99

Y

Ya Baba	159
Ya Chabibi	158
Ya Rayah	160
Yemanja	235
Yo Sine Yo Yo	103
You are Forever Pure	38
You Are My Father	303

Z

Zocher Halevana	145
-----------------	-----